TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, temperatura en aumento.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 24,6 grados C., a las 16.40 horas; mínima, 12 grados a las 6 de la mañana.
PRONOSTICO PARA HOY: Despejado en el Norte Grande y nublado en el Norte Chico y litoral central, despejando en el interior en la mañana y en la costa después del mediodía.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 17 DE FEBRERO DE 1962 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.145

Edición de 16 páginas — Precio: Eº 0,05

Lea HOY

Lo aprobó la CEPAL:

En Chile funcionará el Instituto Latinoamericano de Planificación

● EL NUEVO ORGANISMO, QUE PROGRAMARA EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DEL CONTINENTE, FUE CREADO AYER POR EL VIII PERIODO DE SESIONES DE LA CEPAL, QUE PUSO FIN A SUS DELIBERACIONES.

Con la aprobación de la creación del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social y del informe de CEPAL al Consejo Económico y Social de Naciones Unidas, finalizó anoche el VIII Período de Sesiones del Comité Plenario de la Comisión Económica y Social para América Latina que se había iniciado el miércoles último en Santiago.

El Instituto —dice el proyecto de resolución aprobado con la sola abstención de Cuba— "tendrá a su cargo proporcionar, a solicitud de los Gobiernos respectivos, servicios de capacitación y asesoramiento en los países y territorios situados en el radio de acción geográfico de la CEPAL y realizar investigaciones sobre técnicas de planificación". El nuevo organismo será dirigido por un consejo integrado por once miembros, de los cuales ocho deberán ser ciudadanos latinoamericanos y 3 serán personeros de las organizaciones internacionales que actúan en el campo económico y financiero de América Latina. El Director de CEPAL tendrá derecho a voz pero no a voto en este Consejo, y el Instituto tendrá su propio Director General, nombrado por el Secretario General de la NU, tal como anticipó LA NACION en su edición de ayer.

El Instituto iniciará sus funciones en Santiago, a mediados del presente año, con un financiamiento de cuatro millones de dólares, tres de los cuales aporta el Fondo Especial de la NU y el resto el Banco Interamericano de Desarrollo. El Gobierno de Chile aportará los locales, gesto que fue agradecido por el Director General de CEPAL, Raúl Prebisch, quien señaló que "en Chile ningún latinoamericano se siente extranjero". Básicamente, el Instituto —para el cual resta aún buscar una sigla adecuada, según expresaron los funcionarios administrativos de CEPAL— es un organismo técnico al servicio de los gobiernos y su Consejo está integrado por funcionarios técnicos bajo el mandato de la CEPAL, que, a su vez, es el organismo donde están representados políticamente los diversos Estados.

ABSTENCION CUBANA

El proyecto de creación del Instituto fue resuelto por unanimidad con la sola abstención cubana, cuyo delegado, el Encargado de Negocios en Santiago, Roberto Lassale, señaló que su país no se oponía a la nueva entidad ni a sus finalidades de planificar el desarrollo económico y social de Latinoamérica, pero que dejaba constancia de su abstención en señal de protesta por la par-

(PASA A LA PAGINA 5)

JOVENES SUREÑAS VISITAN LA MONEDA



CIENTO TREINTA niñas, hijas de imponentes del Servicio de Seguro Social de Concepción, Talcahuano, Lota, Penco, Huachipato, Chiguayante, Los Angeles, Laja y Chillán, en viaje de diez días a Santiago, recorrieron ayer los patios de la Moneda, curiosas por conocer la casa donde residen los Presidentes de Chile. Las acompañaban cinco inspectoras, quienes, encabezadas por la Asistente Social Jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerra, promotora de la jira, están a cargo de las niñas cuyas edades fluctúan entre los 8 y los 15 años. Están alojadas en el fundo La Reina, del Servicio de Seguro Social, donde anoche se les ofreció una comida de despedida. Las jóvenes viajeras han conocido los principales paseos, museos y hasta hicieron una escapada a Valparaíso. EN EL GRABADO, durante la visita a la Moneda.

ALESSANDRI INTERVINO A FAVOR DE CUBANOS CONDENADOS A MUERTE

ENVIO CABLE A DORTICOS.

El Presidente Alessandri intercedió ante el Presidente Osvaldo Dorticós, de Cuba, a favor de dirigentes sindicales condenados a muerte, especialmente de Reynol González. En el siguiente cablegrama enviado ayer al Mandatario cubano, el Jefe del Estado chileno expresa:

"Excelentísimo señor
Presidente de Cuba,
Don Osvaldo Dorticós
LA HABANA:

Me permito interceder ante Vuestra Excelencia, para solicitar su benevolencia disponga se conmute pena de muerte se habría dictado contra dirigentes sindicales y en forma especial para el dirigente REYNOL GONZALEZ, antiguo dirigente gremial por quien se interesan importantes agrupaciones obreras de Chile.

Agradezco desde ya la acogida que Vuestra Excelencia quiera prestar a esta solicitud y le reitero las seguridades de mi más alta consideración.

JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ
PRESIDENTE DE CHILE".

Por su parte, el Canciller Carlos Martínez Sotomayor, envió el siguiente cablegrama al Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa, solicitando, a petición de agrupaciones obreras de Chile, su alta influencia para impedir la muerte de los 20 dirigentes señalados:

Por instrucción especial de Su Excelencia el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, atendiendo a peticiones de importantes agrupaciones obreras de Chile me permito solicitar a Vuestra Excelencia quiera interponer sus altas influencias a fin de evitar se cumpla la pena de muerte se habría dispuesto contra veinte dirigentes sindicales. De manera especial se solicita la conmutación de la pena capital al dirigente REYNOL GONZALEZ.

Agradezco a Vuestra Excelencia la atención que quiera dispensar a esta humanitaria gestión y le reitero las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

CARLOS MARTINEZ SOTOMAYOR
Ministro de Relaciones Exteriores de Chile.

Además, a través del siguiente cable al Embajador en La Habana, Emilio Edwards Bello, lo instruye para solicitar conmutación de la pena de muerte de cinco dirigentes católicos por los que se interesa el Arzobispo de Santiago:

Sírvase US. solicitar urgentemente conmutación de pena capital condenados Carlos Pena Justiz, Javier Navarrete, Francisco Mendieta, Celestino Palomo y Néstor Rivera, dirigentes católicos por los cuales interésase Arzobispo de Santiago y Ministerio, haciendo presente Gobierno cubano, interés Gobierno de Chile

MARTINEZ SOTOMAYOR.

Los cables fueron despachados ayer luego de un memorándum que entregaron al Ministro Martínez Sotomayor, solicitando la intervención del Gobierno de Chile a favor de los dirigentes condenados a muerte en Cuba, los consejos directivos de las siguientes entidades: Juventud Obrera Católica, Acción Sindical Chilena, Departamento Sindical del Partido Demócrata Cristiano, Confederación Cristiana de Trabajadores, Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos y Federación Gremialista de Chile.



ANTHONY RUMP, vicepresidente de Pepsi Cola Internacional, viajó ayer en el JET de Panagra con destino a Buenos Aires. El señor Rump por asuntos de dicha Empresa, estuvo algunos días en la capital. En el grabado aparece momentos antes de tomar el avión.

GREMIOS MARITIMOS DE CHILE Y EE. UU. SUSCRIBIERON CONVENIO

ACCION CONJUNTA CONTRA BARCOS DE "BANDERA DE CONVENIENCIA".

NUEVA YORK, 16 (UPI).— Los gremios marítimos de los Estados Unidos y Chile han concertado un pacto que abarca la acción conjunta contra los barcos de "bandera de conveniencia", según informa hoy el diario "New York Journal of Commerce".

Dicho convenio promete extender a los puertos de América Latina la lucha que los gremios marítimos norteamericanos han venido librando contra esos navíos, que enarbolan las banderas de Panamá, Liberia y Honduras y que generalmente son conocidos como "barcos de bandera de conveniencia".

Con frecuencia, buques que en realidad son de nacionalidad norteamericana son colocados bajo registro de esos países aprovechando así el beneficio que a sus propietarios les reportan los costos de operación más bajos existentes en ellos, dice la información del "Journal".

En virtud de este convenio, los 40.000 miembros de la Confederación de Obreros Marítimos de Chile pasarán a formar parte de la División Internacional de Comercio Marítimo, organismo afiliado a la AFL-CIO, la central obrera más poderosa de los Estados Unidos. La División Internacional cuenta con 450.000 miembros en total.

En tanto que los propietarios de esos buques norteamericanos registrados en Panamá, Liberia y Honduras les dan el nombre de "banderas de necesidad" y los gremios marítimos los designan con el término de "desertores", porque se mantienen fuera del alcance de los sindicatos norteamericanos.

En virtud del referido convenio, los obreros marítimos chilenos recibirán ayuda de los gremios norteamericanos en sus esfuerzos por lograr salarios más altos y mejores condiciones de trabajo.

El convenio prevé, asimismo, una acción conjunta dirigida a contener la infiltración comunista en los gremios obreros de Chile y "a mantener apartadas a otras organizaciones indeseables".

La División Internacional de Comercio Marítimo fue creada hace dos meses para llevar a cabo en todo el mundo la lucha sindical contra los buques de "banderas de conveniencia". Sin embargo, es éste el primer convenio de carácter internacional que se haya concertado.

Un vocero de la división dijo que también está a punto de suscribirse un convenio similar con un gremio marítimo de Venezuela, donde quedaron interrumpidas las negociaciones que se efectuaban para operar un servicio de barcos-furgones con puertos de los Estados Unidos, al negarse los obreros marítimos venezolanos a trabajar en ellos.

Los dos barcos-furgones, de propiedad de la "Grace Line", están inactivos ahora en el puerto de Baltimore. Sin embargo, hay indicios de que estas embarcaciones volverán a navegar tan pronto se haya llegado a un entendimiento con los obreros venezolanos.

EN FRANCIA:

Drásticas medidas contra terroristas

PARIS, 16.— (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle ordenó hoy que se apliquen medidas drásticas para poner término a la ola de terrorismo, que aumenta a medida que parece más inminente el anuncio sobre cesación de hostilidades en Argelia.

El Ministro de Asuntos Argelinos, Louis Joxe, es esperado en la capital entre esta noche y mañana, para informar al Jefe de Estado que se llegó a un acuerdo total en las negociaciones secretas realizadas con dirigentes rebeldes argelinos.

Autoridades francesas estiman que el 25 del corriente llegará a su término la sangrienta guerra civil iniciada hace siete años.

El Gobierno está seriamente preocupado por la sucesión de ataques terroristas en el territorio metropolitano, atribuidos a la Organización del Ejército Secreto (OES), que se opone a que Argelia obtenga la independencia.

Ayer estallaron en París 10 bombas de material plástico, en locales o domicilios de "elementos liberales". Esta mañana estalló una bomba en el interior de un automóvil, en circunstancias en que su dueño, Samuel Chevanche, abría la puerta. Chevanche, que es viajante, resultó gravemente herido. El vehículo quedó destruido.

La policía cree que los terroristas cometieron un error, y que la víctima del atentado no se dedicaba a ninguna actividad política.

El Gobierno teme que se cometan atentados en masa en Argelia cuando se proclame la cesación de hostilidades.

Un terrorista musulmán mató a tiros hoy, al director de una escuela, cerca de Orán, en presencia de los aterrorizados alumnos. En Bonne, estallaron cuatro bombas de material plástico.

El Presidente De Gaulle recibió al Ministro del Interior, Roger Frey. Según fuentes oficiales, le ordenó tomar medidas drásticas para poner término a los actos terroristas. Previamente, el Primer Ministro, Michel Debre, y los principales miembros de su Gabinete, examinaron las medidas previstas para intensificar la acción contra ellos.

Patrullas policiales y guardias de la Seguridad Republicana, actuando por primera vez en pleno día, realizaron allanamientos y registraron vehículos en diversos barrios de la capital, en busca de explosivos y armas y de

(PASA A LA PAGINA 3)

El Nuncio llega a la Moneda



EN UNA CEREMONIA realizada a las 12.15 horas, en el Salón Rojo de la Moneda, presentó las cartas autógrafas del Papa Juan XXIII, al Presidente de la República, el nuevo Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi. El representante de la Santa Sede llegó acompañado del Jefe del Ceremonial, Domingo Amunátegui. Tanto a la entrada como a la salida rindió honores al Nuncio la Guardia de Palacio.

Final de un partido en Grecia



ATENAS.— Un jugador del "Olympiacos" golpea a un hincha del equipo rival "Panathinaikos", durante una tole-tole producida en un encuentro realizado en esta ciudad. La gresca se armó cuando el campeón griego, "Panathinaikos", venció por dos goles a uno al "Olympiacos", lo que hizo saltar a los espectadores desde las galerías a la cancha, a participar en los golpes. (Foto UPI.)

DIARIO DE EE. UU. CRITICA DISCURSO DE BOB KENNEDY

NUEVA YORK, 17 (UPI). El "New York Daily News" cita la siguiente declaración del Secretario de Justicia de los Estados Unidos, Robert F. Kennedy.

"Permítaseme decir, por lo que hace a la guerra con México (1846-48), y aunque haya personas de Texas que no estén de acuerdo conmigo, que no estuvimos justificados. No es mi parecer que se trate de una página muy brillante que se diga de la historia de los Estados Unidos".

Y luego dice en un editorial:

"El Secretario de Justicia, que da la impresión de hablar frecuentemente en nombre de su hermano, el Presidente, hizo la declaración anterior el otro día, en una discusión pública con un estudiante indonesio, en Yakarta.

"¿Tendremos que inferir que lo que los dos hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, Arizona, Nuevo México, California, Nevada, Utah y parte de Colorado?

"A propósito, pensándolo bién, el blanco despojó a los indios, de la totalidad del continente ¿Piensan los hermanos Kennedy entonces, que nosotros, los canadienses y los mexicanos debiéramos devolver lo que son nuestros países a los indios? Eso es lo que se desprende, lógicamente, de la salida que tuvo el hermano Robertito en Yakarta".

Vasto plan para desecación de los terrenos pantanosos

La Corporación de Fomento de la Producción informó que en el curso del año pondrá en trabajo un programa completo para desecación de "ñadis" o terrenos pantanosos, destinado a incorporar a los cultivos unas 150 mil hectáreas. Se señala que en las provincias de Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue, existen alrededor de 750 mil hectáreas de terrenos en estas condiciones, casi totalmente inaprovechables por falta de drenaje y otras obras de limpieza y desecación gradual.

La CORFO ha tenido presente que los terrenos que se logran habilitar por este sistema, servirán para los programas de reforma agraria, ya que una vez desecados quedan en condiciones excepcionales para cultivos de diferentes especies.

EXCEPCIONES EN CASOS DE IMPORTACIONES PROHIBIDAS

El Ministerio de Economía ha dictado un decreto por el cual se hacen algunas excepciones al decreto 41 sobre prohibición de importación de numerosas mercaderías, y que corresponden especialmente a operaciones en trámite o a mercaderías que llegaron al país al amparo de las normas vigentes antes de la adopción de aquella medida. Esta resolución favorece a aquellas internaciones estimadas de uso personal de funcionarios de las Fuerzas Armadas y del Servicio Exterior, que regresan al país.

RECURSOS PARA PODER COMPRADOR DE VINO

Por un decreto del Ministerio de Hacienda, se autorizó al Banco Central para poner a disposición de la Empresa de Comercio Agrícola, la cantidad de un millón de escudos. Esta suma será entregada por dicha empresa, a su vez, a Vinex S. A. para establecer un poder comprador de vinos en el país.

COMPRA DE CAMBIOS "A FUTURO"

El Comité Ejecutivo del Banco Central comunicó a los bancos comerciales que podrán efectuar compras de cambios a futuro, destinadas a financiar exportaciones, a un plazo que no podrá exceder de 180 días. Las compras efectuadas deberán ser abonadas, a la Conversión N.o 2 A, y permanecer en esta cuenta hasta que se reciba efectivamente el retorno.

PONDRAN EN MARCHA HORNO DE HUACHIPATO

El Ministerio de Minería está gestionando un crédito en el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento para poner en marcha el segundo alto horno de la usina de Huachipato. La capacidad de dicho horno permitirá doblar la actual capacidad de producción de acero de la usina.

INCAUTACION DE CONTRABANDO POR LAS ADUANAS

El Subsecretario de Hacienda, Hernán Borchert, informó que en el período comprendido entre el primero y 15 de febrero las aduanas de Valparaíso, Cerrillos, y otras, han incautado contrabando por un valor de 13 millones de pesos. Esto da un promedio de cerca de un millón de pesos diarios en mercaderías requisadas a pasajeros que trataban de internarlas sin pagar derechos.

Completo Plan de OO PP se dará a conocer a Misión Económica de USA

Llegará a Santiago el próximo 23. Ministro Pinto Lagarrigue: acompañará a sus miembros en visita a la zona sur

Los técnicos del Ministerio de Obras Públicas, bajo la dirección del titular, Ernesto Pinto Lagarrigue, se encuentran preparando un memorándum sobre los programas de obras públicas que serán presentados a la Misión Económica norteamericana, cuyo arribo se anuncia para el 23 del presente.

Este análisis se realiza en colaboración con el Comité de Programación Económica y Reconstrucción (COPERE), entidad que celebró ayer una larga reunión, con la asistencia de todos los Ministros que lo integran. Mientras tanto, los expertos del Ministerio de Obras revisan cuidadosamente los diversos proyectos destinados a impulsar el fomento económico del país y verificar sus fuentes de financiamiento en el exterior.

ACCION COORDINADA

Diversas entidades gubernamentales están prestando su máxima colaboración en los estudios señalados, para presentar un plan coordinado.

Entre éstas figuran el Ministerio de Relaciones Exteriores, que sirve de coordinador general, y las Secretarías de Interior, Hacienda, Obras Públicas, Agricultura, Tierras y Colonización, Salud Pública, Trabajo y Previsión Social, Banco Central, CORFO, CORVI y Dirección del Presupuesto.

VERAN LA RECONSTRUCCION

El Ministro de Obras Públicas, en declaraciones formuladas ayer, expresó su propósito de invitar a los integrantes de la Misión Económica para que realicen una jira por la zona devastada, a fin de que puedan imponerse personalmente del estado de la reconstrucción.

Señaló Pinto Lagarrigue que la misión viene a Chile invitada por el Presidente de la República, para imponerse de lo que realiza el país en el orden de la reconstrucción y desarrollo económico y de las necesidades de financiamiento del Plan Decenal de Desarrollo.

CONCESIONES EN ZONA DE LIBRE COMERCIO A ALGUNOS PRODUCTOS

La Secretaría General de la Zona de Libre Comercio entregó una información complementando con diversos antecedentes lo relativo a las negociaciones efectuadas en la ALALC y específicamente lo que se refiere a las concesiones obtenidas para los productos industriales.

El estudio se realizó en base a los promedios de importación en los países que integran la Zona, en el trienio 1958-1960, y de ahí se deducen los mercados potenciales de los productos para los cuales se obtuvieron, en Montevideo, reducción de derechos.

Mañana publicaremos in extenso este interesante documento.

Credenciales de Embajador salvadoreño

HECTOR PALOMO SALAZAR, nuevo Embajador de El Salvador en Chile, presentó sus credenciales al Presidente de la República en una ceremonia realizada ayer, a las 11.45 horas, en el Salón Rojo de la Moneda. El diplomático hizo su entrada a Palacio en compañía del Subjefe del Ceremonial, Eduardo Cisternas; del Edecán Militar del Presidente de la República, comandante Ramón Valdés, y del primer secretario de la Embajada de su país, José Mixo. En la foto, el Presidente Alessandri recibe los documentos de manos del Embajador Palomo.

La FAO reiteró su apoyo al Instituto para la Planificación del Desarrollo

Necesidad de adecuado financiamiento a la programación agrícola de la nueva entidad, destacó Hernán Santa Cruz.

Durante la Sesión Plenaria del Octavo Período de Sesiones de la CEPAL, celebrada en la mañana de ayer, el Director General Adjunto de la FAO, a cargo de los Asuntos Latinoamericanos, Hernán Santa Cruz, pronunció el discurso que insertamos a continuación. La intervención del señor Santa Cruz se refirió a la creación del Instituto Latinoamericano de Planificación, que constituía el tema más importante de la reunión de la CEPAL.

"Señor Presidente, señores Delegados:

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación ha apoyado en forma decidida la creación del Instituto Latinoamericano de Planificación, desde el momento en que esta idea fue lanzada porque viene a llenar una urgente necesidad que la FAO ha reconocido de manera persistente. Así lo hizo presente, públicamente, en el IX Período de Sesiones de la CEPAL y también ante el Fondo Especial de las Naciones Unidas.

La FAO es el único Organismo Especializado del sistema de las Naciones Unidas que opera principalmente en el campo económico y tiene a su cargo la promoción del sector de las economías nacionales que, en los países en vía de desarrollo, más problemas presenta y más preocupa a los Gobiernos y a los pueblos: el sector agrícola. En América Latina, todos sabemos que es el estado de tremendo atraso de la agricultura, y sobre todo el bajo nivel de vida de las masas campesinas, el obstáculo más poderoso que impide el rápido crecimiento económico que los pueblos anhelan. De ahí que el pensamiento y la acción de la FAO hayan seguido una línea paralela con los de la CEPAL en el sentido de que es urgente e indispensable que los países de la región planifiquen su desarrollo económico y social a corto y a largo plazo, estableciendo una escala de prioridades racionales que permita el empleo óptimo de los limitados recursos humanos, técnicos y financieros de que disponen. La última Conferencia General de la FAO, celebrada durante el mes de noviembre próximo pasado, saludó con entusiasmo las proposiciones de nuestro Director General sobre "reorientación de las actividades de la FAO que permita a ésta ayudar mejor a los Gobiernos en el desarrollo de sus agriculturas", y que consultan una participación activa de nuestra institución en la



HERNAN SANTA CRUZ

programación del desarrollo agrícola, empleando para este efecto las oportunidades que le ofrecen las responsabilidades que ha adquirido en la administración de seis grandes programas internacionales, a saber:

a) Su programa regular, incluyendo el nuevo programa regular de Asistencia Técnica establecido en la última conferencia;

b) Su programa de asistencia técnica dentro del Programa Ampliado;

c) Los programas conjuntos con la UNICEF;

d) Los programas del Fondo Especial de las Naciones Unidas, de los cuales la FAO es agencia ejecutiva respecto a todos los proyectos de carácter agrícola (más del 40 por ciento del total);

e) Los proyectos específicos dentro de la Campaña Mundial contra el Hambre, financiados por contribuciones especiales; y

f) El nuevo programa de disposición de los excedentes agrícolas por la vía multilateral, para lo cual ha sido establecido un fondo de 100 millones de dólares y que administrará conjuntamente con las Naciones Unidas.

Todos estos programas, si bien de carácter mundial, tienen en América Latina un campo de aplicación de gran trascendencia y esperamos darles este año un impulso vigoroso y dinámico.

En el plano de la cooperación regional hemos formado, junto con la CEPAL, la OEA, el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, el Banco Interamericano de Desarrollo, el Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola, que tendrá, también, un destacado papel en la promoción de programas nacionales de desarrollo agrícola y en la capacitación de personal técnico para este sector. Participamos así en el Programa de la Alianza para el Progreso, impulsados por las mismas motivaciones que ha tenido la CEPAL y que tan claramente explicó el Dr. Prebisch en días pasados.

En representación de la FAO, deseo manifestar mi complacencia por las palabras que el Subsecretario de las Naciones Unidas y Director Principal de la CEPAL pronunciara en la reunión inaugural del presente período de sesiones, cuando se refirió a la participación de la FAO en el proyectado Instituto. En realidad nosotros hemos estado colaborando activamente en uno de los aspectos de las tareas que enfrentará la nueva entidad en los grupos asesores, particularmente los enviados a Colombia y a Bolivia, proporcionando en estas misiones los técnicos en programación agrícola. Naturalmente que estamos dispuestos a cooperar en el Instituto, no sólo en lo que se refiere a los grupos asesores sino que también en actividades de capacitación y de investigación, dentro del sector que nos corresponde.

La fórmula sugerida por el Dr. Prebisch de establecer dentro del Instituto una División Agrícola, organizada según el patrón adoptado para la División Conjunta CEPAL-FAO, nos satisface ampliamente. Pero si deseamos hacer presente, de una manera muy clara, que esperamos que el financiamiento del Fondo Especial de las Naciones Unidas cubra adecuadamente las necesidades de programación agrícola; que entre los becarios que reciba el Instituto se contemple un número suficiente de individuos provenientes del sector agrícola, ya que la escasez de los mismos asume proporciones verdaderamente pavorosas; y, finalmente, que la FAO, cuya capacidad técnica y experiencia están siendo apreciadas en forma creciente en todo el mundo subdesarrollado, tenga oportunidad para hacer oír su opinión en la orientación general de las actividades del Instituto que tanta influencia va a tener en la programación económica de América Latina, incluyendo el sector agrícola.

Bien sabemos que no es posible divorciar la programación agrícola de la programación económica general. Pero al mismo tiempo, recordamos la responsabilidad otorgada a la FAO en su Carta Constitucional y en Resoluciones de su Conferencia, por sus Estados Miembros, que incluyen a todos los integrantes de esta Comisión".

LO ANUNCIO EL ALMIRANTE CUBILLOS:

MODERNIZARAN PROGRESIVAMENTE TODAS NUESTRAS DEFENSAS NAVALES

—"Al asumir esta máxima responsabilidad del mando institucional, me guía el propósito más firme de continuar la labor de todos mis antecesores en el ejercicio del Comando en Jefe de la Armada. Esta, como institución organizada, tiene sus planes de evolución ya trazados, que sus diferentes Comandantes en Jefe deben desarrollar, de acuerdo con la oportunidad, su capacidad y los medios con que cuentan en cada circunstancia. De este modo, nuestra misión está circunscrita a criterios y programas prefijados. De todos modos, cada nuevo jefe pone énfasis en determinados proyectos, que él considera oportuno impulsar con mayor energía. En el presente caso, lo que estimo mas importante y urgente es el entrenamiento de las dotaciones que habrán de recibir y manejar las nuevas unidades de tipo "Flechter", cedidas en préstamos renovables por la Marina de los Estados Unidos, de acuerdo con los términos del Pacto de Ayuda Mutua, y que van a reemplazar otras que tendremos que dar de baja."

DIGNO SUCESOR

Claridad en los conceptos y sobriedad en la expresión distinguen éstas y otras importantes declaraciones que formuló ayer a LA NACION el almirante Hernán Cubillos Leiva, nuevo Comandante en Jefe de la Armada Nacional y digno sucesor del almirante Leopoldo Fontaine, que acaba de acogerse a merecido retiro.

DIFERENCIAS

—¿Qué diferencias fundamentales hay entre los destructores del tipo "Flechter", que ahora se incorporarán a nuestra Marina de Guerra y los antiguos, de tipo "Serrano".

—"Además de la extrema diferencia de edad —los de tipo "Serrano" son de 1928-29, y los de tipo "Flechter", de 1943—, éstos últimos son unidades muy modernas, que se diferencian fundamentalmente de las anteriores por los elementos electrónicos, que hoy juegan un papel fundamental y que antes de la Segunda Guerra Mundial eran prácticamente desconocidos."

—¿Qué dotación requieren estos nuevos destructores?

—"Una dotación de 14 oficiales y 234 tripulantes cada uno."

LA EVENTUAL AMENAZA

—¿Comparte usted con el almirante Fontaine el criterio de que las armas navales fundamentales de nuestro tiempo y para un país como el nuestro son las de tipo antisubmarino?

—"Por el momento, sí. La amenaza más importante que eventualmente se podría hacer hoy a las comunicaciones marítimas del hemisferio radica, ciertamente, en el arma submarina."

EL SEGUNDO SUBMARINO

—A propósito de submarinos, ¿a qué se debe la precariedad de nuestra Armada en ese campo?

—"Simplemente, a falta de medios. De todos modos, ya tenemos el "Thomson", obtenido a través del Pacto de Ayuda Mutua con los Estados Unidos, y pronto se agregará el "Simpson", que tiene exactamente las mismas características del anterior. Se trata de una unidad de guerra completa. Estos submarinos convencionales —llamando de este modo a los anteriores a la propulsión por energía nuclear—, el "Thomson" y el "Simpson", han sido construidos de acuerdo con los últimos adelantos."

LOS DESTRUCTORES BRITANICOS

—¿Qué puede informarnos respecto de los dos destructores que el Gobierno de Chile mandó construir en Inglaterra?

—"Como se informó oportunamente, yo viajé a Inglaterra a finiquitar el contrato de construcción de los destructores "Williams" y "Riveros", de los cuales el primero ya está aquí, desde junio de 1960. El "Riveros" debe llegar a fines del mes de mayo y será entregado el 17, es decir, mañana, en Inglaterra a nuestra misión naval."

"Se trata de unidades totalmente nuevas y construidas especialmente para Chile. Su diferencia con los de tipo "Flechter" consiste en que en estos destructores británicos se acentúa al máximo la capacidad antiaérea y antisubmarina."



Almirante Hernán Cubillos Leiva.

DEFENSA DE COSTA

—Y una última pregunta: ¿Qué opinión tiene usted de nuestra defensa de costa?

—"Existe el proyecto de modernizar nuestras baterías de defensa de costa, que ya están quedando anticuadas y deben ser reemplazadas por elementos más modernos, a fin de estar a la altura de las exigencias y necesidades de la época. Esperamos que este programa de modernización quede funcionando en un plazo prudencial."

EL FACTOR HUMANO

"En cuanto al plano de los recursos humanos, puedo asegurar a LA NACION, con verdadero orgullo, que nuestro personal está tan bien preparado y adiestrado como lo pueden permitir nuestros medios de enseñanza. La mejor prueba de la buena preparación que imparten nuestras Escuelas de Especialidades son los resultados brillantes que alcanzan aquellos de nuestros hombres que van a seguir cursos de perfeccionamiento en afamadas academias navales del exterior."

EN LA MONEDA:

FONDOS PARA REPARAR CANAL DAÑADO POR TEMBLORES

El Gobernador de Yumbel fue autorizado para disponer trabajos en bocatoma y captación del canal Zañartu.

A fin de reparar la bocatoma y obras de captación del canal Zañartu, en la ribera norte del río Laja, dañadas por los últimos temblores, el Gobernador de Yumbel, Roberto Acuña, fue autorizado para girar 5.000 escudos con cargo a la ley de régimen interior. La autorización le fue comunicada durante la entrevista que sostuvo con el Subsecretario subrogante de Interior, Horacio Brandi. Al mismo tiempo, se le comunicó que un ingeniero de Obras Públicas controlará los trabajos de reparación.

AUDIENCIA DE S. E. A PASTOR GRAHAM

Una entrevista de 20 minutos sostuvo ayer con el Presidente de la República el pastor evangélico norteamericano Billy Graham, quien informó al Jefe del Estado sobre su misión en Chile y sobre la cruzada evangélica en que está empeñado. El Pastor Graham se encuentra en Chile para realizar una serie de conferencias y prédicas. También fue recibido ayer por el Canciller Carlos Martínez Sotomayor.

CAMARA JUNIORS VISITO AL CANCILLER

La directiva internacional de la Cámara Juniors, hizo ayer una visita de cortesía al Canciller Carlos Martínez Sotomayor, a quien informó sobre sus proyectos y planes. Encabezaba el grupo el presidente internacional, Leslie Perrot.

Agreement para Luis Melo como Embajador en la India

LUIS MELO

El Gobierno de la India concedió "agreement" para la designación de Luis Melo Lecaros como Embajador de Chile. Reemplazará a Miguel Serrano, propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecaros es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Cónsul General en Génova.

Encargado de Negocios de Cuba en Cancillería



C. Valenzuela

Respecto a asuntos relativos a la reunión de la CEPAL en Santiago se entrevistó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Carlos Valenzuela, el Encargado de Negocios de Cuba, Roberto Lassale.

Ministerio del Interior entregó resumen de su labor del año

El resumen de la labor del año entregó a la Secretaría General de Gobierno el Ministerio del Interior, para los efectos de la preparación del mensaje con que el Presidente de la República abre el período ordinario de sesiones del Congreso. La Secretaría General de Gobierno está solicitando de todos los Ministerios el envío oportuno de los antecedentes y cifras.

REGLAMENTO DE SANCIONES EN CARABINEROS

El Ministerio del Interior envió a la Contraloría General de la República el decreto modificatorio del reglamento de tramitación de sanciones en el Cuerpo de Carabineros. El estudio fue realizado en las Asesorías Jurídicas de Carabineros y del Ministerio del Interior.

ESTUDIOS SOBRE REFORMA AGRARIA

Para terminar el estudio de los aspectos jurídicos del proyecto de reforma agraria se reunieron con su colega de Interior, Dr. Sótero del Río, los Ministros de Agricultura, Orlando Sandoval; Tierras y Colonización, Julio Philippi, y Salud, Benjamín Cid.

Solucionados problemas de tránsito para Mundial de Fútbol

R. ALVAREZ

Están solucionados todos los problemas referentes al tránsito de vehículos durante el Campeonato Mundial de Fútbol. Según lo afirmó el Intendente de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack, después de sostener una reunión con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río. En la reunión se consideraron diversos problemas relativos a la provincia, y, en especial, a los preparativos para el campeonato.

LA PRODUCCION AUMENTARA 8 VECES:

REGARAN 40 MIL HECTAREAS EN TALCA CON PRESTAMO DEL BID

El costo total de la obra es de 11 millones 715 mil dólares, de los cuales el Banco Interamericano de Desarrollo prestará 2 millones 860 mil.

Un préstamo de 2 millones 860 mil dólares concedió el Banco Interamericano de Desarrollo, al Gobierno de Chile, con el objeto de financiar la terminación de un vasto sistema de canales de regadío en la provincia de Talca.

El préstamo según información oficial del propio Banco, "se utilizará para completar una red de canales y para la ampliación de las obras existentes en una zona de 72 mil hectáreas, ubicadas entre los ríos Claro y Maule a 250 kilómetros de Santiago".

Las obras deberán quedar terminadas en 1964.

REPRESENTA UN 24 0|0

El crédito concedido por el Banco Interamericano de Desarrollo cubrirá alrededor del 24 por ciento del costo total del proyecto completo, que asciende a la apreciable cantidad de 11 millones 715 mil dólares.

De los 2 millones 860 mil dólares concedidos por el Banco, que dirige Felipe Herrera, un millón 575 mil será concedido en dólares u otras monedas de países miembros del Banco, y el saldo en moneda chilena.

AUMENTARA 8 VECES

Gracias a esta obra, se incorporarán al riego más de 40 mil hectáreas, además de mejorar el rendimiento de otras 32 mil deficientemente regadas a la fecha. Se estima que la producción agrícola de la zona favorecida por el crédito, aumentará unas 8 veces, no bien queden terminadas las obras. Inclusive se espera que algunos rubros permitan un apreciable saldo para la exportación, con lógica incidencia favorable en la balanza de pagos.

El préstamo ha sido concedido a 20 años, devengando intereses del 5 tres cuartos por ciento anual, incluida la comisión del 1 por ciento que se destina a la reserva especial del Banco. Esta deuda será amortizada en 32 cuotas iguales semestrales, a partir de los cuatro años y medio de haberse firmado el contrato.

LOCALES PARA LICEOS EN ARICA Y COQUIMBO

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales solicitó propuestas para ambos locales

Un moderno y amplio edificio destinado al Colegio Nuevo de Niñas (Liceo), de Arica, levantará en la calle Juan Noé de esa ciudad, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Las propuestas, solicitadas por acuerdo de la última reunión del directorio de la Sociedad, serán resueltas en los primeros días de marzo.

El nuevo edificio, que será el primero del nuevo Plan Escolar, ocupará una superficie de 3.500 metros cuadrados en terrenos que han sido cedidos por la Municipalidad ariqueña.

EN COQUIMBO

Otra ciudad del norte del país que durante mucho tiempo se esforzó por contar con un nuevo edificio para la enseñanza media, verá finalmente materializado este anhelo. Se trata de Coquimbo, donde la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales construirá un edificio para el Liceo Coeducacional con capacidad para 1.200 alumnos.

Al igual que en el caso de Arica, las propuestas para el Liceo de Coquimbo han sido ya pedidas, de modo que el Directorio de la Sociedad podrá resolver, aceptando la más conveniente, en los primeros días de marzo próximo.

AYER, HOY y MAÑANA

Reinician actividades en Educación

En el Ministerio de Educación se informó ayer que el lunes quedarán completamente normalizadas las actividades en las diferentes secciones de esa repartición. Ese día en el horario de costumbre se dará comienzo a todas las diligencias relacionadas con el próximo periodo escolar.

Problemas médicos del tránsito

El Subsecretario de Justicia anunció ayer, que el martes los doctores Jorge Torreblanca, Jefe del Servicio de Medicina Psicosomática y Psiquiatría Social del Hospital del Salvador; y Hernán Romero, profesor de Higiene y Medicina Preventiva de la Universidad de Chile, ofrecerán una charla sobre los problemas médicos del tránsito.

Regresa el general Iensen

Hoy regresa de Antofagasta el general del aire Eduardo Iensen Franke, Comandante en Jefe de la FACH, que viajó por razones de servicio.

Viaje del Ministro Sandoval

Por razones particulares viajó a Talca, el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, quien estará de regreso en Santiago mañana en la noche.

Ley de Colonización del Aisén

Hoy proseguirá el Ministro de Tierras y Colonización, Julio Philippi, estudiando el proyecto de ley que crea la Corporación del Aisén, con el objeto de ponerla en manos del Presidente de la República a la brevedad.

Reunión sobre Reforma Agraria

Ayer se reunieron los Ministros de Agricultura, Tierras y Salud, con su colega del Interior, para terminar el estudio de los aspectos jurídicos del proyecto de ley sobre Reforma Agraria. En la próxima semana, el proyecto será puesto en manos de S. E.

COPERE prepara trabajo

Pasado mañana continúa trabajando el COPERE (Comité de Programación Económica y Reconstrucción), en el estudio de los problemas que serán sometidos a la consideración de la Misión Económica norteamericana, que llega el 25. La próxima reunión general del COPERE se ha fijado para el próximo miércoles.

Matrícula en Escuela de Enfermería

Hoy continúa abierta la matrícula en la Escuela de Enfermería (de carácter universitario), del Servicio Nacional de Salud, en la calle Amazonas 616. Pueden presentarse candidatos de ambos sexos.

Llegó director de Grace Line

Procedente de Buenos Aires llegó a Santiago, John Slater, Director de Grace Line. Viajó hasta Los Cerrillos en el JET de Panagra.

En el grabado aparece acompañado de su esposa y, a la izquierda, de Oren Bergen, Gerente Comercial de Grace y Cía. en Chile.

MUELLE DE ADUANAS DE VALDIVIA SERA ENTREGADO EN MARZO

El próximo mes será entregado al uso público el Muelle de Aduanas de Valdivia, informó ayer el Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr.

La reconstrucción, que duró alrededor de 100 días, tuvo un costo de 30.000 escudos.

Agregó Stehr que los trabajos se encuentran en las etapas finales de construcción, faltando solo algunos detalles para su terminación.

NUEVOS TEMBLORES SE SINTIERON AYER EN LA ZONA SUR

En forma intermitente continuaron ayer los movimientos sísmicos en la zona sur, según informaciones proporcionadas por el Servicio de Radio del Ministerio de Obras Públicas.

Durante la noche se sintieron temblores suaves en Lebu, Los Angeles y Angol.

Radiogramas recibidos por Carabineros establecen que ayer continuó la actividad sísmica en la región de Lebu, registrándose temblores entre 1 y 6 grados de la escala nacional, a las 13.20, 13.50, 15, 16.30 y 16.45 horas.

REACTUALIZAN ESTUDIOS PARA CONSTRUIR FERROCARRIL SUBTERRANEO EN SANTIAGO

● La obra resolverá el problema del tránsito por la capital. ● Dos fórmulas de solución: subterráneo o el ferrocarril aéreo.

Los mil millones de viajes anuales que realizan los dos millones de habitantes de Santiago, serán sepultados o se harán aéreos quedando descongestionada la superficie de la capital, una vez que sea construído el ferrocarril subterráneo o elevado conforme a los proyectos que se han tratado sobre el particular, en un desesperado afán de poner término al maremagnum de tránsito de vehículos y peatones que atochan las ya estrechas calles de la metrópolis.

INFORME SOBRE UN PROYECTO

Fuentes del Ministerio de Obras Públicas informaron ayer que la comisión de expertos que se formó para estudiar un proyecto existente para la construcción del "sub" y evacuar enseguida sus consideraciones para dirigirlas en respuesta a una solicitud de la Cámara de Diputados, puso término a su labor, procediendo a entregar el informe al Director de Planeamiento del Ministerio, Ingeniero Ruperto Casanueva, quien, luego de imponerse del mismo, lo elevará a consideración del Ministro Pinto, el que, a su vez, lo pondrá a disposición de la Cámara de Diputados.

Se ha informado que el estudio hecho sobre la construcción del ferrocarril subterráneo, es uno de los más completos que se ha elaborado sobre el particular hasta la fecha.

ASPECTOS DEL INFORME

Del informe elaborado, han sido dados a conocer varios interesantes aspectos, como el referente al financiamiento gastos de explotación y ganancias del "sub".

Se dice, desde luego, que el proyecto primitivo, consulta dotar a Santiago de un ferrocarril subterráneo en dos tramos: uno de norte a sur, desde la Plaza Chacabuco en Independencia hasta el Paradero 9 de la Gran Avenida y otro, de este a oeste, desde un punto no establecido con exactitud, que podría ser Apoquindo o el Estadio Nacional, hasta la Plaza Italia y desde allí hasta la Estación Mapocho; pero se dejó establecido que se carecía de antecedentes fidedignos sobre los puntos de origen y destino de los pasajeros que se movilizan actualmente entre los puntos norte y sur ya indicados.

Se estima, sin embargo, que en esa dirección se movilizará en el presente año un veinte por ciento de la población, solamente, ya que la generalidad del vecindario se ha extendido hacia otras áreas suburbanas, por lo que se ha determinado que actualmente y hasta por unos cinco años más, sería perfectamente posible prescindir del F. C. S., siempre y cuando fueran adoptadas algunas medidas tendientes a descongestionar el tránsito, mediante el despeje de todo estacionamiento nuevo de las principales arterias transversales y la armonización del funcionamiento de los semáforos de modo que los vehículos de la locomoción colectiva puedan encontrar luz verde en todo su recorrido, sin producir atochamientos como los hoy existentes.

También en el informe a enviarse a la Cámara, se señala la conveniencia de construir algunos pasos sobrenivel en la Avenida Bernardo O'Higgins; pero se indica, asimismo, que el problema subsistiría más allá de la adopción de todas estas medidas aconsejadas, en tanto no se fuera a la construcción del ferrocarril subterráneo o, en su defecto, de un ferrocarril elevado.

Sin embargo, se agrega que la construcción del "sub" tendría un costo tan elevado, que su financiamiento haría necesario implantar tarifas desorbitadas, como sería la de 80 pesos por persona y tal vez más, indicándose, además, que tan sólo un cincuenta por ciento de los habitantes santiaguinos ocuparía el ferrocarril, para continuar utilizando el resto, los actuales medios de locomoción.

Se agrega en ese informe, que el costo de construcción del tramo norte-sur del F. C. S. de once kilómetros, solamente, tendría un valor mínimo de cuarenta y dos millones de escudos, suma considerada como extraordinariamente alta.

EL FERROCARRIL ELEVADO

Tras otras consideraciones de tipo monetario, a través de las cuales se expresa la dificultad económica grave que significaría la construcción y explotación del F. C. S., el informe insinúa como una solución, el establecimiento de un ferrocarril elevado, que se desplazaría a través de una doble vía desde la cual colgarían los convoyes y cuyo costo alcanzaría solamente a una tercera parte del valor del sistema subterráneo.

Termina el informe, insistiendo sobre la conveniencia, de que se construya el ferrocarril elevado, en un lapso de cinco años, sin perjuicio de la adopción inmediata de las soluciones propuestas para descongestionar o hacer más viable el tránsito en las calles de la capital.

DETENIDOS DOS SOSPECHOSOS POR ROBO AL JUZGADO DE SAN MIGUEL

Dos personas sospechosas de haber participado en el robo al Juzgado del Crimen de San Miguel, fueron detenidas por Investigaciones.

Mientras tanto, la sala de verano de la Corte de Apelaciones ordenó al juez del Crimen de San Miguel, Luis Brazo Valencia, instruir un sumario administrativo por el robo, además del trámite judicial.

Los ladrones se apoderaron de 50 relojes de diferentes marcas, ocho revólveres, pistolas y otras especies. También se apoderaron de E° 300 de una funcionaria, que sacaron del cajón de su escritorio y trataron de forzar la caja de fondos, no consiguiendo el objetivo.

Los sospechosos detenidos son Jorge Soto Briones, mozo, y Walter Orellana Valdivia. Ambos han prestado declaraciones de importancia para el esclarecimiento del delito, lo que movió al director general de Investigaciones, Emilio Oelckers Hollstein a decir: "Esta diligencia saldrá rápidamente".

El juez Luis Brazo Valencia, informó del robo, cometido en la madrugada del jueves, a la Corte de Apelaciones, en la mañana de ayer. Extraoficialmente se anunció que la investigación podría llevar a la designación de un ministro en visita.

INCENDIOS

El caserío Mina Chilena, provincia de Magallanes, está amenazado por un incendio de bosques, que se extiende desde el cordón Dorotea. El fuego se declaró en la Reserva Forestal fiscal y ha destruído aproximadamente veinte hectáreas de bosques. Personal de Ejército y bomberos, de Natales, a 30 kilómetros del sitio amagado, se dirigieron al lugar con el objeto de participar en la extinción del fuego.

Otro incendio, declarado en el fundo El Carmen, de la misma provincia, ha destruído cien hectáreas de bosques. El propietario, Ciro Ibáñez Quevedo, calculó las pérdidas en E° 8.000.

Desde hace cinco días, no ha podido ser extinguido el fuego que estalló en el fundo Los Robles, provincia de Bío-Bío. Se ignora el origen del siniestro, que ha arrasado hasta ahora con 50 cuadras de bosques de robles y pasto.

En el fundo Las Quemas, Valdivia, se produjo un incendio a raíz de chispas que saltaron de una locomotora. El fuego comenzó el miércoles pasado, y aún no ha sido extinguido, según la denuncia que hizo a Carabineros el propietario del fundo Rudloff Whienann Noeng.

CIEGO MATO EN RIÑA A PUÑAL

Agustín Pinilla Pinilla, de 31 años de edad, casado, no vidente, dio muerte con cuchillo a su vecino Galvarino Silva Abarca, en Viña del Mar. Pinilla se encontraba limpiando pescado en calle Quillota 1240 y fue insultado y agredido por su vecino. Se defendió con el cuchillo que utilizaba en esos momentos e hirió en la cara y tórax a Silva Abarca, causándole la muerte.

ROBO EN JOYERIA

Relojes y joyas por valor de E° 5.000, fueron robados en la madrugada de ayer, en la Joyería Andes, ubicada en Rodríguez 740, Curicó. El propietario Edgardo Parada Pérez, dijo que los ladrones penetraron al interior, después de forzar la cortina metálica del negocio. Dejaron huellas dactilares en el mostrador y vitrinas, por lo que se pidió la colaboración de la Policía Técnica, a fin de identificarlas.

ACCIDENTADOS FAMILIARES DE UN DIPUTADO

Familiares del diputado Manuel Magalhaes Gelding, resultaron heridos al volcar una camioneta de su propiedad en el camino longitudinal a 50 kilómetros al norte de Copiapó. El accidente ocurrió a la altura de Llampo, al quebrarse el muñón delantero del vehículo. Quedaron heridos graves el hijo del diputado, Manuel Magalhaes Chávez, de 17 años y Aida González Rojas. Con lesiones de mediana gravedad el ahijado del parlamentario, Jacinto Rojas y su sobrino Sergio Castillo Chávez. Escaparon ilesas del accidente Rosa Sara de Cortés, de 26 años, y Ana Aguilar Thompson. El diputado no viajaba en el vehículo.

Un taxibús fue arrollado por un tren en el cruce de calle David Vera de Dichato, en el ramal de Chillán a Concepción. Resultaron heridos Víctor Soto Pavez, conductor del taxibús, los pasajeros Elías Poloyatti Marcos, José Yáñez y Carlos Zaror Yáñez, todos ellos graves. El accidente fue provocado por imprudencia del conductor del taxibús, que trató de adelantarse al paso del tren.

Un camión volcó en la quebrada El Cobre, del Cajón del Maipo, al cortársele los frenos. Heridos, todos ellos graves, quedaron el conductor Luis Fuentes Ríos, internado en la Posta Central de la Asistencia Pública, y los pasajeros Ramón Orrego Neira y Rosendo Rodríguez Canales, hospitalizados en la Casa de Salud de San José de Maipo.

Hora del Cierre:

Osorio venció por K. O. al argentino Antonio Macri

El chileno Andrés Osorio venció por K. O. al séptimo round al argentino Antonio Macri, en la principal de las peleas de anoche en el Caupolicán. El combate fue recio, hubo muchos cambios de golpes, aunque un tanto desordenados.

En el séptimo asalto, el campeón chileno salió a cambiar golpes de media distancia, cruzando repetidamente la cara del transandino, el que acusó el castigo, quedando de pie y K. O., por lo que el árbitro dio por terminado el encuentro.

En el combate de Luis Silva, chileno, con el argentino Antonio Cano, venció el nacional por K. O. T., también al séptimo asalto, después de una interesante pelea para el público, aunque también carente de calidad técnica.

Los dos transandinos perdieron sus encuentros con honestidad, ya que en todo momento estuvieron respondiendo y castigando a sus adversarios.

El tercer combate fue ganado por Fernando Azócar, venciendo por puntos a Rumualdo Gatica. No hubo gran calidad, pero el público presenció un combate atractivo.

Restablecido servicio de agua potable en sector de Barrio Alto

En la mañana de ayer se produjo la rotura de un arranque de la cañería matriz de 500 milímetros, en calle Rodrigo de Araya con Virgilio, dejando sin agua potable a un importante sector industrial y obrero.

Investigadas las causas de este accidente se estableció que obreros de otro servicio de utilidad pública, por error, habían destruido un bloque de cemento que aseguraba la tapagorro de la matriz. Como consecuencia de este accidente, quedó sin agua el sector comprendido entre Pedro de Valdivia, Rodrigo de Araya, Vicuña Mackenna y Zañartu.

Carros de Carabineros y camiones cisterna de las Municipalidades de Santiago y Ñuñoa, cooperaron a la distribución de agua a la población, accediendo a una solicitud de la Empresa de Agua Potable de Santiago, formulada a través de su Departamento de Relaciones Públicas.

El servicio quedó restablecido en las últimas horas de ayer.

Falleció Perfecto Gómez, ex empleado técnico de LA NACION

Ha dejado de existir Perfecto Segundo Gómez, ex empleado técnico de esta Empresa y entusiasta deportista.

La muerte lo sorprende a los 41 años de edad, cuando mucho podía esperarse de su afán por toda actividad cultural y deportiva del gremio gráfico.

Los funerales se llevarán a efecto hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde Santiago Concha 1724, a las 16 horas.

CHARLA CIENTIFICA DEL D. CASASBELLAS

Mañana, a las 13.15 horas, dará su acostumbrada charla, por Radio Corporación, el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse a los acontecimientos más recientes del mundo de las ciencias.

Negada la libertad bajó fianza a un adivino

La sala de verano de la Corte de Apelaciones no dió lugar a la petición de la defensa del adivino Fernando Betancourt, detenido en la cárcel pública.

Betancourt está detenido bao la acusación de facilitar el arma e instigar el homicidio frustrado del astrólogo Luis Rodríguez Mambi, quién fue baleado por su cliente María Pino Gallardo.

Los alegatos ante el Tribunal, integrado por los Ministros, Israel Bórquez, Estanislao Zúñiga y Gustavo Chamorro, los hizo el abogado defensor del adivino, José Edmundo Leiva, quien recurrió de amparo a la Corte, al negar el Primer Juzgado del Crimen, que instruye el proceso, la libertad de Betancourt. El alegato se efectuó en la mañana, pero antes hizo de relatora del proceso la funcionaria Termutis Correa. El fallo de la sala de verano fue entregado en la tarde.

Inmediatamente después, el expediente del proceso fue enviado al Primer Juzgado del Crimen. No se informó si el abogado defensor recurrirá a la Corte Suprema por el fallo de segunda instancia.

NOTIFICADO "EL LOCO PEPE"

José Roberto Rubio, el gangster argentino apodado "El loco Pepe", fue notificado ayer, en el sentido de que el proceso en su contra será instruído por el Sexto Juzgado del Crimen. La notificación la hizo el mismo juez de ese Tribunal, Raúl Guevara Reyes. El delincuente participó en ocho asaltos, incluyendo tres bancos, una carnicería y otros negocios, apoderándose de un botín de más de doce mil escudos. Respecto a su proceso, se había producido una situación de competencia del Segundo y Sexto Juzgado del Crimen, por la urisdicción de los sitios en que se produeron los delitos. La Corte de Apelaciones resolvió que el delincuente debía ser procesado por el Sexto Juzgado.

A LA ALTURA DE LAS TORRES DEL PAINE.

Adriana Aguayo, auxiliar LAN cumplió cinco millones de kilómetros de vuelo

Kilometraje cumplido equivale a 125 vueltas al mundo, o a cinco viajes de ida y regreso a la Luna.

Adriana Aguayo, una de las más gentiles y atentas auxiliares de vuelo de la Línea Aérea Nacional, cumplió cinco millones de kilómetros de vuelo, cuando sobrevolaba a "la cuadra de las Torres del Paine" en la ruta de Santiago a Punta Arenas. El kilometraje acredita a Adriana como la mujer chilena que ha vivido mayor tiempo en el aire. Al llegar a Santiago fue festejada por el vicepresidente ejecutivo de LAN, por las autoridades de la empresa y por sus compañeros.

Al descender del cuadrimotor LAN en que viajaba, en Cerrillos, una de las más jóvenes auxiliares de vuelo Carmen Verdugo, le entregó un "bouquet" de rosas a nombre de sus compañeras. El cóctel que se efectuó a continuación fue el tercer "champañazo" que le dieron en menos de 6 horas. El primero se lo ofrecieron las autoridades de Punta Arenas, y el segundo a bordo del avión, al sobrevolar el punto que la convirtió en cinco veces millonaria del aire.

Adriana Aguayo es la azafata más antigua de LAN. Ingresó a fines de 1948, y su primer vuelo lo hizo en un bimotor DC-3, entre Santiago y La Serena. Conoce todas las provincias chilenas y la mayoría de los países americanos. En 1958 viajó a Europa y visitó Inglaterra, Francia, Italia y Holanda. Durante su vida aérea le ha tocado atender a Presidentes de la República, Ministros de Estado, parlamentarios, nobles, otras autoridades, al igual que a deportistas, artistas, y enamorados. Uno de éstos, un magnate brasileño que residía en Estados Unidos, le propuso matrimonio tan pronto como el avión aterrizara en Miami, a pesar que era primera vez que la veía. Mientras sonreía al narrar esta anécdota, Adriana Aguayo agregó: "Habría sido un matrimonio entre multimillonarios: él, de dólares y cruzeiros, y yo, de aire".

¿QUE SON CINCO MILLONES?

Como el perímetro máximo de la Tierra es de 40.000 kilómetros, cinco millones equivalen a 125 vueltas al mundo alrededor del Ecuador o a 5 viajes de ida y regreso a la Luna. La bitácora aérea de la auxiliar acusa 13.100 horas en el aire, tiempo que representa un año y medio de vida a bordo de un avión.

Estas cifras valorizan la abnegación de Adriana Aguayo, y explican la razón por la cual tanto se emocionó al escuchar a su compañero, el sobrecargo David Varas, quien por el micrófono de la aeronave LAN dijo a los 60 pasajeros que venían de Punta Arenas a Santiago: "Señoras y señores, la auxiliar que en estos momentos les sirve el té, ha cumplido cinco millones de kilómetros de vuelo".

Archimillonaria del aire



ADRIANA AGUAYO, Auxiliar de Vuelo de Línea Aérea Nacional, quien recibió ayer el homenaje de sus compañeros con motivo de haber cumplido 5.000.000 de kilómetros volados.

10 nuevas cárceles se construirán este año

Un millón de escudos invertirá este año el Ministerio de Justicia en poner en práctica el plan de construcciones carcelarias, que contempla la construcción, terminación o acondicionamiento de 16 establecimientos penales.

Este presupuesto será complementado con los fondos de que dispone el Servicio de Prisiones.

El Subsecretario del Ministerio de Justicia, Jaime del Valle Alliende, expresó al respecto que esta cantidad significa "el esfuerzo más considerable que haya realizado Gobierno alguno en Chile para instaurar un sistema penitenciario que realmente cumpla sus finalidades esenciales".

Ayer en la mañana se reunieron en el despacho de Jaime del Valle los arquitectos del Ministerio de Obras Públicas, Fernando Pavía, y del Departamento de Arquitectura del Servicio de Prisiones, José González. Se estudió la destinación de los fondos, que será la siguiente: terminación definitiva de las cárceles de Calama, Ovalle, Illapel y Bulnes; reparación y acondicionamiento de las de Osorno, Constitución y Angol, e iniciación de las de Lebu, Mulchén, Collipulli, Pitrufquén, Nueva Imperial, Puerto Montt, Coihaique, Río Bueno y Temuco.

Se hacen gestiones para incluir entre las obras por iniciarse la prisión de Los Angeles, para la que se adquirió un sitio que reúne magníficas condiciones.

ESTE AÑO SE DARA SOLUCION INTEGRAL AL PROBLEMA DE LAS FERIAS LIBRES

● En los primeros días de marzo se inicia la construcción del primer mercado de barrio, en la Plaza Arzobispo Valenzuela. ● Un millón de escudos se consulta para 23 establecimientos. ● Serán metálicos, rodeados de jardines y cumplirán además del abastecimiento, una función cultural.

(Por RENATO LABRA J.)

Marzo señalará la etapa inicial para la solución de uno de los problemas más agudos que afecta a la capital y al país, en materia de abastecimiento de artículos de primera necesidad: las ferias libres.

En la Plaza "Arzobispo Valenzuela", lugar desolado, ubicado en el sector surponiente de la ciudad, en pleno barrio Bascuñán, se levantará el primer mercado de barrio, sistema de local metálico, higiénico y funcional con el que la Municipalidad reemplazará a las ferias libres, que fueron creadas como un medio de abastecer al 50 por ciento de la población consumidora, llevando hasta los más apartados rincones de la ciudad los productos esenciales.

Todo está listo para comenzar. En el Departamento de Planeamiento de la Dirección de Obras Municipales terminaron los estudios y falta solamente que se dé la orden y se provean los fondos para las obras preliminares. En la plaza mencionada se instalará la feria que actualmente funciona los miércoles y los sábados, en la calle San Agustín. Tendrá estructura metálica, jardines y cuando no funcione la feria, podrá ser utilizada por los vecinos, como lugar de esparcimiento y principalmente los niños, como parque de juegos.

ORIGEN DEL PLAN

El plan municipal fue impulsado por una ofensiva sanitaria del Servicio Nacional de Salud, que amenazó con la clausura de las ferias, en atención a que en éstas se venden productos perescibles, como carne de vacuno, pescado y mariscos y en condiciones higiénicas deplorables. Es justo recalcar que la firmeza del SNS para defender la salud de la población, pudo más que el afán de los regidores de defender la precaria estabilidad de los feriantes.

Planteado el problema en términos de solución urgente e impostergable, intervino el Gobierno, a través de la CORFO, impulsó un programa de aportes para financiar el plan edilicio y el SNS decidió postergar las medidas que había dispuesto, debido al verdadero interés de la Municipalidad por dar un aporte definitivo al asunto.

EL PUNTO DE PARTIDA

Así las cosas surgió una idea concreta que con exacto sentido de la verdadera dimensión del problema, daba en el clavo. El regidor Ramón Alarcón, en un proyecto de acuerdo que encontró apoyo unánime, propuso la construcción de mercados menores de barrio.

Esto es lo que se va a iniciar en marzo. Para el primer mercado se consultan 50 mil escudos. La propuesta pública fue adjudicada y todo permite augurar que 1962 será el año de la solución integral del viejo y vapuleado problema de las ferias libres, que no desaparecen, sino que se modernizan y se colocan a la altura de los adelantos de los sistemas de abastecimiento de una ciudad.

Se construirán, en total, 23 mercados, con una inversión aproximada al millón de escudos.

Construcción de viviendas y caminos recibirá gran impulso

VALPARAISO.— Este año tendrá un fuerte impulso la construcción de caminos y de viviendas en la provincia, proyectos que han sido colocados simultáneamente, produciendo una favorable impresión en la opinión pública.

En lo que respecta al factor habitacional, la CORVI ha anunciado la ejecución de varios edificios céntricos modernos que, en total significará disponer de 788 departamentos, aparte de oficinas para la Sucursal de la Caja de Empleados Particulares.

En la Población Lord Cochrane, será construído un grupo habitacional que comprenderá quinientos departamentos distribuidos en bloques de varios pisos, rodeados de área verdes, según un anteproyecto que fue realizado por los arquitectos, Juan Echenique y Alberto Piwonka.

Posteriormente se construirá el edificio Brasil, donde estará ubicada la sede de la CORVI, y dispondrá de un total de doscientos departamentos.

Finalmente se hará el edificio Empart (Caja de Empleados Particulares), que en los pisos bajos tendrá las oficinas de esa entidad, y en los superiores 88 departamentos destinados a la vivienda.

DRASTICAS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

elementos pertenecientes a la OES. En las últimas 24 horas fueron revisados más de 10.000 automóviles y se pidieron documentos de identidad a más de 22.000 personas.

Según diarios de la capital, en breve se harán procedimientos análogos en los trenes subterráneos. Para establecer la identidad de los pasajeros, ante la creencia de que los terroristas utilizan este medio de transporte para eludir la acción policial en las calles.

SE PIDEN NOTICIAS DE NIÑO EXTRAVIADO

Desde el 1.o de enero pasado se encuentra extraviado el niño Juan Rubilar Acevedo, de 14 años de edad. El niño Juan Rubilar desapareció de un internado en la ciudad de Curicó, en donde estudiaba. Sus parientes explicaron que, aparentemente, no existe motivo alguno para que el niño haya tomado la determinación de huir, pues sus calificaciones en el año escolar fueron óptimas. Juan Rubilar es moreno de pelo crespo y mide 1.50 m. Su madre está actualmente en Curicó, calle Chacabuco N.o 635. Si alguien tiene noticias del niño extraviado, se ruega informar a esa dirección, a la calle Carrera N.o 492, Población Hugo Gálvez, paradero 40, de la Gran Avenida. Su madre nos pide hacer presente que el niño nada debe temer, y sólo se desea que regrese a su hogar lo antes posible.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Incertidumbre



—¿Adónde vamos a llegar con eso de la "Nueva Ola"?

El memorándum radical

El carácter de Partido de Gobierno que exhibe el radicalismo, y el hecho de ser mayoritario en el esquema político nacional, otorga especial importancia al memorándum de once puntos que su directiva entregó al Presidente de la República. En él han sido formuladas las sugerencias que condensan el criterio de esa colectividad política frente al momento presente, y deja librada a la superior decisión del Jefe del Estado la concreción de las mismas.

El Partido Radical, preocupado de dar un fuerte impulso al desarrollo económico y social del país, estima fundamental la concertación de acuerdos que aseguren los recursos financieros necesarios para el desarrollo del Plan Decenal, y, al mismo tiempo, el rápido despacho de los proyectos de reformas estructurales, es decir, agraria, tributaria, administrativa y aduanera.

Como complemento indispensable de tales políticas, postula luego la necesidad de someter a una revisión crítica la labor de la Corporación de Fomento, para adecuarla a las nuevas exigencias del desarrollo; y la de entregar las complejas tareas de la programación y ejecución de la política económica, a un organismo ad hoc, que garantice la máxima eficiencia en la utilización de los recursos nacionales disponibles.

Señala luego la conveniencia de acentuar la selectividad de los créditos bancarios —en especial los del Banco del Estado—, para permitir que ellos converjan, fundamentalmente, hacia las actividades productoras.

Destaca, enseguida, su criterio de que, ante los rebrotes especulativos últimos, lo procedente es acentuar los controles estatales, sobre los precios y calidades de los artículos que se expenden en el comercio, sobre las rentas de arrendamiento, manteniendo la congelación de su valor.

Finalmente, pide al Mandatario que se le otorgue una mayor responsabilidad en la superior dirección de la política educacional chilena, aspiración legítima que obedece a una de las grandes concepciones doctrinarias de ese Partido.

Comoquiera que se observe este cuadro de planteamientos básicos, es obvio que él representa la opinión genuina y respetable de un conglomerado político mayoritario, que ha prestado al Presidente de la República una leal y eficiente colaboración.

Tal es el mejor aval que el radicalismo puede exhibir y tal, también, la mejor garantía de que el Jefe del Estado considerará debidamente las sugerencias que le han sido formuladas para dar solución a los grandes problemas nacionales.

Chiloé, provincia insular

No se sabe a ciencia cierta la etimología de las palabras Chile y Chiloé; probablemente, ambas voces tengan un origen distinto, pero la impresión generalizada es que Chiloé es derivativo del nombre de nuestra patria, y que simboliza un trozo, un rincón de Chile. Es Chiloé, en efecto, tan chilena como la provincia que más lo fuere. Y, sin embargo, tiene peculiaridades específicas muy singulares. ¿Porque es isla? No creemos que por ello, más bien por razones raciales. Cuando los patriotas dominaron el centro del país después de Maipú, se replegaron las autoridades españolas al sur; sucesivamente fueron desplazadas de Valdivia y Osorno, de suerte que quedó Chiloé como último reducto.

Y con estas autoridades leales a la Corona, llegó y se avecindó en la Isla Grande una élite militar y burocrática.

Pero... la tierra resultó ser muy pobre y las circunstancias no acompañaron a esta élite racial y social. No prosperaron los españoles, no hubo campo propicio a sus cualidades. Muchos vinieron a menos y muchos más se ausentaron al resto del país, en donde alcanzaron a hacer carrera en las profesiones liberales, en la Iglesia, en las Fuerzas Armadas, en la Administración Pública. (Hubo épocas en que varias direcciones generales eran ocupadas por chilotes). Tal vez la mayoría de los emigrantes la constituyen los profesores. Con todo, quedan en la Isla resabios de élite. Los chilotes son intelectuales, estudian bastante (todos tienen una colección de códigos; tan es así que se contaba el chiste de que debió haber encallado en su costa un barco cargado con códigos). En pequeños órganos de prensa campean brillantes polémicas y sesudos artículos. Hay mucha pasión política, trasunto de la constante preocupación por los problemas públicos.

Y es una característica simpática más de este factor humano que tratamos de describir, el que haya verdadera igualdad. No hay ricos ni pobres. Casi todos son propietarios, y el que escribe estas líneas fue testigo presencial, hace algunos años, de una mujer que mendigaba "para comprar tejuelas, porque el temporal de anoche se llevó el techo de mi casa". Hay mucha solidaridad, que se traduce en los característicos "Me dan" o "medán", simplemente. Se organiza una colecta que puede ser un "medán de papas" para dar alimento a una familia, o un "medán de tablas" para que construya su casa. Exactamente, hay una propiedad por cada 9 habitantes, pero si se considera que cada familia se compone de unas 4 personas a lo menos, y que hay propiedades indivisas de sucesiones o de comunidades antiguas, se comprueba, pues, que todos son propietarios.

Hasta aquí el factor hombre, que es óptimo, y si no prospera mucho el chilote en su Isla, es por las limitaciones de su relieve (y cuando sale a faenas de temporada trabaja incansablemente y es austero, a fin de llevar a su casa todo el salario ahorrado). Aludiendo otra vez al terreno, diremos que éste es pobre, tal vez porque haya poca radiación solar y mucha lluvia. El trigo y otros cultivos se dan mal. La papa es originaria de Chiloé, y el producto ideal de sus campos. El problema de la pobreza o limitación de sus posibilidades se encuentra agravado por la falta de caminos.

Pero en los últimos años se han construido varias vías importantes, y se ha visto de inmediato cómo Ancud, su capital, tuvo un repunte, y cómo sirvieron a su desarrollo (por ejemplo, el de Quetalmahue).

Son muchos los sectores por explotar; a ello ha concurrido la falta de caminos, al extremo que hasta ahora sólo se encuentran pobladas las partes norte y este, en tanto que el sector oeste de la costa del Pacífico se halla casi totalmente virgen.

El maremoto de mayo de 1960 fue desastroso, especialmente porque bajó en unos 2,50 metros el nivel de toda la Isla y se hundieron terrenos fértiles, precisamente la tierra más aprovechada hasta ahora junto al mar. Pero el Gobierno y el Congreso comprendieron debidamente la situación. La Ley 14.144, de Reconstrucción, contiene el Título X especialmente dedicado a Chiloé. Se contempla un aporte de E° 10.000.000, a entregar en 5 años, para obras de la Isla, fuera de otras participaciones en impuestos de internación. Se crea en la CORFO un Departamento Regional con sede en Ancud y bajo un Consejo Provincial autónomo (en realidad ha sido el primer precedente de los Comités de Desarrollo Regional).

Favorecida la Isla con esta inyección de dinero, con un ritmo acelerado de obras públicas y otras medidas de fomento de la producción, no dudamos que este valioso material humano pueda prosperar en adelante en su propia provincia, lo que hasta ahora sólo estaba reservado a los que emigraban de ella.

Nemrod.

Baile que enferma

Como se sabe, en materia de bailes la moda es tan importante como en asunto de trapos. Y como en su caso, nadie se le resiste, aunque para ejecutar algunos pasos haya necesidad de tomar cursos de atletismo.

El "último alarido" es el twist, para el cual hay que retorcerse más que si uno fuera víctima de un ataque de apendicitis. Y a propósito de dicho apéndice, que otrora fue también una de las más persistentes modas en enfermedades, un inglés exageradamente amante del nuevo ritmo tuvo que ser hospitalizado con todos los síntomas de este mal. Examinado, se vió simplemente que se trataba de una irritación provocada por el excesivo masaje a que lo había sometido su dueño, sin darse cuenta, con el frenesí del baile. No quedó sino prohibirle tan violento ejercicio, pero el médico, compadecido de su desgracia, le dará permiso para que los fines de semana pueda bailarse uno que otro bolerito lánguido, aunque sin recurrir al sistema "cheek to cheek" por miedo de que en el futuro se enferme de las mejillas.

Naturalmente se trata de enfermedades menores, que no tienen mayor proyección. En cambio, para quienquiera de mente normal que presencia los excesos de que son capaces los "furiosos" del rock, cuyas sesiones en algunos países terminan con la destrucción del mobiliario de la sala en que realizan sus ritos, no puede caber duda de que se es testigo de las consecuencias de un temible morbo. Nuestros antepasados hace veinte o treinta mil años, no lo hacían peor. Pero ellos, como es lógico, no estaban alfabetizados. Por lo tanto, resulta inútil pretender presentar las cosas como si se tratase de un retorno al primitivismo.

Lo más grave es que tales desenfrenos, en otro plano, responden al mismo mecanismo emocional y psicológico que impregnó las saturnales de las retrógradas filosofías políticas que ensangrentaron el mundo hace apenas tres lustros. Hay en ellos la misma suplantación de las armonías de la razón por el histerismo pasional que en el fondo, son netamente de raíz totémica. Es decir, salvajes. La prehistoria asoma sus colmillos en estos saltos y contorsiones de "zumbido y frenesí", como habría dicho Shakespeare.

El twist es muy nuevo aún para poder dar un veredicto sobre él Cafece, hablando en lenguaje jurídico, de los suficientes antecedentes. Sin embargo no parece que pueda emular al rock and roll, súmmum del automatismo sensorial. Para decir verdad, es bastante gracioso, siempre que no se exageren los retortijones. No por ello deja de representar bastantes peligros, como se verá.

Otro inglés, que se calificó como campeón en la ciudad de Harlem, lo bailó 33 horas seguidas y sólo se detuvo ante la defección de su compañera. Como bajativo, y para no perder el calor, se bailó al final unos cuantos swings.

Este Sansón seguramente no se enfermará del cuerpo, pero es casi seguro que sus células grises tendrán que resentirse de tanto vaivén.

A muchos, con los ritmos nuevos, les está ocurriendo lo mismo.

POLIBIO.

Instituto Latinoamericano de Planificación

Una de las grandes cosas que deben nuestros pueblos a la Comisión Económica para América Latina —CEPAL—, ese organismo que, en expresiones del Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez, "ha permitido a nuestras naciones redescubrirse a sí mismas, al permitirles percibir en toda su amplitud la complejidad de sus problemas y de sus ingentes posibilidades y recursos", es haber extirpado el prejuicio que asimilaba las técnicas de la planificación económica con una necesaria concepción marxista del Estado.

CEPAL ha demostrado que la planificación no sólo es perfectamente conciliable con una democracia política, sino, más aún, que es necesaria e insubstituible, como fórmula adecuada para promover un mayor desarrollo económico de nuestros pueblos, sin que por ello sea necesario sacrificar, en lo substancial, los actuales esquemas institucionales que permiten el libre desenvolvimiento de las empresas privadas.

Esta tesis —que inspiró en definitiva aquellos acuerdos que, incorporados a la Carta de Punta del Este, postularon la necesidad de que cada una de nuestras naciones preparara sus propios "planes" de desarrollo, para permitir una mejor canalización de la ayuda financiera externa— es de extraordinaria importancia.

En Chile se la ha sabido valorizar desde siempre.

Cuando en 1939 se creó la Corporación de Fomento, tal creación se fundó en la necesidad de elaborar un Plan Nacional de Desarrollo.

Cuando esa institución, posteriormente, programó la instalación de la industria pesada del acero o la electrificación del país, o la explotación del petróleo subyacente en el suelo magallánico, lo hizo como resultado de esquemas parciales de planificación —planes sectoriales— que debían, un día no lejano, armonizarse en un gran Plan Integral.

Y ese Plan ya se ha concebido y, más aún, se ha puesto en marcha. Es el Plan Decenal de Desarrollo, para la década de los años 1961-70, cuyo objetivo básico es elevar substancialmente las tasas del crecimiento económico del país y, de paso, incrementar, en forma también apreciable, los actuales niveles de vida chilenos.

No ha ocurrido, sin embargo, lo mismo con otros países del hemisferio.

En la mayor parte de ellos los esfuerzos hechos por desarrollar sus economías se perdieron en una lamentable dispersión de fuerzas que se originó, justamente, en la ausencia de un Plan Económico; es decir, la falta de una adecuada y racional planificación de los recursos disponibles y de las metas que se perseguiría alcanzar con la utilización de esos recursos.

Hoy día, gracias a CEPAL, la idea y la necesidad del planeamiento han sido universalmente aceptadas por todos nuestros Gobiernos latinoamericanos, sin excepción alguna.

Y lo ha sido por una razón simple: Porque no sería posible alcanzar metas adecuadas de desarrollo económico, para hacer frente a las exigencias de la tremenda explosión demográfica que viven nuestros países, improvisando soluciones.

La planificación es lo contrario de la improvisación.

No basta con proponerse "aumentar la producción" si no se establece qué producciones se van a aumentar, qué cuantía de recursos se va a invertir en tales proyectos y qué ventajas van a reportar los pueblos de esas inversiones.

En el estado actual del mundo, América Latina no sería capaz de hacer frente al tremendo desafío que le plantea el crecimiento impresionante de su población, si no planificara el empleo racional de sus recursos, y si no se propusiera alcanzar tales o cuales metas de desarrollo, lo que supone también la idea de planificación.

Pero el aporte de CEPAL ha ido mucho más allá.

No sólo ha logrado hacer que esta tesis económica fundamental fuera aceptada por todos, sino que ahora ha ido a la creación misma de Instituto Latinoamericano de Planificación para el Desarrollo, que presidirá su actual Director Ejecutivo, el Dr. Prebisch, a quien tanto debe América Latina, y al que incorporará todo su acervo informativo, que es insubstituible.

Misión fundamental de este nuevo organismo, que funcionará como dependencia autónoma de las Naciones Unidas, con el apoyo financiero del Fondo Social de la NU y del Banco Interamericano de Desarrollo, será la preparación de los expertos, que luego deberán ir a cada uno de nuestros países a preparar los nuevos esquemas de planificación y a impulsar su progreso.

Alrededor de 800 expertos anuales egresarán del Instituto.

Ya puede pensarse lo que significará ese potencial humano ubicado en las altas directivas de la programación económica hemisférica para promover el rápido desarrollo de nuestras economías, dentro de la presente década y en todas las que le sigan.

El Instituto de Planificación, el último de los presentes dados por CEPAL a América Latina, será, pues, en cierto modo, un verdadero laboratorio de cerebros, para que dirijan luego la economía de nuestras naciones.

Es, por eso, de un valor prácticamente inconmensurable para el futuro de América.

Una riqueza que se hace humo

Una de las grandes reservas de nuestro país, a lo largo de toda su existencia, ha sido su riqueza forestal. Ello es tan cierto que los expertos extranjeros que llegaron a poco de iniciarse los programas del Punto Cuarto, y tuvieron ocasión de examinar detenidamente las zonas sur y austral, aseguraron sin reticencias que, potencialmente, nuestros bosques podían competir con el cobre y el salitre e, indudablemente, representaban mayores posibilidades que las faenas extractivas para el futuro cercano.

Por desgracia, de unos años a esta parte, Chile ha visto cómo sus grandes bosques se empequeñecen o desaparecen completamente, víctimas de la desidia o de una explotación irracional que no mira el porvenir y persigue tan sólo el inmediato lucro.

Así, en la actualidad, enormes extensiones que antes estaban cubiertas de árboles, hoy se presentan casi desnudas, como si hubiesen sido barridas por una catástrofe de la naturaleza. Pero no han sido agentes telúricos los que han intervenido en este cuadro lamentable; los roces a fuego, que comúnmente desembocan en devastadores incendios, y el incumplimiento de la disposición que exige replantar las áreas explotadas, han llevado a una situación que a todas luces exige urgentes medidas de defensa.

Tal es la razón de la creación de un Comité de Defensa de Bosques, presidido por el Departamento Forestal del Ministerio de Agricultura, en el que participan instituciones públicas y privadas, tanto nacionales como extranjeras, cuya intervención será utilísima en el propósito de proteger los bosques chilenos.

Da la suerte que al frente de ese Ministerio está un antiguo agricultor, cuya preocupación, de siempre, por los problemas de la tierra, cuenta ahora con la ventaja de sus funciones. Así es como don Orlando Sandoval ha solicitado un programa concreto de trabajo para la prevención y combate de los incendios en las zonas más afectadas, dando la seguridad de que no faltará presupuesto para una tarea que reviste verdadera importancia nacional.

La colaboración de Carabineros y las Fuerzas Armadas será de vital utilidad en todos los aspectos de esta labor. En casos de incendio el Ejército podrá desplegar sus experimentados elementos y, para los efectos del patrullaje en las zonas amagadas, la intervención de la Fuerza Aérea será insubstituible. Asimismo, Carabineros podrá vigilar vigorosamente el cumplimiento de la Ley de Bosques, principalmente en lo que se refiere a los roces a fuego, contribuyendo eficazmente a la defensa de esta importante riqueza nacional amenazada.

La FAO, el Punto Cuarto, la Dirección de Turismo y otros organismos que también integran el Comité, podrán jugar, igualmente, un papel de primera magnitud en la tarea propuesta.

Una tarea que es de responsabilidad de todos los chilenos y a la cual toda la ciudadanía, en la medida de sus posibilidades, debe prestar su más entusiasta colaboración.

MIRADOR INTERNACIONAL:

Italia y los países subdesarrollados

—Por ELIO ROGATI—



El Presidente Giovanni Gronchi recibe condecoraciones y da lo que puede...

La ayuda a los países subdesarrollados se está transformando, con el pasar de los años, en uno de los puntos básicos de la política exterior italiana. Sin embargo, las sumas que el Gobierno y la industria privada han destinado a esa ayuda no han sido hasta ahora muy efectivas por dos razones principales: Primera, la existencia en la propia Italia de una zona muy deprimida llamada el "Mezzogiorno" (el sur), y segunda, el modesto presupuesto nacional que no permite asignar grandes cantidades a terceras partes. Es evidente que el Gobierno del Presidente Giovanni Gronchi no puede emprender de lleno la ayuda a las naciones subdesarrolladas descuidando el "Mezzogiorno", sin ofender a la opinión pública.

Teniendo presente esas limitaciones, se reconoce que son de alguna consistencia las sumas prometidas por Italia para ayuda extra-territorial. Antes de mencionar esas cantidades, es necesario señalar que el interés de Italia reside, principalmente, en dos zonas geográficas: El Mediterráneo y la América Latina. El interés en la primera es evidente, pues la península italiana está rodeada por lo que los romanos llamaban "nuestro río", y, por consiguiente, está interesada especialmente en la prosperidad y en la paz de esa región. El interés en la América Latina es también fácil de comprender, sabiendo que en los últimos 50 años, 4.000.000 de italianos han emigrado a esa región.

Una tercera zona que recibe ayuda italiana son cierto países del Africa Central, pero casi se podría decir que esa es una "ayuda forzada", ya que se trata de naciones asociadas a la Comunidad Económica Europea y que se benefician, por consiguiente, con las sumas trasmitidas por medio de esa organización.

CONVENIOS BILATERALES

La asistencia de Italia a los países nuevos y poco desarrollados se encauza a través de organismos multilaterales, después de la conclusión de convenios bilaterales. Entre tales organismos se cuentan el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), la Comunidad Económica Europea (CEE), el Banco Europeo de Inversiones, el Fondo Especial de las Naciones Unidas, el CIME, etc.

De 1956 a 1959, Roma asignó el equivalente de US$ 665.000.000 en varias formas, US$ 128.000.000 constituyeron contribuciones públicas, a las cuales se añadió US$ 28.000.000 en donaciones, y US$ 67.000.000 que se asignaron como pagos de reparación por daños de guerra. US$ 117.000.000 fueron por concepto de créditos públicos en exportaciones: US$ 283.000.000, de inversiones privadas. El resto se otorgó bajo otros conceptos.

En 1960, el total de las contribuciones italianas para la ayuda a países subdesarrollados fue de US$ 230.000.000 (US$ 21.000.000 en empréstitos públicos, US$ 86.000.000 en créditos privados sobre exportaciones garantizadas, US$ 104.000.000 en préstamos e inversiones privados, más conceptos menores) A esta suma se agregó US$ 35.000.000 para auxilio a Yugoslavia, US$ 57.000.000 en préstamos particulares reembolsables en varios plazos sobre un período de 10 años, y US$ 51.000.000 en empréstitos a Egipto pagaderos en 10 años. Esas cantidades dan idea de la ayuda prestada por Italia. Numerosos conceptos relacionados con lo anterior no se han mencionado, en su mayoría intervención de capital e industrias privados, que se aplican en zonas deprimidas con particular garantía del Estado italiano.

INICIATIVA PARTICULAR

No obstante, no está de más mencionar que Italia no se halla en condiciones de exportar mucho capital, y es esto lo que ha de aplicarse en la asistencia a zonas deprimidas y sobre todo en el funcionamiento de recursos y garantías para el intercambio comercial y el suministro de equipo industrial y artículos básicos La iniciativa de particulares italianos en las zonas subdesarrolladas ha aumentado, especialmente desde 1957, cuando se promulgó una ley que cubría los riesgos particulares por trabajo en el extranjero, por parte de empresas italianas y por la exportación de capital y apertura de crédito. Respecto a este último extremo, Roma se orienta hacia el sistema de crédito puro en exportaciones, créditos a largo plazo, que pueden concederse directamente al interesado, mediante organismos internacionales, y con mayor utilidad.

La cantidad anunciada, relativa al período de 1956 a 1959, y al de 1960 (de 1961 aún no se tienen cifras), se refiere casi exclusivamente a dineros prestados por Italia directamente a zonas deprimidas. En cuanto a la ayuda ofrecida a través de organismos multilaterales, debe citarse el 1960: US$ 2.000.000 al Fondo Especial y al Programa de incremento de asistencia técnica de las Naciones Unidas; US$ 15.000.000 en obligaciones al BIRF; US$ 11.500.000 al Banco Europeo de Inversiones; US$ 6.600.000 al Fondo Especial de la CEE para subvencionar a Estados africanos y colonias francesas y US$ 2.000.000 al CIME.

Entre los varios conceptos que constituyen la campaña de ayuda a países subdesarrollados, los que consisten en donaciones se refieren exclusivamente a dos sectores: La asistencia de Italia a sus ex colonias (específicamente, sólo una: Somalia, que ganó la independencia en 1960), y las reparaciones por daños de guerra.

Vemos así que al "achicarse" el mundo, los intereses de Italia sobrepasan al "Mare Nostrum" y su ayuda y sus inversiones se extienden a muchos continentes.

Las actividades musicales en EE. UU.

A nuestra mesa de trabajo ha llegado un impresionante volumen sobre las actividades musicales en los EE. UU., correspondientes a la temporada 1961-62, y editado por el Comité de Música del Presidente, del "programa" Pueblo a Pueblo. Decimos impresionante, pues en sus 332 páginas se registra tal cúmulo de datos que su mera relación objetiva habrá de ser de interés general.

1.027 localidades de los cincuenta Estados permiten observar un despliegue notable de la actividad sinfónica, dándose la programación de 209 orquestas diferentes. En el campo operático hallamos 65 instituciones que presentan obras de los más variados estilos de diversas épocas. La manifestación coral comprende, asimismo, un renglón muy apreciable. En cuanto a solistas, de todas las categorías, tanto instrumentales como vocales, son varios millares los consignados.

Gran parte de la responsabilidad de estos acontecimientos está confiada a la "Community Concert Association", vasta entidad privada que tiene sedes en más de mil localidades. Las Universidades también ofrecen programaciones de altísimo rango, y no escasean contribuciones valiosas de municipios.

Para muchos será una sorpresa saber que, por mera iniciativa privada, en poblaciones que a veces no sobrepasan los diez mil habitantes, se cuenta con orquestas sinfónicas "propias". Por otra parte, resulta muy inquietante "descubrir" orquestas de dotación completa en sitios como: Mobile, Fresno, Modesto, Stockton, Twin Falls, Sioux City, Wichita, Grand Rapids, Kalamazoo, Oklahoma, Carleston, Amarillo, El Paso, Niágara Falls, etc.; todo ello, como es fácil adivinar, debido a nuestra ignorancia, cosa que afecta también a todo el hemisferio, en lo que a conducta cultural artística dice relación.

Se abre el "Calendario" que comentamos, con el Estado de Alabama, consignando los conciertos de la ciudad de Albertsville; se trata de una localidad de escasos 5.397 habitantes. Sin embargo, podemos ver que entre sus artistas visitantes figura nuestro conocido el pianista Jean Casadesus. En igual forma, si tomamos la última localidad registrada, encontramos que se trata de Sheridan, en el Estado de Wyoming. Con una población de 11.500 habitantes, logran traer, una vez al mes, a celebridades, entre las cuales podemos mencionar al Coro de los Cosacos del Don.

Podríamos citar centenares de casos y cosas curiosas de la vida musical en los EE. UU. Hoy nos basta con acusar recibo.

PABLO GARRIDO.

LIBROS Y AUTORES:

Oreste Plath: "Folklore Chileno"

La palabra folklore empieza a tener entre nosotros un sentido curiosamente populachero. No se trata ya, como muchos han querido, de una investigación seria, metódica —científica, para decirlo de una vez—, de las tradiciones, costumbres, creencias de nuestro pueblo, sino, además —y ante todo—, de un impulso más o menos caprichoso, arbitrario, destinado a forjar un pueblo imaginario que, guitarra en mano, pretende hacerse pasar, cantando, por auténticamente chileno.

Se da el caso de numerosa gente que poco o nada sabe de música, pero que ha oído insistentemente cuecas y tonadas, y de pronto siente la necesidad de aumentar el repertorio de las que cada día suenan en las radios. Empiezan, entonces, estos compositores repentinos a silbar alguna tonada o cueca de su invención, piden que alguien la escriba, y a poco la tenemos en el aire, atosigándonos, como una muestra inequívoca y preciosa del "folklore" nacional.

Esta manifestación folklórica, cada vez más impetuosa, mantiene sobremanera ocupadas a las guitarras y las arpas de los "conjuntos". Todo eso, se nos cuenta, es esencialmente chileno. De este modo, va brotando una imagen de pueblo chileno que, a ratos, es cuico, o compadrito, o cholo, o roto sin compostura posible.

Sin embargo, nuestro folklore verdadero es interesante y rico. A pesar de esas vestimentas absurdas con que se intenta disfrazarlo, no se acoquina, y ahí está, fuerte, invitándonos a que le conozcamos.

Oreste Plath lleva consagrada una vida a la tarea de darlo a conocer. Desde luego, es hombre que estudia. En los libros ajenos examina los descubrimientos de diversos autores para quienes el folklore tiene el carácter de una ciencia. No sólo se interesa por los estudios que atañen a lo chileno; busca los que se ocupan de lo americano, de lo español. En el espacio y en el tiempo tiene un amplio campo para sus investigaciones. Pero no se limita a ver lo que otros han encontrado. Quiere, primordialmente, aportar a nuestro folklore sus propios hallazgos. Viaja, observa, anota, compara, examina, y cuando encuentra una nota valiosa, inconfundiblemente chilena, la atrapa, la limpia de la posible escoria que se le ha pegado, y la entrega al público para que se conozca esa nota chilena que ayuda a percibir mejor algún rasgo de nuestro espíritu.

Sus publicaciones son ya abundantes. Mencionemos las mejor acogidas: "Grafismo animalista en el hablar del pueblo chileno", "Baraja de Chile", "Alimentación y lenguaje popular", "Folklore chileno: aspectos populares infantiles", etc.

Oreste Plath posee un verdadero amor por la obra a que se ha entregado en los últimos veinte años. Esto le obliga a prescindir de la facilidad, del halago, del "más o menos" y —con todo rigor— del "por si acaso". Es profundamente honesto. No es de los que se contenta con "parecer"; está dirigido por la voluntad de "ser". Esto equivale a asegurar que podemos creerle y estimarle, porque empieza por no mentirse para engañarnos.

En este libro reciente —cerca de 400 nutridas páginas— empieza por mostrarnos a ciertos personajes populares (el suplementero, el motero, el hojalatero, etc.), con debido conocimiento; luego, dedica un par de capítulos al habla popular y al folklore urbano, donde asoman observaciones muy justas; trata después algunas leyendas (las que atañen al Diablo, a las piedras, a las rocas), y ciertas tradiciones (los tesoros, los entierros, los derroteros, las cuevas y las casas misteriosas); enseguida se ocupa de los "casos o sucedidos", hechos extraños en que el pueblo ejercita su imaginación; estudia las fiestas criollas (rodeos, domaduras, topeaduras, cacerías, trillas, etc.), los juegos populares, desde la época colonial, con sus pintorescas variaciones; y termina la obra con tres secciones de importancia: el folklore infantil, el folklore religioso, y los cantares. Para ayuda del lector, viene, al final, un glosario muy útil.

Libros como éste merecen la atención más cordial. Deseamos que circule ampliamente, este año en que vendrán al país extranjeros de todas partes, deseosos, seguramente, de encontrar guías que sepan decirles cómo hemos sido, cómo somos y qué nos pertenece de tal modo que nos permite decirnos chilenos.

HERNAN DEL SOLAR.

[P]residente del Banco Central formula [u]n alcance a la declaración del P. R.

Texto de las declaraciones de don Fernando Illanes a la prensa.

[El] presidente interino del [Ba]nco Central, don Fernando [Illa]nes, dando respuesta a un [cuesti]onario que le fue entre[gado] por los periodistas, for[mul]ó algunos alcances a la de[clar]ación de la Secretaría Ge[ne]ral del Partido Radical y [que] fue publicada en la prensa [de] ayer viernes.

[L]as preguntas del cuestiona[rio] con las respuestas del se[ñor] Illanes, son las siguientes:

[—¿]Qué impresión le causó la [ma]nifestación de la Secretaría [G]eneral del Partido Radical?

[—]Tiene el mérito de especifi[car] con mucha claridad los [car]gos que, a su juicio, corres[pon]dería hacerle al Comité [Eje]cutivo de esta Institución. [No] obstante, ella ha sido re[dac]tada sin tener en cuenta an[te]cedentes fundamentales que, [est]oy seguro, si hubiesen sido [con]ocidos, habrían cambiado [sust]ancialmente la manera de [apre]ciar las actuaciones co[ment]adas.

[—¿]Podría precisarnos cuáles [son] esas informaciones?

[—]No tengo inconveniente pues [so]n simplemente hechos que no [se] apartan de la posición que [he] deseado mantener en todo [mo]mento: limitarme a una [sim]ple exposición de la políti[ca] que se ha puesto en prác[tica] y de sus antecedentes. En [la] declaración que me corres[pon]dió entregar a la prensa [me] referí, expresamente, al punto segundo del comunicado de la Secretaría General. Expliqué ampliamente por qué el nivel de depósitos y después de los derechos adicionales que los substituyeron, no pudieron elevarse al máximo en todos los casos. La mayoría de los suntuarios quedaron con el 200 por ciento de derecho adicional, que es el máximo permitido por la ley. Sin embargo, en otros rubros importantes, como automóviles, no se podía hacer lo mismo sin provocar una desviación de esas importaciones a la Zona Liberada de Arica, con considerable pérdida de ingresos para el Fisco y sin ahorro de divisas. Es por esto que el promedio de los derechos adicionales resultaba sólo el 125 por ciento que se cita en esa declaración.

Dentro de este mismo orden de ideas, la Secretaría General critica (punto tercero) al Comité Ejecutivo por no haber elevado los depósitos de importación y por el contrario haber procedido a la gradual substitución de éstos por derechos adicionales, que resultaban en la mayoría de los casos menos restrictivos en lo que concierne a artículos suntuarios y prescindibles.

Este cargo carece de fundamento, ya que no dependía de la voluntad del Comité Ejecutivo el adoptar tales medidas. En efecto, el Art. 169 de la Ley 13.305, de 6 de abril de 1959, facultó al Presidente de la República para establecer impuestos adicionales de hasta el 200 por ciento sobre el valor CIF de las mercaderías importadas, con el fin de "permitir una rebaja gradual o la supresión de los depósitos de importación". La disposición legal citada perseguía el doble objetivo de proporcionar recursos al Erario Nacional y, al mismo tiempo, cumplir con los compromisos contraídos por Chile con el Gatt, en orden a la supresión del régimen de depósitos para importación.

En relación con lo anterior, conviene recordar que en los presupuestos de la Nación, de 1961 y 1962, se han contemplado, primero parcialmente y después totalmente, los ingresos correspondientes a los impuestos adicionales que debían substituir los depósitos previos de importación.

En cumplimiento del claro mandato del legislador que aparece de manifiesto en las leyes citadas, el Comité Ejecutivo fue paulatinamente suprimiendo los depósitos de importación a medida que el Gobierno establecía los impuestos adicionales. Una vez operado el cambio de sistema ya no estaba en manos del Comité Ejecutivo, en estricto derecho, restablecer como sistema general y permanente el requisito del depósito previo.

Con respecto a la exigencia formulada el 27 de diciembre último, en orden a la constitución de un depósito previo del 10.000 por ciento sobre el valor de la mercadería importada, ésta se hizo como una medida esencialmente transitoria y justificada por una emergencia, como era la de permitir la substitución del sistema cambiario entonces en vigencia por el que existe actualmente, lo que hacía necesario la dictación de algunos decretos cuya tramitación requería de algunos días.

Por otra parte, el proyecto de ley que modificaba las franquicias de los puertos libres, también requería de un plazo prudencial para su despacho por el Honorable Congreso Nacional. Por esto, una vez que se cumplieron estos requisitos previos e indispensables, la medida excepcional y transitoria en referencia fue dejada sin efecto por el Comité Ejecutivo.

En el punto cuarto, se señala la omisión del rubro "tal vez más importante" entre las causas del déficit de la Balanza de Pagos, que corresponde al ítem "Movimiento de Capitales a Corto Plazo" y otros rubros no identificados de la Balanza de Pagos, que incluye específicamente, dice: los movimientos especulativos de divisas efectuados por particulares.

En los estudios que se hicieron, estimamos que en este rubro podrían comprenderse gastos por los siguientes conceptos, imposibles de controlar eficazmente:

Mayores pagos al extranjero por sub-facturación e internación ilegal de mercaderías suntuarias. Atesoramiento o transferencia de fondos al exterior. Pago de deudas al extranjero.

¿A cuánto alcanza el movimiento especulativo de divisas de particulares?

No es posible precisar su cuantía dentro de todos los rubros señalados. Es por esto que me abstuve de dar cualquier dato, que habría sido una mera apreciación sin base alguna, pero, en todo caso, no todos los egresos anteriormente señalados corresponden a especulación, ya que evidentemente los pagos de deudas constituyen una parte importante del total.

En el punto quinto la Secretaría General del Partido Radical se refiere finalmente a la largueza con que se arbitraron los recursos crediticios para financiar importaciones precindibles, particularmente de automóviles.

Me cabe recordar a este respecto, que por acuerdo conjunto del Directorio del Banco Central y de la Superintendencia de Bancos, dado a conocer por Circular de la Superintendencia N.o 811, de 19 de junio de 1961, se reiteró en forma más amplia e imperativa, una Circular del año 1959, disponiendo que los Bancos "deberán abstenerse estrictamente" de conceder facilidades de crédito que tengan por objeto directo o indirecto el pago de importaciones, de sus derechos de internación o de su comercialización dentro del país, de los automóviles y de todos los artículos que están catalogados como suntuarios o prescindibles.

Dos días después, el 21 de junio de 1961, la Superintendencia de Bancos estableció la misma norma para el otorgamiento de avales o fianzas en moneda chilena y extranjera. No pudo ser, entonces, mayor la preocupación sobre esta materia.

Según entendemos, en la referencia que usted ha hecho a los cargos formulados por la Secretaría General del Partido Radical, ha omitido mencionar el número primero.

En realidad, no lo he mencionado. En mi declaración anterior me referí extensamente a las actuaciones que le habían cabido al Comité Ejecutivo para reducir el déficit de la Balanza de Pagos. Estimo que no debo hacer mayores comentarios acerca de esta materia, pues sería caer en la polémica o en justificaciones que aparecen innecesarias.

Creo que con todo lo anterior puedo dar por terminada la exposición de hechos que me cabía hacer.

[CA]NDIDATO A [P]RESIDENCIA [D]EL PCU

[E]l Departamento gremial del [PC]U entregó ayer la siguien[te] declaración:

[E]l Consejo Nacional del De[par]tamento [G]remial Conserva[dor] ha estado profundamente [pre]ocupado de buscar la per[sona] que suceda a don Héctor [...] Letelier en la presiden[cia] del Partido Conservador, [en] cuanto a pesar de que [apre]cia en toda su extensión [la] labor que el senador don [Fra]ncisco Bulnes Sanfuentes [ha] hecho en beneficio del Par[tido] desde su elevado cargo de [Sena]dor de la República, esti[ma] desacertado privar a esta [act]ividad política de su más [...] espada en esa alta tri[buna] parlamentaria. Asimismo, [es] más necesario que nunca [dar] un recio impulso a la or[ganiz]ación y funcionamiento [de] las bases del Partido, con [el] fortalecimiento de los orga[nis]mos y ramas del mismo.

[En] este entendido, ha acor[dad]o por unanimidad propiciar [y p]resentar ante los correligio[nari]os del país, la postulación [a p]residente del Partido de [do]n Mario Valdés Morandé, [cuy]os dotes de dirigente, de or[gan]izador y de hombre probo [...] han quedado sobrada[ment]e comprobadas a través de [sus] actuaciones dentro y fuera [del] Partido.

[E]l Consejo Nacional del De[par]tamento Gremial Conserva[dor] tiene fe en que el nom[bre] de Mario Valdés Morandé [ser]á el criterio de todos los [conse]rvadores, y que su elec[ción] significará llevar al Par[tido] al sitial que le correspon[de] en el concierto político na[cion]al. Formula, pues, un lla[mad]o a los correligionarios pa[ra] que, en un sólo frente, de[n] al futuro presidente del [Par]tido el respaldo unánime [nece]sario para ver materiali[zada]s las aspiraciones conser[vado]ras. **Mario Correa Prado,** [Pres]idente Nacional y Vocal [de l]a Junta Ejecutiva — **Ri[car]do Vial Montes**, Vocal Gre[mia]l de la Junta Ejecutiva.

[D]ISPOSICIONES VIGENTES PARA [L]A EXPORTACION E IMPORTACION

[Sín]tesis de las últimas medidas aplicadas por el Gobierno sobre esta materia

ULTIMA PARTE.

[Pu]blicamos hoy la quinta y [últi]ma parte de las nuevas dis[posic]iones vigentes para las [oper]aciones de importación y [expor]tación de acuerdo con [las i]nstrucciones impartidas en [este s]entido por el Departa[ment]o de Comercio Exterior [del] Banco Central.

[A]parte de lo anterior, en uso [de l]as facultades que le con[fiere] el artículo 16 del Decre[to] N.o 1.272, el Comité Eje[cutiv]o del Banco Central de [Chile] puede suscribir contra[tos] con las personas natura[les] o jurídicas, chilenas o ex[tranj]eras que transfieran [capitales en divisas, a f]in de asegurarles el [acc]eso al Mercado de Divi[sas] para el retorno al exterior [del c]apital aportado y las uti[lida]des, intereses y dividen[dos] que produzcan dichos ca[pita]les, dentro de los plazos y [cond]iciones que en dicho con[trat]o se estipulen.

[Los] contratos que suscriba [el B]anco Central de Chile, en [ejer]cicio de esta facultad, no [podr]án ser modificados, sino [de] acuerdo mutuo de las par[tes] contratantes.

[En] todo caso, en dichos con[trato]s se garantizará el acceso [al M]ercado de Divisas en el [que] se haya liquidado el res[pecti]vo aporte.

[PO]SICION DE CAMBIOS

[A] partir del 13 de enero pa[sado], y de acuerdo al sistema [...] establecido por la [Circ]ular N.o 623 del 26 de ene[ro] de 1962, de la Superinten[denc]ia de Bancos, los Bancos [debe]n computar una nueva posición de cambios, con todas las operaciones de compra y venta de divisas que se efectúen a través del mercado libre bancario. Esta posición debe ser comunicada al Banco Central de Chile y si resultare sobrecomprada, debe ser transferida a dicho Banco al término de las operaciones de cada día. Sin embargo, el Banco Central de Chile, si lo estimare necesario, podrá no hacer uso de esta facultad.

Los Bancos autorizados deben mantener una posición separada con las transacciones de divisas que efectúen en el mercado de corredores, las que comunicarán también al Banco Central al cierre diario de sus operaciones. En este mercado, los bancos no podrán sobrevenderse y las sobrecompras no podrán exceder de las sumas autorizadas.

Además, las empresas bancarias autorizadas deberán comunicar al Banco Central, de acuerdo con la clasificación que este señale, el total de los activos y pasivos que tenían en monedas extranjeras al 27 de diciembre de 1961 y en lo sucesivo, al término de cada mes, deben remitir la misma información. Tanto las empresas bancarias como las agencias y firmas que esten autorizadas para operar en el mercado de corredores, deben comunicar diariamente al Banco Central, para fines estadísticos, todas las operaciones realizadas en este mercado indicando el nombre del comprador, su domicilio, el objeto de la operación y el monto total diario de las compras de divisas.

Las posiciones de cambios al contado como a plazo y futuro, que los bancos autorizados tenían al cierre de sus operaciones el día 27 de diciembre de 1961, se mantendrán sin alteración y el Banco Central establecerá, para cada Banco en particular, la forma en que se procederá a su liquidación.

[P]REPARAN INFORME SOBRE [Ú]LTIMO CENSO CAMINERO

[Los] técnicos de la Dirección [de] Vialidad que participaron [en el] [...]ado último en el Censo [Cami]nero de las provincias de [Santi]ago, Aconcagua y Valpa[raíso] se encuentran elaboran[do] [s]u informe, el que lo da[rán] a conocer al Ministro de [Obra]s Públicas, Ernesto Pin[to] Lagarrigue, cuando este Se[creta]rio de Estado regrese del [De]partamento de El Loa.

[De] acuerdo con los informes [técni]cos del mencionado censo, [la] Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas considerará la aplicación de nuevos sistemas camineros que permitirán, más adelante, descongestionar el tránsito y evitar así al máximo la posibilidad de accidentes.

El censo fue realizado en un tiempo record y se circunscribió a la zona comprendida entre las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua y sus conexiones con los caminos que conducen al norte y al sur del país.



EN CHILE PRESIDENTE MUNDIAL DE LA CAMARA JUNIOR.— En el Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada, "Caleuche", a las 20 horas de ayer, concedió una conferencia de prensa el presidente mundial de la Cámara Junior, Leslie M. Perrott, quien realiza una vuelta alrededor del mundo con el objeto de tomar contacto con las Cámaras de 67 países, distribuidas en seis continentes. Leslie Perrott manifestó a los periodistas que se encontraba totalmente satisfecho por lo observado durante su jira, en la cual ha podido apreciar que el movimiento Junior se encuentra en una etapa de pleno y vigoroso desarrollo en todos los países, en los cuales ya se ha logrado en gran medida el entrenamiento cívico directivo de los hombres jóvenes que integran la institución y que constituye el primordial objetivo de ella. Refiriéndose a la experiencia obtenida en las naciones latinoamericanas, expresó que éstas poseían una asombrosa potencialidad, no sólo en sus suelos, sino también en sus gentes, pero que esta potencialidad involucraba una gran responsabilidad para las nuevas generaciones. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Rafael González, Enrique Lenz, Oscar Ascui, Leslie Perrott, Rogelio Pacheco y Lars Flaten.

PARA RESCATAR DE LA VAGANCIA A LA NIÑEZ:

Con su propio esfuerzo levantarán Escuela Pre-Industrial en San Miguel

El presidente de los Leones sanmiguelinos, Rosalino Acevedo, explicó a LA NACION cómo construirán este segundo plantel que será la antesala de la futura Universidad Técnica de la populosa comuna

Por HUGO GOLDSACK

"Las autoridades se quejan de la vagancia infantil, de la delincuencia juvenil y de la falta de mano especializada, sin reparar que estos tres problemas —y algunos otros— derivan de uno solo, que es la laguna involuntaria que se abre en la vida del niño proletario cuando termina su cuarto, quinto o sexto año de preparatoria y ha de esperar hasta los 18 para que la ley le permita ser contratado en un taller o en una fábrica.

LA MAS RICA Y LA MAS POBRE

Esta es la novedosa teoría que expuso ayer a LA NACION el industrial santiaguino Rosalino Acevedo, 60 años, presidente de Los Leones de San Miguel y gran promotor de la educación popular, cuando lo visitamos para que nos diera detalles acerca de la Escuela pre-Industrial que la institución que dirige ha proyectado levantar en esa comuna, "la más rica y la más pobre, por singular paradoja", según sus propias palabras.

A DURAS PENAS

"Si la teoría educacional correspondiera a la realidad económica y social del país, sería natural que el muchacho completara sus preparatorias entre los 13 y los 14 años, estudiando luego un oficio, de modo que quedara listo a los 18 años para empezar a trabajar. Desgraciadamente, la realidad es abrumadoramente diferente al esquema ideal que tuvo en vista el legislador. El muchacho proletario llega a duras penas al quinto o sexto año de preparatorias, y de allí hasta el momento de incorporarse a la vida económica de la comunidad, ha de sobrellevar, forzosamente, cinco o seis años de vagancia. Unos pocos son contratados —contra la ley— como mensajeros o para otros desempeños, que están muy lejos de enriquecerlos culturalmente o de capacitarlos en el plano técnico.

SECUELA LAMENTABLE

"Cuando la industria los contrata, tiene que encargarse de neutralizar esos años de vagancia, cuya secuela de malos hábitos tarda mucho en desaparecer por completo.

"De allí la trascendencia de la iniciativa de los leones sanmiguelinos. Queremos arrebatarles al vicio y a la delincuencia esos centenares de niños que duermen en los resquicios de las mansiones o que, en "patota" recorren el centro, haciendo alarde de su procacidad y de su miseria. No nos interesa el muchacho obrero que ya consiguió salvarse de las incitaciones negativas del medio y logró enrielar su vida.

PROGRAMAS LISTOS

"La Escuela pre-Industrial acogerá a todos los muchachitos sin destino que hoy vagan por las calles, y los devolverá a la sociedad convertidos en excelentes obreros calificados. Los cursos que ya están resueltos y con el profesorado listo abarcan la Mecánica, la Electricidad, la Carpintería, la Fabricación de Calzado, la Gasfitería y la Construcción.

"Los planos lo ha realizado el conocido arquitecto Orestes Depetris, especializado, como se sabe, en construcción de fábricas.

"En cuanto a la maquinaria, todos los industriales de la Comuna han ofrecido regalar máquinas para la Escuela, de manera que la iniciativa debe culminar, necesariamente, en el éxito."

NO CUMPLIERON

—¿Dónde piensan levantar la Escuela?

"Nosotros ya construimos, con nuestro exclusivo esfuerzo, la Escuela "Cristo Rey", de San Miguel, que tiene nada menos que 10 aulas, que entregamos —sólo de palabra— al Arzobispado, propietario de los terrenos. Este se comprometió a poner en marcha la Escuela y contribuir con parte de la subvención fiscal que se cobrará a la ampliación del edificio. Lo que se quería, en la práctica, era trabajar de común acuerdo para levantar, también allí, la Escuela pre-Industrial y más aún la Universidad Técnica de San Miguel, que es nuestra máxima aspiración como Leones y como sanmiguelinos.

"Desgraciadamente, no se nos ha cumplido, no sabemos nada de lo que ocurre y vemos, con alarma y pesar, que una obra hecha con el desinteresado esfuerzo de Los Leones y sus amigos, se ha convertido en algo muy diferente a lo que soñábamos. Confiamos, sin embargo, en que las autoridades eclesiásticas sabrán responder oportunamente a las notas que les hemos enviado, explicándoles lo sucedido."

UN TERRENO FISCAL

"De otro modo, sin perjuicio de la acción correspondiente, pediré una audiencia al Jefe del Estado, para solicitar que el Fisco nos obsequie un terreno donde podamos levantar la Escuela pre-Industrial, corriendo nosotros con todo lo demás, es decir, la construcción del edificio —que superará en magnificencia a la Escuela "Cristo Rey"— y su dotación."

El señor Acevedo —que es un perfecto "self made man"— trabajó desde los 19 años, es decir, apenas egresó como contador del Instituto Superior de Comercio, en la Compañía de Papeles y Cartones de Puente Alto, cuando era gerente el recordado industrial don Luis Matte Larraín. En la empresa llegó a desempeñar los más altos cargos, jubilando como Jefe del Personal. Su única preocupación después del trabajo ha sido siempre servir al prójimo, muchas veces con verdadero sacrificio.

Reconstruyen el muelle de "Las Mulatas"



La Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas informó que se está trabajando en la reconstrucción del muelle de "Las Mulatas", què resultó totalmente destruido con el maremoto del 22 de mayo.

En el grabado, un aspecto del muelle, donde ya pueden atracar algunas embarcaciones menores, conteniendo los materiales que se emplean en su reparación. El sitio del muelle de "Las Mulatas" es un lugar de atractiva belleza.

Falleció don Justino Soto, jefe de Departamento de Impuestos Internos

Sus funerales se efectuaron ayer en Santiago.

Falleció en Santiago don Justino Soto Silva, quien desempeñaba el cargo de Jefe del Departamento de Racionalización de la Dirección de Impuestos Internos.

Don Justino Soto Silva ingresó al Servicio de Impuestos Internos el año 1927 en el último grado del escalafón de inspectores, destacándose por su clara inteligencia, su trabajo eficiente y abnegado y su entera dedicación al Servicio, haciéndose acreedor a recomendaciones especiales por parte de sus jefes, las que constan en su hoja de servicio.

En el ejercicio de sus funciones de fiscalización actuó siempre inspirado en los más estrictos principios de justicia, tratando a los contribuyentes con especial deferencia y ecuanimidad; desempeñó, entre otros cargos, el de Inspector Jefe de la Inspección de Rancagua, Administrador de la III Zona, de Valparaíso, Administrador de la V Zona, actual VI Zona, Inspector Visitador y Jefe del Departamento de Racionalización. En este último carácter, fue becado por la Misión Económica de los Estados Unidos para viajar a ese país a estudiar los modernos sistemas tributarios, siendo designado, a su regreso, como miembro del Consejo de la Escuela de Entrenamiento del Personal.

Funcionario ejemplar y jefe bondadoso y comprensivo, supo conquistarse el aprecio de todos quienes trabajaron junto a él.

Don Justino Soto Silva entregó su vida entera al Servicio de Impuestos Internos, al que sirvió con absoluta dedicación y singular eficacia, tino y discreción.

En sus funerales, en representación de la Dirección de Impuestos Internos, hizo uso de la palabra el Abogado Visitador señor Arcadio Escobar Z., quien en emotiva oración fúnebre, trazó los rasgos más destacados de la personalidad del extinto. A nombre de los funcionarios del Departamento de Racionalización, hizo uso de la palabra el señor Miguel Fernández de la Reguera.

Sesión de clausura de la CEPAL



La sesión de clausura del 8.o período de trabajo de la CEPAL, que se caracterizó por la entusiasta adhesión de todos los países —con la sola excepción de Cuba— a la idea de crear el Instituto Latinoamericano de Planificación del Desarrollo, fue presidida por el Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernán, a quien vemos al centro. A su izquierda, Raúl Prebisch, presidente de la CEPAL, quien agradeció, en brillante discurso, la cooperación de todos los países concurrentes.

EN CHILE... (De la 1a. Pág.)

ticipación que la Organización de Estados Americanos tendrá en el Instituto, ya que, según señaló, la OEA, a la que calificó como "sectaria", "no representa a los países latinoamericanos".

La moción, que fue la resolución más importante del VIII Período de Sesiones, fue presentada por Chile, Argentina, Brasil, México, Colombia, Bolivia y Venezuela, siendo apoyada sucesivamente por otras naciones y representantes de entidades internacionales como la FAO, UNESCO, Federación Sindical Mundial y Confederación Internacional de Sindicatos Libres.

El delegado de Chile, Humberto Díaz Contreras, gerente general de la CORFO, al aprobarse la creación del Instituto, recordó que en 1947, hace 15 años, en la reunión del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas efectuada en Santiago, se creó la CEPAL a proposición del Gobierno chileno. Igualmente, Díaz Contreras destacó la labor de CEPAL y la actuación directiva de Raúl Prebisch, agradeciendo, finalmente, a nombre de nuestro país el hecho que el Instituto de Planificación Económica y Social tenga su sede en Chile.

OTRAS MATERIAS

Igualmente, el VIII Período de Sesiones ratificó la creación de un comité ad-hoc de tres miembros para coordinar y promover el programa de donaciones para el nuevo edificio de las Naciones Unidas en Las Condes y aprobó una moción argentina sobre descentralización de la asistencia técnica. Finalmente, se escuchó y aprobó el informe anual de CEPAL al Consejo Económico y Social de la NU, el que será considerado en abril en Nueva York, y, en forma más ampliada, en una reunión especial de este organismo en Ginebra, a mediados del año en curso.

EL DEBATE

Todos los países aprobaron la creación del Instituto Latinoamericano de Planificación del Desarrollo fundamentando su voto en interesantes intervenciones de sus delegados.

LA UNICA ABSTENCION

La única excepción —y muy relativa, inclusive—, fue la de Cuba, país que manifestó estar de acuerdo, en principio, con la iniciativa, a la que prestará su apoyo extraoficial, pero que se abstiene, por el hecho de que entre los 11 miembros del Directorio del nuevo organismo, se ha incluido un representante de la Organización de los Estados Americanos, entidad que, según el cubano, desarrollaría una campaña organizada contra el actual régimen político de su país.

Los delegados que hicieron uso de la palabra para apoyar la idea, fueron los de México, Argentina, Venezuela, Bolivia, Chile y Uruguay, además de los países observadores —Estados Unidos, Francia y los Países Bajos—, y las agencias internacionales, tales como la FAO, la UNESCO y las Federaciones Sindicales Libres y Mundial.

LOS OBSERVADORES

Los Estados Unidos expresaron su convicción de que era indispensable la creación de un instituto de esta naturaleza, que ayude a la formación de técnicos y de mecanismos que permitan a los Gobiernos llevar adelante sus planes de desarrollo con perspectivas de éxito. Terminaron solicitando la máxima y estrecha colaboración de todos los países.

Francia y los Países Bajos no solamente adhirieron, sino que ofrecieron la cooperación de técnicos, y aun —si fuera necesario— becas para que perfeccionen sus estudios los especialistas latinoamericanos.

OFRECIMIENTO BRASILEÑO

El Brasil se refirió, en una de sus intervenciones, a un problema marginal, el del Edificio de las Naciones Unidas en el Parque de las Naciones (Vitacura).

Anunció, a este respecto que pondrá a disposición del Gobierno chileno al famoso arquitecto paisajista, de fama internacional, Roberto Burlemeister.

DISCURSO DE LARRAZABAL

Otra intervención notable fue la del Embajador de Venezuela en Chile, Wolfgang Larrazábal, quien dijo, entre otros conceptos, que había dos Venezuela: la del petróleo, que contaba con muy poca gente, y la que nunca había disfrutado del río de oro petrolero, que era la más numerosa. Agregó que América Latina da la sensación de ser muy rica, pero que sería interesante establecer primero si es realmente dueña de sus riquezas. Finalmente, dijo que la gente latinoamericana se dividía en partidarios de la evolución y partidarios de la revolución, y que daba la casualidad que los dueños de automóviles y grandes propiedades eran siempre entusiastas evolucionistas. Terminó sus apreciaciones, sugiriendo que el Instituto que se crea se preocupe de estudiar exhaustivamente estas dos posiciones —la evolucionista y la revolucionaria— y trate de oportunas a los problemas, de encontrar soluciones efectivas y oportunas a los problemas, de suerte que las masas se sientan interpretadas en esos programas.

INQUIETUD SIN FUNDAMENTO

Llamó la atención la intervención del representante francés, quien se refirió a cierta inquietud que se advertía entre los especialistas latinoamericanos respecto de una posible competencia de parte del Mercado Común Europeo. Informó que, contrariamente a lo que habían predicho los agoreros, las exportaciones de Latinoamérica hacia los países integrantes del Mercado Común de Europa han aumentado, entre 1959 y 1961, en un 20 por ciento, aproximadamente, agregando que si surgiera alguna dificultad, no cuesta nada superarla mediante acuerdos y convenios entre las dos zonas interesadas.

HOY SE EFECTUARA UNA GRAN KERMESSE EN SANTO DOMINGO

Es la fiesta social más importante del balneario-jardín. La presidirá el Alcalde Guillermo Galmez.

Eliana Cerna, candidata del Centro de Madres del sector Matadero, cuya simpatía y belleza le ha conquistado ardientes partidarios que están luchando para que sea elegida reina de los pobladores de Conchalí. En los últimos escrutinios ha disputado las primeras mayorías con Mercedes Torres y Graciela Morales, dos buenamozas candidatas.

El acontecimiento social más importante de la temporada veraniega de Santo Domingo se efectuará hoy, a las 19 horas, en los patios y jardines de la Iglesia Parroquial, con una gran kermesse bailable, la cual es organizada por un comité que integran distinguidas damas del balneario y que están empeñadas en reunir fondos para obras sociales de la Parroquia.

Esta noche, una selecta concurrencia, presidida por el Alcalde Guillermo Gálmez, dará brillo y explendor a esta fiesta, organizada por un grupo de altruistas damas que tienen sus residencias en el balneario-jardín de Santo Domingo y generosamente han prestado toda su colaboración a un acto con fines benéficos.

Este comité se ha preocupado especialmente de que tanto la juventud como las personas adultas puedan pasar un agradable momento de diversión.

PRESENTACION DE CANDIDATAS

En esta fiesta social, que dejará gratos y amenos recuerdos, la juventud podra presentar a las candidatas a reinas del Carnaval de las Playas de Santo Domingo, en que sólo pueden participar candidatas que veranean o tengan su residencia en este balneario-jardín.

Guillermo Gálmez, Alcalde de Santo Domingo.

Esta fiesta estará amenizada por dos orquestas que han sido especialmente contratadas para esta ocasión y por el conjunto orquestal "Alán y sus bates", que participa en el concurso de aficionados del Carnaval de las Playas, que auspicia la Compañía de Cervecerías Unidas, el diario LA NACION y las municipalidades de Santo Domingo, San Antonio y Cartagena.

EXPOSICIONES

En la piscina de la Sociedad Balneario Rocas de Santo Domingo, se está realizando una gran exposición de pintura de conocidos artistas nacionales, entre los que cuenta el pintor Manuel Carvallo, y con participación de las Embajadas de Japón, la India y República Arabe Unida, en la que se pueden apreciar diversos aspectos del desarrollo cultural e histórico de estos países.

Además, el Departamento Cultural de la Embajada de Estados Unidos está dando funciones de cine al aire libre en pantalla panorámica, en forma gratuita.

Estos actos forman parte del programa elaborado por la Comisión Organizadora del Gran Carnaval de las Playas, que auspician la Compañía de Cervecerías Unidas, el diario LA NACION y las municipalidades de Santo Domingo, San Antonio y Cartagena, por iniciativa de los alcaldes Guillermo Gálmez, de Santo Domingo; Eduardo Chamorro, de San Antonio y José Roselló, de Cartagena; quienes deseaban complementar el esfuerzo desarrollado para impulsar el progreso de sus comunas-balnearios, con la realización de actos públicos como los del Gran Carnaval de las Playas, para animar la temporada veraniega y dar diversiones sanas y gratuitas a los veraneantes.

SANTO DOMINGO.— Exposición de Pintura. En la piscina de la Sociedad Balneario Rocas de Santo Domingo se está efectuando una exposición de pintura en que participan conocidos artistas nacionales y las Em[...] de Japón, India y República Arabe [...] En el grabado, un paisaje típico, [...] pintor chileno Manuel Carvallo.

EN CARNAVAL DE LAS PLAYAS:

ELEGIRAN A LAS REINAS EN LA PROXIMA SEMANA

Con gran interés se espera el primer escrutinio para elegir reina del Gran Carnaval de las Playas de Santo Domingo, Llo Lleo, San Antonio y Cartagena, balnearios en que se hará separadamente la elección.

En Santo Domingo, sólo pueden participar candidatas a reina que residan o veraneen en ese balneario. En Llo Lleo lo harán las candidatas residentes o veraneantes; igual en San Antonio; pero en Cartagena, sólo podrán participar como candidatas, las veraneantes.

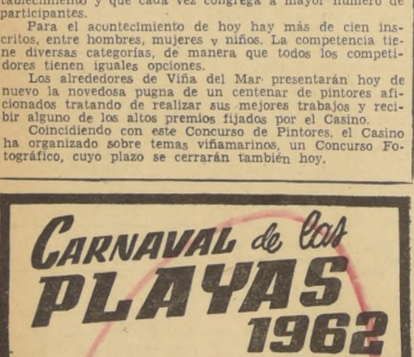
Un jurado, compuesto por un representante de la Compañía de Cervecerías Unidas, del diario LA NACION, y del Municipio en que se efectúen las fiestas, velarán porque todos los actos eleccionarios se encuadren dentro de la corrección y las normas establecidas para estos eventos.

Las cuatros damas que obtengan el codiciado cetro de las fiestas del Gran Carnaval de las Playas, serán invitadas por la Compañía de Cervecerías Unidas a un paseo de 15 días con gastos pagados a Buenos Aires.

La coronación de ellas, se hará en actos públicos, el domingo 25 del presente mes. El primer escrutinio está programado para el próximo lunes, el segundo para el miércoles, y el último para el viernes de la próxima semana.

La elección de ellas se hará por medio de los cupones que diariamente publica LA NACION y tapas de pilsener Escudo, que tienen un valor de cuarenta votos.

En la piscina de Santo Domingo, en los Sectoristas de las Cervecerías Unidas en Llo Lleo y San Antonio y, en el Conte Verde de Cartagena, todos los días, de 11.30 a 13 horas y de 16 a 20 horas, se canjean las tapas de pilsener Escudo, por votos; los cuales se pueden depositar en urnas colocadas en los mismos lugares, junto con los cupones de LA NACION.



CARTAGENA.— Hoy a las 22 horas, en el Conte Verde se iniciarán los grandes bailables del Carnaval de las playas, con la animación de magníficos conjuntos orquestales y cantantes melódicos aficionados. En el grabado "Manuel Riveros y sus Champios", actuando en el Conte Verde.

Senador Ibáñez dio interesante charla ayer en Valparaíso

VALPARAISO.— En el Salón Auditorio de la Cámara de Comercio Minorista de esta ciudad, el senador Pedro Ibáñez dictó ayer una charla, ante un numeroso público, sobre el tema "Programa de Desarrollo Económico en Valparaíso".

En esta disertación, el senador Ibáñez se refirió a la política de comunicaciones provinciales que se desarrolla en Valparaíso, y a la necesidad de darle a este aspecto de la vida provincial el máximo de importancia, pues él será fundamental en el futuro comercio con la República Argentina.



Carmen Piwonka, simpática y encantadora candidata a reina del Carnaval de las Playas de Cartagena, que tiene numerosos admiradores que están trabajando activamente por su triunfo.

Tradicional Concurso Pictórico realizará hoy Casino Municipal

VALPARAISO.— El Casino Municipal de Viña del Mar llevará a cabo hoy el tradicional Concurso Libre de Pintores, torneo que se desarrolla en los alrededores de ese establecimiento y que cada vez congrega a mayor número de participantes.

Para el acontecimiento de hoy hay más de cien inscritos, entre hombres, mujeres y niños. La competencia tiene diversas categorías, de manera que todos los competidores tienen iguales opciones.

Los alrededores de Viña del Mar presentarán hoy de nuevo la novedosa pugna de un centenar de pintores aficionados tratando de realizar sus mejores trabajos y recibir alguno de los altos premios fijados por el Casino.

Coincidiendo con este Concurso de Pintores, el Casino ha organizado sobre temas viñamarinos, un Concurso Fotográfico, cuyo plazo se cerrarán también hoy.

Informes sobre el Campeonato de Bailes Populares, los concursos de cantantes y conjuntos orquestales aficionados y todo lo que tenga relación con las elecciones de reinas de los balnearios, solicítelos, en Santiago, en Huérfanos 1147, oficina 538; Cartagena, San Antonio y Llo-Lleo, donde los Sectoristas de las Cervecerías Unidas, y en Santo Domingo, en la Piscina del balneario.

ARICA:

MAÑANA SE EFECTUARA CIRCUITO AUTOMOVILISTICO EN EL MORRO

ARICA.— Con el izamiento de los pabellones nacionales de Argentina, Perú y Chile, cuyos himnos ejecutará la Banda del Regimiento Rancagua, se dará comienzo mañana en la tarde a la interesante competencia automovilística que se desarrollará en el circuito del Morro, en el que participarán volantes de comprobada calidad, como Nemesio Ravera, Papín Jaras, el argentino Maimone y los peruanos Requena y Pity Block.

En el programa confeccionado se consultan seis carreras, dos de clasificación para carrozados standard, dos de clasificación para coches de turismo, terminándose con las finales de los carrozados standard en una serie de 15 vueltas, y de los coches turismo, en una serie de 20 vueltas al circuito, el que mide aproximadamente unos cinco mil 600 metros.

PROCESOS POR FRAUDE

La Junta de Adelanto de Arica, una de las instituciones mayormente afectadas en los fraudes aduaneros descubiertos en la Aduana local, se hará parte en los procesos que se ventilan por esta causa, ocho de los cuales están a cargo del Ministro en Visita, Horacio Iturra, y otros dos, contra funcionarios de Aduana, a cargo del Primer Juzgado del Crimen.

PLAN EDUCACIONAL PARA ARICA

Para hoy ha sido anunciada la llegada a esta ciudad del Director del Instituto de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Francisco Galdames, quien viaja en representación del Rector del mencionado establecimiento universitario, con el fin de entrevistarse con personeros de la Junta de Adelanto Local y estudiar en conjunto diferentes aspectos del Plan Educacional que se desarrollará durante el presente año en esta ciudad.

FALLAS NO AFECTAN SEGURIDAD DEL ESTADIO

En una declaración oficial entregada a la prensa, la Junta de Adelanto de Arica manifiesta que las fallas descubiertas en la estructura del Estadio, que se utilizará en el Mundial de Fútbol, no afectan a su seguridad. En la misma declaración, la Junta aclara que, pese a esta seguridad, ha ordenado al contratista de la obra que reemplace parte de la enfierradura utilizando planos proporcionados por ingenieros calculistas de la Junta, sin perjuicio de que se instruya el sumario correspondiente. — (Crosa, corresponsal).

Noticiario del Gran SANTIAGO

Maipú

BENDICION DE UNA PARROQUIA

Mañana, a las 18 horas, en un acto público al que han comprometido su asistencia el Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez; autoridades eclesiásticas, civiles y militares, se efectuará la bendición y colocación de una lápida en la Parroquia "Santa Isabel", que actualmente se está terminando de construir en el corazón de la Villa O'Higgins.

Quinta Normal

HABILITACION DE BAÑOS PUBLICOS

La Alcaldesa de Quinta Normal, doña Berta Fuentes, realizó ayer una visita a los baños públicos que están ubicados en calle Mapocho 5542 y que se encuentran cerrados por encontrarse en mal estado.

La Alcaldesa, después de su visita inspectiva, impartió instrucciones para que a la brevedad posible sean habilitados.

CONSTRUIRAN PLANTA TELEFONICA

El Gerente General de la Compañía de Teléfonos se entrevistó telefónicamente con la Alcaldesa Berta Fuentes, para informarle que en poco tiempo más se iniciará la construcción de una Planta Telefónica en esa comuna. Al mismo tiempo, le expresó que habían sido enviados a la Municipalidad, para su aprobación, los planos del edificio en que funcionará esta planta telefónica.

Conchalí

BENDICION DE ESTANDARTE

La Asociación Pro-Adelanto Local de la Población Pedro Donoso y San Juan, mañana, a las 18 horas, en la capilla ubicada en Pedro Donoso 325, bendecirá su estandarte.

A esta ceremonia, a cargo del sacerdote Esteban Gutiérrez, de la Parroquia Recoleta, están invitados los parlamentarios del Segundo Distrito, el Alcalde y regidores de Conchalí.

CEMENTO PARA LA PALMILLA

La Municipalidad de Conchalí, en virtud de un acuerdo adoptado por los regidores Samuel Salas, Alfonso Ortega, Exequiel Segundo Fernández, Camilo Fontova y el Alcalde San Martín, contribuirá con 100 sacos de cemento para la policlínica de La Palmilla, cuya construcción se inició recientemente.

INSCRIPCIONES PARA SITIOS

Ayer pusieron término a sus labores los funcionarios de la CORVI destacados en las oficinas de Impuestos Internos de la comuna, y que por orden del Vicepresidente de ese organismo, Carlos Granifo, estaban recibiendo solicitudes a los postulantes a sitios de Conchalí.

Estos inspectores habían sido enviados a esa comuna a petición del Comando Pro-Habitacional y de los parlamentarios del Segundo Distrito, Héctor Lehuedé y Florencio Galleguillos, para facilitar las inscripciones de los pobladores que carecían de viviendas y deseaban postular a la compra de un sitio por intermedio de la CORVI.

Mientras tanto, la CORVI estudia las propuestas de compras de varios terrenos ofrecidos en venta en Conchalí, las cuales no se han aceptado aún, por los altos precios que exigen los propietarios de los predios.



HECTOR LEHUEDE

UN CONCURSO DE PIANISTAS SE HARA EN VIÑA DEL MAR

VALPARAISO.— Del 19 al 27 del presente, se realizará en Viña del Mar, un Concurso de Pianistas, certámen que ha sido organizado por la Sociedad Pro Arte, y en el cual participarán numerosos ejecutantes del país.

Este Concurso se realizará en los salones del Club de Viña del Mar, y podrán participar en él todos los pianistas chilenos cuyas edades fluctúen entre los 17 y 26 años de edad.

Otros detalles interesantes de este Concurso son los siguientes:

—Las eliminatorias del torneo serán públicas.

—La repartición de premios a los ganadores se efectuará en la noche del 27 del presente, con la actuación de los vencedores del concurso.

—Los premios fijados para este certámen son los siguientes: 500 escudos para el primero; 300 escudos, para el segundo; 200 escudos, para el tercero; y 100 escudos, para el cuarto lugar.

El programa comprende obras de Bach, Besthoven, Debussy, Chopin, Brahms, Ravel y Allende.

MINISTRO GALVEZ DIO A CONOCER:

ESCALA DE REVALORIZACION D[E] PENSIONES A LOS JUBILADO[S]

Más de tres mil personas lo recibieron en Valparaíso, donde viajó acomp[a]ñado de los diputados Rivas, Aspée y De la Presa.

VALPARAISO.— Invitado especialmente por la Confederación de Jubilados de Valparaíso, el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, viajó ayer al puerto, acompañado de los diputados Rolando Rivas, Jorge Aspee y Rafael de la Presa, con el objeto de hacer una exposición sobre el proyecto de ley que revaloriza las pensiones de todo los jubilados del país y que pronto será enviado por el Gobierno a la Cámara de Diputados, par[a] discusión y aprobación.

El Ministro Gálvez y sus acompa[ñantes] fueron recibidos en la sede social de l[os ju]bilados por más de tres mil personas q[ue es]peraban con interés sus palabras. A s[u lle]gada fue saludado con una salva cerra[da de] aplausos y gritos de: ¡Viva el Ministro [Gál]vez!

El Secretario de Estado dio a conocer interesantes detalles de la iniciativa del Gobierno que contempla en el proyecto de ley un beneficioso sistema de escalas de revalorización de las pensiones, que en el hecho significa que los jubilados recibirán una mayor cantidad de dinero que la que actualmente perciben.

En su brillante intervención, el Ministro, Hugo Gálvez, señaló que el Gobierno está interesado en que los jubilados reciban la justa remuneración que les corresponde por sus años de trabajo, que deben darles paz y tranquilidad en la vejez.

HABLAN DIPUTADOS

A continuacióón los parlamentarios Aspee y Rivas se refirieron a las bondades del proyecto de ley elaborado por el Gobierno y expresaron que el Partido Radical lo apoya con todos sus diputados y senadores, para que pronto sea una Ley de la República.

Tanto el Ministro Gálvez como los diputados radicales, fueron largamente aplaudidos y los oradores que les precedieron tuvieron elogiosas palabras para sus visitantes.

Finalmente, la Confederación de Jubilados de Valparaíso ofreció un almuerzo al Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, y los diputados Rolando [Rivas], Jorge Aspee y Rafael [de la] Presa.

IQUIQUE.—

Sancionará a persona que neg[ó] medios para salvar a náufrago[s]

IQUIQUE.— Sesenta y un días de cárcel ha pedi[do el] Intendente de la Provincia, Esteban Sacco Pertini, pa[ra el] concesionario de los Baños de la Gaviota, quien neg[ó los] medios que se precisaban para salvar a las víctimas [de la] embarcación "Hernán Pardo", de la Escuela Industri[al de] esta ciudad. La nave se hundió en las inmediaciones [del] mencionado lugar, pereciendo cuatro personas en el [nau]fragio.

FALLAN SONDAJES PETROLIFEROS

En las perforaciones petrolíferas realizadas en el Pozo Dolores N.o 1 se llegó a una profundidad total de 2.827,3 metros, penetrándose, a los 2.800 metros, en rocas graníticas que indican el término del sondeo, sin encontrarse sedimentos de interés petrolífero.

Después de estos trabajos, el equipo será trasladado a Pampa Tana, en el cual se efectuará un sondaje de re[...]miento.

ASUMIO NUEVO FISC[AL DE] LA CORTE

Recientemente asumi[ó sus] funciones el nuevo Fi[scal de] la Corte de Apelaciones [de es]ta ciudad, Blas Ossa, de[signa]do por decreto del Mi[nisterio] de Justicia.

El Fiscal Ossa desemp[eñaba] un alto cargo del Pode[r Judi]cial en el sur del p[aís]. (Hernán Cortés, corresp[onsal]).



VALPARAISO.— Ministro del Trabajo con Jubilados.— El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, sostuvo en la mañana de ayer una reunión con el gremio de jubilados de Valparaíso, con el objeto de darles a conocer el proyecto de ley que revaloriza las pe[nsio]nes de todos los jubilados del país. [En el] grabado, el Ministro Gálvez se dirige [a los] jubilados del vecino puerto.

POBLACION DE 166 VIVIENDAS INAUGURARA CORVI EN SEREN[A]

Ministro de Obras Públicas presidirá acto de entrega. Vasto plan de Ed[ifi]caciones realiza la CORVI en esta ciudad.

LA SERENA.— Como uno de los números principales del programa de la vigésimoséptima Exposición de Peñuelas, se consulta la inauguración y entrega de las 166 casas que comprende la Población "Oscar Praguer", de esta ciudad, recientemente terminada por la Corporación de la Vivienda en terrenos adyacentes al Colegio Regional Universit[ario], cuyo costo asciende a 594.610 escudos.

La inauguración se realizará el sába[do ...] del mes en curso, en una ceremonia p[residi]da por el Ministro de Obras Públicas, E[rnes]to Pinto Lagarrigue, quien viajará a La [Se]rena acompañado del vicepresidente [de la] CORVI, Carlos Granifo, y de varios [...] consejeros y funcionarios de ese organ[ismo].

De las 166 casas de la Población "Oscar Praguer", llamada así en recuerdo de un gran urbanista que tuvo activa participación en la planificación de esta ciudad, veinticuatro disponen de tres dormitorios, living-comedor, cocina y patio; el resto cuenta con dos dormitorios, living-comedor, cocina y patio. Las viviendas tienen un precio fluctuante entre los tres mil y los seis mil escudos, pagaderos a treinta años plazo, en dividendos reajustables.

OTRAS POBLACIONES

Por otra parte, la Corporación de la Vivienda, cumpliendo con un vasto plan de edificaciones, tendiente a superar el deficit habitacional de esta ciudad, está construyendo varias otras poblaciones en diferentes sectores de La Serena.

Una de las que revisten mayor importancia es la Población de la Ciudad del Niño, en Avenida Aguirre, con un total de treinta y seis viviendas, que levanta la firma constructora Guillermo Geise.

Además, ya se han iniciado los trabajos de construcción de una población de 404 viviendas, destinada a albergar a los actuales residentes de las poblaciones callampas, la que deberá ser entregada en [...] de 1963.

Finalmente, la CORV[I está] solicitando las propue[stas pa]ra la construcción de [una nue]va población de 300 v[iviendas] de tipo medio, des[tinada a] profesores. La primera [etapa] de ella estará constit[uida por] ciento veinte casas, [que se le]vantará en una manza[na anexa a la Escuela ...]. Las otras 180 res[tantes se] construirán en terrenos [aún no] precisados. — (MUN[...]VA, corresponsal.)

Armas rusas para Cuba

ISLA DE WIGHT.— El barco de carga soviético Kolkhoznik, es fotografiado cuando pasaba por la Punta de Santa Catalina, en la Isla de Wight, el 10 del presente. El barco transporta cuatro botes torpedos construidos en Rusia, y que se presumen van con destino a Cuba, ya que barcos soviéticos han estado transportando equipo para ese país anteriormente.— (FOTO UPI.)

Acción subversiva del Viet Nam del Norte denunció Gran Bretaña

Comunicación oficial del Reino Unido al gobierno ruso.

LONDRES, 16. (UPI).— Gran Bretaña pidió formalmente a la Unión Soviética que impida que los comunistas de Viet Nam septentrional traten de derrocar por la fuerza al Gobierno de Viet Nam meridional.

El llamamiento británico está contenido en una nota que el Ministerio de Relaciones Exteriores entregó al Encargado de Negocios soviético en esta capital, A. V. Loginov.

Dice la nota que "el Gobierno de Su Majestad condena categóricamente las numerosas manifestaciones de flagrante intervención de Viet Nam septentrional en Viet Nam meridional, en violación del acuerdo de Ginebra".

Exhorta a la Unión Soviética, como copresidente de la conferencia celebrada en Ginebra en 1954 y que puso término a la guerra de Indochina, a que "imponga moderación a las autoridades de Viet Nam septentrional y les indique las gravísimas consecuencias que pueden originar sus acciones en Viet Nam meridional".

La comunicación británica es respuesta a una nota soviética del 10 de enero último, en la que el Kremlin indicó su preocupación por el curso de los acontecimientos en Viet Nam meridional y acusó a los Estados Unidos de intervenir en los asuntos locales.

"El Gobierno de Su Majestad —agrega la nota británica— lamenta no poder aceptar la posición soviética de que el aumento de la tirantez en Viet Nam meridional ha sido causado por acciones de los Estados Unidos.

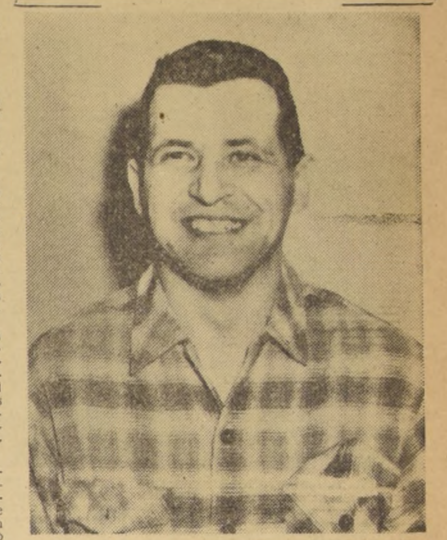
"Cree, en cambio, que la tirantez... proviene directamente de la política de las autoridades de Viet Nam septentrional con vistas a derrocar por la fuerza al Gobierno constituido de Viet Nam meridional.

"El Gobierno de Su Majestad está convencido de que la rebelión en ese territorio ha sido fermentada, organizada, en parte alimentada y totalmente dirigida desde el norte".

La nota británica hace referencia al partido popular revolucionario marxista leninista recientemente formado en Viet Nam meridional para constituir "la vanguardia del llamado Frente Nacional para la Liberación de Viet Nam meridional.

Dice que "el gobierno de Su Majestad se enteró de este hecho con gran preocupación, ya que la formación de un grupo disidente que tiene objetivos revolucionarios en el territorio de un estado soberano, sólo puede contribuir a socavar la paz y la estabilidad en la región y aumentar su repercusión internacional".

De regreso en EE. UU.



WASHINGTON.— La fotografía pertenece al piloto del avion norteamericano, Francis Gary Powers, que fue entregada por la Casa Blanca el día 11 del presente, tres horas después de su arribo a Estados Unidos.— (Foto UPI).

URUGUAY NO ROMPERA CON REGIMEN DE FIDEL CASTRO

MONTEVIDEO, 16 (UPI).— La irreductible mística del principio de no intervención sustentada por el Partido Nacional Herrerista ganó una batalla sobre la opinión individual de los integrantes del Gobierno, al rechazar en el Ejecutivo Colegiado la propuesta para que Uruguay rompiera relaciones con el régimen de Fidel Castro.

Esa opinión individual, en efecto, de haberse impuesto por la razón del número, se hubiera traducido en la ruptura, ya que de los nueve miembros del Ejecutivo Colegiado, cinco eran partidarios de la misma.

El Directorio herrerista y su vocero periodístico libraron la lucha anti-rupturista en nombre del principio de no intervención, aduciendo que Uruguay no podía inmiscuirse en el régimen político imperante en Cuba; pero, en realidad, los partidarios de la interrupción de relaciones habían sostenido que eran las dificultades creadas a la representación diplomática uruguaya en La Habana las que originaron el conflicto que pudo desembocar en la ruptura.

Planteadas así las cosas, el Directorio herrerista había adoptado anteayer una resolución acerca del proyecto rupturista, declarando, entre otras cosas, que no correspondía esa medida de Punta del Este y no cabía, por ende, superar medidas punitivas que en esa reunión continental no tuvieron ambiente para imponerse.

Luego de los considerandos, que oportunamente difundiera la United Press International, la resolución herrerista termina expresando que sus representantes en el Gobierno debían proceder de acuerdo con ese pensamiento contrario a la suspensión de relaciones con el Gobierno de la isla.

La encrucijada se planteó entonces por el hecho de que, de los seis consejeros electos por el herrerismo, bajo el lema Partido Nacional, cuatro eran decididos partidarios de la ruptura, y no existe en esa colectividad política el mandato imperativo.

El consejero Arteaga, uno de los nacionalistas rupturistas, había declararado a priori que acataría lo que resolviera la mayoría. Otro nacionalista de la misma tesitura, Justo Alonso, manifestó, en cambio, que no sería obstáculo a la resolución del Directorio, lo que se interpretó como anuncio de una eventual renuncia a su cargo.

Más radical fue otro consejero nacionalista, el escribano Faustino Harrison, que anunció que votaría en el Consejo por la ruptura porque tenía un compromiso "con mi conciencia y con mis principios". En cuanto al consejero Benito Nardone, electo bajo el lema, pero que no es nacionalista, en ningún momento dejó dudas de que se mantendría firme en favor del rompimiento.

Y así fue como anoche, en el Ejecutivo Colegiado, el herrerismo, por intermedio de sus representantes anti-rupturistas, Eduardo Victor Haedo, Presidente del Cuerpo, y Martín Echegoyen, con el concurso de Alberto Arteagaveytia, invocando la disciplina partidaria, y de los colorados Arroyo Tores y Héctor Gauer, formaron el quinteto que sepultó el proyecto de ruptura.

Alonso adoptó la salomónica decisión de no apoyar la ruptura para no violar la disciplina partidaria, y no votar en contra de la misma para no contrariar sus prinpicios. Vale decir que se abstuvo.

Faustino Harrison se mantuvo inflexible en votar por la ruptura de relaciones con el castrismo, y lo hizo en compañía de Nardone y César Batlle Pacheco, este último autor de la moción. No se han difundido aún los fundamentos de los votos, pero, desde luego, según fuentes informadas, ellos no difieren de lo que los contendientes en este pleito han venido sosteniendo públicamente en defensa de sus respectivas posiciones.

Aliados mantienen firme actitud en corredores aéreos de Berlín

No fueron avistados los avio nes de caza soviéticos.

BERLIN, 16 (UPI).— Por Joseph B. Fleming.— Aviones de Occidente desafiaron hoy a los rusos, volando por los corredores aéreos hacia Berlín, sin dificultades pese a la nueva exigencia soviética, con respecto al uso exclusivo de uno de estos corredores, para sus aparatos.

Mientras tanto, en tierra, una joven madre y su hijo de cinco años, huyeron hacia la libertad, logrando ponerse a salvo en medio de un tiroteo de los comunistas. La policía de Berlín occidental informó que, los guardias comunistas de la frontera hicieron más de 60 disparos contra madre e hijo, así como contra los policías occidentales que acudieron en su ayuda. Ninguno fue alcanzado por las balas.

Los rusos intentaron de nuevo prohibir los vuelos a baja altitud de los aviones occidentales en el corredor Berlín-Hamburgo, a despecho de una protesta del Oeste, enviada a Moscú contra semejante intento.

Sin embargo los rusos no intentaron hoy forzar el cumplimiento de su "prohibición" haciendo vuelos en masa de sus "MIG" a chorro, lo que contrasta con su proceder, a partir de esta semana. Pero un vocero de la Embajada rusa notificó a las autoridades del Oeste que esos vuelos en masa continuarán.

Los aliados hicieron hoy caso omiso de las disposiciones rusas, tal como procedieron en cinco ocasiones anteriores en los últimos nueve días, enviando sus aparatos en vuelo, a través de los tres vitales corredores, desde y hacia Berlín.

Fundamentalmente, desafiaron a los rusos en el corredor de Hamburgo.

Por su parte un vocero de la Real Fuerza Aérea británica destacado en Alemania occidental dijo: "Enviamos un transporte aéreo militar Beverly, a través del corredor de Hamburgo, precisamente, a la altura y la hora exacta que los rusos dijeron se reservaban para sí. No hubo incidente alguno".

Posteriormente un vocero aliado dijo que ningún aparato ruso había sido avistado en los corredores berlineses.

Los rusos, al exigir que una parte del espacio aéreo fuese reservada para su exclusivo uso durante unas horas del día de hoy, a su vez hicieron caso omiso de la protesta aliada entregada en Moscú ayer, suscrita conjuntamente por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

EXIGENCIA VENEZOLANA A COMPAÑIAS DEL PETROLEO

CARACAS, 16. (UPI).— El Gobierno notificó ayer a las compañías petroleras, que son fuentes de la mayor parte de los ingresos del país, que tendrán que comenzar trabajos de exploración en las zonas que tienen bajo concesión, o que, de lo contrario, tendrán que explicar por qué no pueden hacerlo.

El Ministro de Minas e Hidrocarburos, Juan Pablo Pérez Alfoanzo, al anunciar una "nueva política" petrolera, dijo en conferencia de prensa, que no se trataba ni de una amenaza ni de ultimátum a las compañías petroleras, sino simplemente de que el Gobierno está muy ansioso de estimular nuevas actividades de exploración y perforación de pozos.

El Ministro manifestó que el Gobierno investigará la relación que existe entre el número de pozos perforados y la extensión de las concesiones de las compañías.

Agregó el Ministro que las compañías petroleras extranjeras tienen actualmente concesiones por 4.120.000 hectáreas y, según se informó, tienen actualmente bajo exploración o explotación solamente la octava parte de dicha extensión.

Las compañías sostienen que están dedicadas a trabajos de exploración, pero el Gobierno no acepta los estudios de la superficie del terreno como exploración adecuada.

Al mismo tiempo, el Ministro anunció que la producción petrolera de Venezuela durante el mes de enero fue de un promedio de 3.156.000 barriles diarios, lo que constituye un nuevo record.

COMENZARON ELECCIONES EN LA INDIA

NUEVA DELHI, 16 —(UPI) Las terceras elecciones generales de la India se iniciaron hoy, al acudir a las urnas los primeros de unos 210.000.000 de electores del país.

Los comicios se iniciaron oficialmente a las 02.00 GMT en los distritos rurales de Bengala occidental y continuarán hasta la noche del 25 del corriente.

Las autoridades calculan que 160.000.000 de electores —o sea, el 60 por ciento del electorado indio— participará en los comicios para designar los ocupantes de 494 escaños de la Cámara Baja del Parlamento, y los 13 miembros de las legislaturas estatales.

Los primeros resultados no se conocerán hasta el 25 del corriente y los resultados finales sólo el dos de marzo.

La votación se efectuará en forma alternada, y algunos Estados tendrán hasta diez días para efectuarla, mientras que otros lo harán en un sólo día.

Manifestaciones contra EE. UU. en Santo Domingo

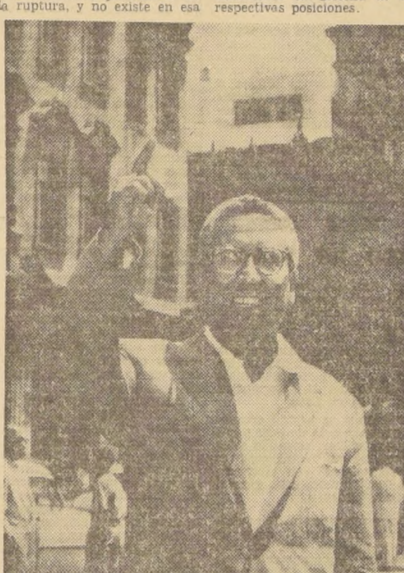
SANTO DOMINGO, 16. — (UPI). — Manifestantes antinorteamericanos golpearon ayer a dos periodistas estadounidenses y quemaron una bandera de Estados Unidos frente al Palacio Presidencial de Santo Domingo.

Unos 200 dominicanos encabezados por miembros de la Federación Estudiantil dominicana efectuaron manifestaciones contra Estados Unidos frente a la residencia presidencial, frente a la Embajada norteamericana, y el Parque Hostos.

Los manifestantes exigían la expulsión del Agregado de Trabajo de la Embajada norteamericana, Fred Somerford, así como del representante de la Federación Norteamericana del Trabajo, Andrew McLellan, a quienes acusaron de interferencia en los asuntos del Frente Obrero Unido Pro Sindicatos Autónomos (FOUPSA). La Embajada norteamericana dijo que carecen de fundamento las acusaciones.

El corresponsal de la United Press International, Martin McReynolds, fue perseguido y apedreado por una turba, pero los manifestantes que pretendieron golpearle fueron contenidos por otros del grupo. Robert Berrellez, de la Associated Press, fue empujado por la multitud.

Los centinelas de la residencia presidencial no hicieron esfuerzo alguno por evitar que los manifestantes colocaran una bandera norteamericana sobre la reja y la incendiaran.



LIMA.—El abogado Alberto Ruiz Eldredge, de 44 años, ha sido designado candidato a la Presidencia de la República por el Movimiento Social Progresista. En el grabado aparece saludando a los reporteros en una de las calles de la capital peruana. El Movimiento Social Progresista es de posición izquierdista y apoya a Fidel Castro y su revolución cubana y postulará con Ruiz Eldredge en las elecciones de junio próximo. (Foto UPI.)

EN CUBA RACIONAN EQUIPAJE DE QUIENES VAN AL EXTERIOR

LA HABANA, 16 (UPI).—La reglamentación oficial de la vida cubana ha alcanzado ya a los viajes al extranjero, para los cuales se determina ahora hasta la ropa que pueden o no pueden llevar los pasajeros de las líneas aéreas.

Una lista oficial que han comenzado a distribuir las compañías de aviación, enumera detalladamente los artículos de ropa que cada viajero puede llevar consigo; la lista abarca literalmente de pies a cabeza, de los zapatos al sombrero, sin olvidar pañuelos ni prendas íntimas, tales como camisetas y calzoncillos, de hombre o fajas y sostenes, de señora.

La disposición hace la advertencia de que cualquier cosa no incluida en la lista que contenga el equipaje del viajero, un pañuelo o un par de medias extra, por ejemplo, será decomisada.

Se ha observado favoritismo, no obstante, en la flamante reglamentación. Esta exime de la prohibición a las criaturas menores de dos años, así como a personal diplomático, turistas y pasajeros portadores de pasaportes oficiales del Gobierno, a los cuales no se limita la ropa con que pueden viajar.

La nueva disposición permite, también, a los que marchan al extranjero ir vestidos. A este efecto no alcanza la restricción al traje o vestido, zapatos y sombrero que lleve puestos el viajero, prendas que, según el curioso documento, no se contarán entre las prohibidas.

Después de señalar que, aunque se les autoriza a viajar vestidos, los pasajeros no podrán llevar ropas de cama ni perfumes, la medida detalla artículo por artículo lo que el viajero puede llevar, a saber:

Hombres: Tres trajes, tres camisas, tres camisetas, tres calzoncillos, tres pares de calcetines, un abrigo o chaqueta (al brazo), un pijama, tres corbatas, el sombrero y los zapatos que lleven puestos, y tres pañuelos (no indica si los que lleve en el bolsillo también cuentan).

Mujeres: Tres vestidos o tres juegos de blusa y falda, tres pares de medias, tres sostenes, tres pantalones, la faja puesta, un abrigo (al brazo), un jersey, un pijama o camisa de dormir o bata, tres refajos, el sombrero y los zapatos puestos, un bolsillo, tres pañuelos y los artículos de perfumería que tenga en uso.

Cardenal polaco Stefan Wyszinski llegó al Vaticano

ROMA, 16. (UPI).— El Cardenal Stefan Wyszynski, dirigente de la "iglesia del silencio" tras el telón de hierro, llegó a Roma para entrevistarse con el Papa Juan XXIII, y asistir a las reuniones preparatorias del próximo Concilio Ecuménico.

Acompañado por dos secretarios, el Cardenal llegó a la estación ferroviaria central después de un viaje de dos días desde Varsovia.

Unas 300 personas dieron la bienvenida al Cardenal, que sonrió, se detuvo brevemente para bendecir a los reunidos, y luego se dirigió a una capilla para orar.

El Cardenal de 61 años de edad es Arzobispo de Gniezno y Varsovia, y primado católico de Polonia.

Mujer española logró igualdad en el trabajo

MADRID, 16 (UPI).— Las mujeres españolas tienen, a partir de hoy, los mismos derechos al trabajo que los hombres.

El Boletín Oficial publica hoy una nueva ley, firmada por el Generalísimo Francisco Franco, por el que se da a las mujeres "completa igualdad" con los hombres en todo lo concerniente al trabajo.

Recibirán igual salario que los hombres cuando realicen actividades similares y sus aumentos serán considerados también sobre bases equitativas.

UNA RUBIA VIO AL ASESINO DEL MILITAR EN EL CONGO

LEOPOLDVILLE, 16 —(UPI)— Elizabeth Thring, joven rubia de 22 años, único testigo del fatal disparo que privó de la vida al teniente coronel Julen D. Stogner, Agregado Militar Adjunto de los Estados Unidos en el Congo, fue sometida hoy a un nuevo interrogatorio de dos horas.

Se le pidió que no trate de abandonar el país, debiendo permanecer en él, por si es necesario que declare otra vez acerca del hecho, ocurrido durante la noche del miércoles cuando Stogner leía acostado en una cama de su villa, ubicada en los suburbios de Leopoldville, dónde también estaba la señorita Thring.

La policía congoleña interrogó también al cocinero de Stonger así como a su sereno, Jacques Simba, pero no se efectuó arresto alguno.

La señorita Thring, a quien la Embajada de los Estados Unidos describió como secretaria particular de Stogner —sin que figure en su nómina—, declaró a la policía que el hombre a quien ella vio quince minutos después del disparo le dijo en francés: "C'est moi" (soy yo).

El subjefe de policía del Congo Joseph Matuba, pidió a la muchacha que identificara a Pierre Ngoyl, cocinero de Stogner. Esta diligencia se llevó a cabo en la oficina del fiscal público.

Por su parte, el Encargado de Negocios de los Estados Unidos, G. MacMurtrie Godley, había dicho previamente que la señorita Thring estaba sentada en una silla en la alcoba de Stogner cuando éste, que leía acostado, recibió un disparo en la región posterior del cuello. Stogner, de 39 años y padre de seis hijos que residen en El Paso, Texas, murió, aproximadamente una hora y media después de ser trasladado a un hospital de las Naciones Unidas.

Ayuda de EE. UU. a sindicatos democráticos latinoamericanos

CHICAGO, 16. (UPI).— La Dirección de Informaciones de los Estados Unidos hará todo lo posible para colaborar al desarrollo de sindicatos democráticos en América Latina.

El director del organismo, Edward R. Murrow, dijo que mediante un nuevo programa que prevé el envío a nueve países de funcionarios de información sindical, se tratará de combatir el desarrollo del comunismo en América del Sur.

Agregó que estos funcionarios actuarán en estrecho contacto con dirigentes locales y alentarán a las organizaciones obreras democráticas a que se mejoren los niveles de vida de los obreros.

"Si no se quiere que la causa de la libertad pierda el apoyo de los trabajadores latinoamericanos, debemos actuar en América Latina con audacia y de manera tan amplia como lo es el desafío que afrontamos", dijo.

Refiriéndose a los métodos, dijo que la Dirección de Informaciones de los Estados Unidos actuará subrayando la ventaja de la cooperación "a través de partidos democráticos, en lugar de recurrir a movimientos castrocomunistas".

Murrok reveló que los primeros funcionarios expertos en información sindical serán asignados a la Argentina, Venezuela, Bolivia, Perú, México, Uruguay, Colombia, Brasil y Chile.

UNA EXPLOSION EN LONDRES

BROMWICH, Inglaterra.—Varios agentes de policía observan lo que quedó de un camión cargado de agua oxigenada (unos 1.500 litros), que hizo explosión en un barrio residencial el 6 de febrero, causando destrozos en las casas de la vecindad (algunas de las cuales se ven al fondo), e hiriendo a sus moradores. La policía informó que 27 personas fueron hospitalizadas, y que por lo menos dos de ellas quedaron en grave estado. Entre 30 y 35 casas quedaron dañadas, agregó la policía, y la violencia de la explosión rompió los cristales de casas situadas a tres kilómetros de distancia. (Foto UPI).

Descubrimiento arqueológico en México modificaría su historia

LOS HABITANTES HABIAN RECHAZADO A LOS INVESTIGADORES.

MEXICO, 16 (UPI). — Por Jaime Plenn.— Arqueólogos y antropólogos, protegidos por tropas federales, han descubierto en el Estado de Oaxaca una antigua tumba de origen mixteca, con tesoros que rivalizan con los fabulosos descubrimientos de Monte Albán, expresan informes llegados hoy aquí desde la remota población de Zaachila.

Las autoridades del Museo de México dijeron, al llegar procedentes de aquella zona, que desde el 5 de enero la expedición científica estuvo amenazada por nativos hostiles armados con pistolas y rifles.

Los informantes expresaron que deseaban permanecer en el anonimato para "no apropiarse de la gloria" del grupo de exploradores que se internó en la región de México meridional.

Desde hacía 25 años los nativos de la zona venían oponiéndose a que se realizaran excavaciones. Su actitud frustró los esfuerzos de varias expediciones científicas anteriores.

El Dr. Alfonso Caso, descubridor de la mundialmente famosa tumba de Monte Albán, hizo un intento hace 25 años, y tuvo que suspender las excavaciones después de una serie de tumultos desatados por los indígenas.

Según los antropólogos de esta capital, los informes procedentes de la zona de Zaachila indican que el hallazgo puede ser el más importante de su clase en los últimos veinticinco años.

Despachos de Oaxaca dicen que han llegado científicos de Europa, a raíz de las noticias preliminares sobre el hallazgo de Zaachila.

El Dr. Bernal, autoridad mundialmente famosa en cuestiones del antiguo México, dijo a la United Press International, en Oaxaca, que la tumba descubierta es de origen mixteca, aunque está situada en el corazón del imperio zapoteca. Señaló que esta circunstancia podría obligar a escribir nuevamente la historia de la época anterior a la conquista española.

Se dijo que, aparentemente, se trata de una tumba colectiva.

Entre los demás objetos encontrados hay decoraciones policromadas de estuco, distintas a las halladas en otros templos anteriores a la época de la conquista.

Algunos de los receptáculos descansan en bases modeladas en forma de garras de jaguares o pezuñas de antílopes. Uno tiene como base tres cabezas de ciervo.

También se han encontrado fragmentos de tejidos y pieles curtidas, así como un hacha de cobre con cabo de madera, dientes de coyotes con agujeros taladrados en ellos, como si hubieran estado destinados a collares, y una estatuilla del dios Huehueteotl.

Se estima que los objetos encontrados datan del año 1200 de la Era Cristiana.

Los científicos también encontraron piedras preciosas talladas en la forma de cabezas de jaguares y águilas, y jarras de arcilla con relieves de aves de múltiples colores.

Zaachila tiene una población de unos 7.000 habitantes, que están diseminados por las áridas laderas de las lomas.

El último intento de explorar esta zona arqueológica tuvo lugar el año pasado, a petición de las autoridades de Oaxaca, pero los habitantes se movilizaron y amenazaron a los exploradores, que pidieron la protección de las tropas federales.

La tumba excavada de entre otros promontorios similares tiene forma de "T".

Algunas de las jarras selladas contienen ofrendas de maíz y fréjoles que, según se informó, se encuentran en perfecto estado de conservación.

COMPAÑIA TELEFONICA FUE NACIONALIZADA EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 16 (UPI). —Un portavoz del Gobernador Leonel Brizola, del Estado de Río Grande do Sul, dijo hoy que el Gobierno asumió la operación de la Compañía Telefónica Nacional de ese Estado.

Joaquín Sotter, procurador general de Río Grande do Sul en Río de Janeiro, dijo que Brizola revocó la franquicia de esa filial de la International Telephone and Telegraph y que inmediatamente se incautó de sus instalaciones para asegurar que siga funcionando la Compañía de servicio telefónico en la capital del Estado, Porto Alegre y otras ciudades, así como servicio de telégrafos.

Un despacho de prensa procedente de Porto Alegre dijo que el Estado depositó 148.758.000 cruzeiros en un banco para indemnizar a los dueños, lo cual indica que estaba planeada la expropiación formal de la Compañía.

El Gobernador Brizola, que es inclinado a la izquierda y hermano político del Presidente Joao Goulart, expropió hace un año la Compañía de electricidad de Porto Alegre, que era propiedad estadounidense, y el mes pasado se incautó de varias grandes haciendas, anunciando que se proponía repartir las tierras entre los campesinos pobres.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don
ANTONIO FRANCHINI BIZARRI
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, calle Sierra Bella N.o 2374.
La familia.

Asociación Nacional Jubilados de la Prensa

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor
LUIS A. PALMA BARRERA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General hoy sábado 17, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del mismo Cementerio.
El Directorio.

✝ Ha fallecido el señor
EMILIO LUCI LANDY
Sus funerales se efectuarán mañana domingo en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 10 horas, desde su domicilio, calle Fischmann 0239 (Paradero 22 de la Gran Avenida).
La familia.

IN MEMORIAM.—

✝ La Corporación Carlos Suárez H. comunica que con motivo de cumplirse un año del fallecimiento del Rvdo. Padre
JORGE FERNANDEZ PRADEL
se oficiará una misa en su memoria, mañana domingo, en la Capilla del Cementerio Católico, altar del Carmen, a las 10.15 horas. Invitamos a todos los socios y amigos a este acto de recuerdo del que fuera nuestro Director Eclesiástico.
La Directiva.

QUEJA CUBANA CONTRA EE. UU. IRIA AL PLENARIO DE LA NU

NACIONES UNIDAS, 16. (UPI).— (Por Alberto More). — Se consideraba probable esta noche que un nuevo proyecto de resolución sobre la queja de Cuba contra Estados Unidos sea presentado el próximo lunes ante el plenario de la Asamblea General.

Observadores diplomáticos vieron esa posibilidad de que la cuestión cubana resurja después de dos semanas de debate en la comisión política, que culminó ayer en la derrota del único proyecto de resolución, que habían copatrocinado Checoslovaquia y Rumania.

Señalaron, por ejemplo, que el Embajador de Cuba, Mario García Inchaustegui así lo habría planteado al presidente de la Asamblea General, Mongi Slim, de Túnez.

Slim, según esta versión, habría estado interesado en consultar al delegado cubano acerca de los propósitos de éste para el lunes.

García Inchaustegui estuvo acompañado por el delegado alterno de Cuba, Embajador Raúl Preimelles, en la entrevista con el presidente de la Asamblea General.

De otra parte, un portavoz de la misión de Estados Unidos advirtió en rueda de periodistas, esta mañana, de la posibildad de que un nuevo proyecto de resolución sobre Cuba fuera presentado ante el plenario.

En el diario de las Naciones Unidas publicado hoy aparece la convocatoria para la reunión del plenario que tendrá lugar el lunes a las 10 y media de la mañana.

Los dos puntos de la agenda son éstos:

—Fecha de clausura del décimosexto período de sesiones de la Asamblea General: informe de la mesa de Asamblea.

—Informe de la comisión política sobre el debate de la denuncia de Cuba.

Sobre la clausura de este período de sesiones, la mesa acordó hoy recomendar que concluya el próximo viernes, 23 de febrero.

Mientras tanto, una propuesta presentada ante la Comisión de Administración Fiduciaria de la Asamblea pide que este período de sesiones se suspenda el viernes y se reanude en la primera semana de junio para considerar la cuestión de la independencia de Ruanda Urundi. Tal reunión no duraría más de dos semanas.

En algunos círculos diplomáticos se tiene entendido que en esta última instancia del debate, el lunes, el proyecto de resolución que pudiera presentarse se referiría sólo a los princiipos de mediación y conciliación de la carta de las Naciones Unidas, e instaría a las partes directamente interesadas a que actúen de conformidad con esos principios.

No se sabe, sin embargo, si tal proyecto sería presentado por delegaciones de Asia y Africa, o, como ocurrió con el único proyecto de la Comisión política, por países comunistas.

En sus gestiones para conseguir copatrocinadores para un proyecto de resolución durante el debate en la Comisión política, Cuba no consiguió ni un sólo coautor entre los países de Asia y Africa.

A diferencia de la comisión política, donde un proyecto es aprobado por simple mayoría, en el plenario se requiere una mayoría de dos tercios.

Junto al muelle escoró un barco ruso en Alemania

KIEL, Alemania 16 —(UPI) — El buque ballenero en construcción para la Unión Soviética "Vladivostok" se escoró hoy en su dársena del astillero Howalb, propiedad del Gobierno de Alemania occidental y en el accidente resultaron heridos alrededor de un centenar de trabajadores, ocho de ellos gravemente y otro ha desaparecido, según la policía.

Funcionarios del astillero dijeron que el buque tomó un ángulo de escora de unos 25 grados cuando lo sacudió una explosión cuya causa se desconoce, que también se sintió en el muelle contiguo.

Los técnicos del astillero, dijeron que la galerna que reinaba en el momento del accidente no fue la causa de este.

El "Vladivostok", de 17.000 toneladas, quedó inclinado sobre su banda de babor, apoyado en un espigón de cemento.

COMUNISTAS DEL VIET NAM ESTARIAN LUCHANDO EN LAOS

LUANG PRABANG (Laos), 16.— (UPI).— Un alto funcionario del "Gobierno" rebelde del Príncipe neutralista Souvanna Phouma concedió hoy que "probablemente" haya tropas comunistas de Vietnam del Norte prestando servicio en Laos.

El funcionario negó de plano que el pequeño ejército de Souvanna esté infestado de tropas vietnamesas del norte, pero dijo que hay algunas partes de Laos ocupadas por los rebeldes filocomunistas del Pathet Lao, "adonde nosotros (los neutralistas) no podemos ir".

Estas declaraciones fueron las primeras confesiones de fuente rebelde de que probablemente haya fuerzas vietminesas (del comunista Vietnam del Norte) combatiendo en Laos, así como de que Souvanna no tiene predominio completo sobre su hermanastro, el Príncipe Souphanouvong, Jefe del Pathet Lao, a quien apoyan los comunistas.

El funcionario, considerado hombre de toda confianza de Souvanna, pidió que se reservase su nombre, como medida de seguridad personal, al hablar con los periodistas sobre la posibilidad de intervención vietminesa en Laos.

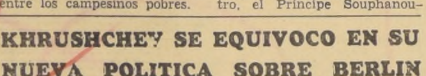
Souvanna se negó a comentar su entrevista de hora y media con el Rey, pero dijo a los reporteros que "continuará las conversaciones" con el "hombre fuerte" derechista, general Phoumi Nosavan.

Souvanna necesita la aquiescencia del General antes de poder unir al país en una coalición gubernamental de neutralistas, derechistas y filocomunistas del Pathet Lao.

También llegaron hoy a Luang Prabang ocho Embajadores extranjeros en Laos, entre ellos los de los Estados Unidos, Winthrop Brown, y la Unión Soviética, Alexandre Abramov, para tratar de buscar una buena base de negociación entre las facciones rivales.

El funcionario neutralista admitió también indirectamente en su conversación privada, que los vietmineses están utilizando sectores de Laos ocupados por los rebeldes para aprovisionar a guerrilleros comunistas en el vecino Vietnam del Sur.

"Nadie controla las fronteras —dijo— y podría perderse Vietnam del Sur si no se encontrase una solución del problema de Laos".



KHRUSHCHEV SE EQUIVOCO EN SU NUEVA POLITICA SOBRE BERLIN

LONDRES, 16 (UPI). Por K. C. Thaler.— Fuentes diplomáticas dijeron esta noche que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, puede haber cometido un error de cálculo si creyó que amenazando la paz de Berlín iba a lograr que las potencias occidentales accedieran presurosas a celebrar una Conferencia en la Cumbre.

Las informaciones de prensa dicen que las potencias occidentales pudieran llegar al extremo de negarse a negociar con Rusia en Ginebra el mes próximo, si el Gobierno soviético insiste en hostilizar los corredores aéreos aliados que conducen a la dividida ciudad alemana.

Sin embargo, no hubo confirmación oficial de las suposiciones de que la paz en Berlín sea un requisito que demanden previamente los Estados Unidos e Inglaterra para participar de las conversaciones de desarme que deberan comenzar en Ginebra el 14 de marzo.

Se tiene entendido empero que las potencias occidentales no quieren negociar estando sometidas a una amenaza del Kremlin, y los más recientes intentos rusos por entorpecer el tráfico por los corredores aéreos son considerados una maniobra comunista calculada para aumentar la tensión entre el Este y el Oeste. biente hay algo mucho más

Las autoridades del Gobierno británico se muestran a cada momento más perplejas por el evidente contrasentido que hay entre el manifestado deseo de Khrushchev de aliviar la tensión internacional y la súbita renovación de la crisis de Berlín.

El "sondeo" realizado en Moscú por Llewellyn Thompson, Enviado de los Estados Unidos, en relación con las intenciones pacificadoras de los soviéticos en Berlín, ha hecho creer a los aliados que el Kremlin no quiere por el momento que surja una nueva crisis en la ciudad dividida.

En efecto, el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, ha dado a entender que quiere seguir buscando una base que dé lugar a negociaciones para un acuerdo sobre Berlín.

Hasta ahora no se ha logrado progresar con estos sondeos y la posición soviética ha emergido más rígida que nunca.

Nueva línea marítima china



NUEVA YORK.— El principal puerto norteamericano da una fría bienvenida al barco "Ru Yung", de China nacionalista, en su viaje inaugural desde Oriente. La nueva línea Orient Overseas Line, tendrá servicio entre Formosa y Nueva Jersey, cruzando el pacífico en diez y medio días. (Foto UPI.)

WASHINGTON.— El Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, aparece en el grabado durante la conferencia de prensa de esta semana, en que apoyó la posición del Secretario de Defensa, Robert Mac Namara, quien se opuso a someter a la censura del Senado los discursos de los altos jefes del Pentágono. En esa misma oportunidad el Presidente Kennedy dijo que en el curso de febrero se pronunciará sobre la fecha en que se reanudarán las pruebas atómicas norteamericanas en la atmósfera (Foto UPI.)

ANTE HUELGA GENERAL:

ESTADO DE SITIO EN LA GUAYANA

TROPAS BRITANICAS ACUDIERON A APOYAR AL GOBIERNO DE CHEDDI JAGAN.

GEORGETOWN, Guayana Británica, 16.— (UPI).— Inglaterra envió hoy con toda urgencia tropas a la Guayana Británica, donde los huelguistas desafían un estado de sitio declarado por el Gobierno del Primer Ministro izquierdista, Cheddi Jagan.

Los esfuerzos de Jagan por establecer nuevos impuestos, precipitaron el miércoles la huelga general. Anoche Jagan ofreció modificar su nuevo programa, pero el ofrecimiento de tregua fue rechazado por el poderoso Consejo de Sindicatos Obreros. El Consejo notificó al Gobierno que la huelga proseguirá hasta que satisfagan las objeciones que los trabajadores oponen a los nuevos impuestos.

El Gobernador, sir Ralph Grey, pidió al Ministerio de Defensa británico que enviara urgentemente tropas a Guyana, cuando los huelguistas, encabezados por el dirigente de la oposición, Forbes Burnham, desafiaron el decreto de estado de sitio emitido por el Gabinete.

En Londres, la Oficina de Colonias despachó, en cuanto recibió la petición de Grey, un avión cargado de soldados, y ordenó otros dos vuelos para aumentar hasta [illegible] hombres los refuerzos transportados por aire.

Al mismo tiempo, Gran Bretaña ordenó que una compañía de soldados fuese trasladada en avión a Georgetown desde Kingston, Jamaica. Normalmente hay una compañía apostada en Georgetown

La población de Georgetown es de unas 91.000 personas, pero en esta capital se celebró una concentración de protesta de 60.000 huelguistas. El dirigente opositor, Forbes Burnham, dijo a los manifestantes que la proclamación del estado de sitio "carece de justificación". Expresó que las decenas de millares de empleados civiles y obreros de la industria privada declarados en huelga, se comportaban ordenadamente.

El dirigente opositor encabezaba personalmente un desfile de huelguistas hacia zonas declaradas "prohibidas" por el estado de sitio. Defendió su actitud diciendo que estaba encaminada a provocar un recurso legal contra esa prohibición.

POSICION BRITANICA

El Ministerio de Defensa de Londres dijo que los refuerzos de tropas enviados a la Guayana Británica tienen "el único propósito de mantener la ley y el orden". Gran Bretaña, manifestó el Gobierno en una declaración, se reserva su opinión "con respecto a la política (de Jagan), que ha dado lugar a la actual situación".

En términos generales la tensión existente en la Guayana es asombrosamente similar a la que prevaleció en 1953, cuando Gran Bretaña derrocó un Gobierno anterior de Jagan por considerarlo excesivamente inclinado al comunismo.

Anoche Jagan ofreció descartar algunas características de su programa impositivo, con el propósito de que terminara la huelga general que paraliza al país. Específicamente ofreció abandonar los planes encaminados a aumentar los derechos arancelarios a casi todas las importaciones "no esenciales" y aplicar su plan de ahorro obligatorio solamente a las personas que ganen 300 dólares mensuales o más. Originalmente se dispuso que el plan de ahorro era obligatorio para los que ganaran cien dólares mensuales o más.

Su oferta fue rechazada por el Consejo de Sindicatos Obreros después de una reunión con el Gabinete y el Comisionado del Trabajo.

Los dirigentes de la huelga presentaron ocho demandas mínimas para terminar la huelga que mantiene a Georgetown prácticamente aislada del resto del mundo, y sus calles llenas de basuras que no se han recogido.

LAS DEMANDAS

Estas demandas incluyen la eliminación del plan de ahorro obligatorio y el aumento de los impuestos a las industrias; el mantenimiento de los actuales impuestos sobre la renta, sin que los mismos sean variados; que el Gobierno deje de hablar de "nacionalización" de las industrias; la eliminación del proyecto de gravamen sobre los anuncios comerciales y las bebidas refrescantes, y la limitación del proyecto de impuesto al ron a no más de cinco centavos por botella.

Los dirigentes de la huelga también exigen que el Gobierno negocie los problemas que desde hace mucho tiempo afectan a los empleados civiles, incluyendo los maestros.

Veinte mil manifestantes desfilaron anoche por las calles de Georgetown, en el segundo movimiento en masa de protesta pública contra el Gobierno de Jagan.

La huelga paralizó todos los servicios públicos, incluyendo el de transporte y el de acueductos. Privó de luz a la ciudad durante las primeras horas, hasta que el Gobierno consiguió poner en funcionamiento plantas auxiliares de electricidad.

Aunque hasta ahora no ha habido ningún hecho de violencia, el Gobierno ha prohibido las reuniones públicas, para poner fin a lo que ha descrito como "demostraciones hostiles" encaminadas a "intimidar" a Jagan y los miembros de su Gabinete.

Los dirigentes de la huelga niegan las afirmaciones de Jagan de que el paro tiene "motivación política".

Un estudiante de USA desapareció en Berlín rojo

WASHINGTON, 16.— (UPI). — Funcionarios del Departamento de Estado dijeron hoy, que un estudiante de la Universidad de Stanford, desapareció el 22 de enero en el sector soviético de Berlín.

El estudiante fue identificado como Robert F. Mann, de 19 años. Se hallaba asistiendo al Centro que la Universidad de Stanford tiene en Stutigart.

Las autoridades del Departamento de Estado informaron que otro estudiante norteamericano fue quien notificó a la misión diplomática de Estados Unidos en Berlín, que Mann no regresó de Berlín oriental, adonde fue en visita de un día. El joven dejó su ropa y otras pertenencias en una hostería de Berlín occidental.

Las autoridades de Washington dijeron que los amigos de Mann presumen que el joven esté detenido por los comunistas. El Departamento de Estado trata de investigar su paradero.

Los funcionarios del Departamento de Estado declararon que si se confirma que Mann ha sido detenido por las autoridades alemanas orientales, los Estados Unidos buscarán su liberación mediante la intervención del Embajador soviético en Berlín oriental o del Ministerio de Relaciones Exteriores de Moscú.

Los Estados Unidos no reconocen el Gobierno de Alemania oriental, y se niega a tratar directamente con las autoridades de ese régimen.

ESCUELAS DE ARGELIA FUERON CENTRO DE NUEVOS ATENTADOS

ARGEL, 16 (UPI).— Los Europeos cobraron hoy en sangre musulmana, derramada en escuelas de Argel y de la cercana Orán, el precio de su venganza, que tomaron en presencia de aterrorizados niños que asistían a clases.

La furia de los europeos fue provocada por un terrorista musulmán que se presentó en una pequeña escuela de Fernandville, población ubicada al este de Orán, pidió ver al maestro y lo derribó sin vida de un certero disparo en presencia de sus discípulos.

En el suburbio obrero de Bab-el-Qued, en Argel, una mujer musulmana se acercaba a la escuela de un convento llevando oculta una bomba. Al estallar ésta en sus manos, las mujeres europeas que afuera esperaban la salida de sus hijos al terminar las clases, cayeron sobre la terrorista, ya en estado semiinconsciente, golpeándola con sus puños, tacones de zapatos y carteras, hasta convertirla en una horrible masa inanimada.

En total, seis personas fueron muertas y 19 heridas hoy en toda Argelia como consecuencia de diversos atentados terroristas realizados por ambas partes, que, entretanto, aguardan en relativa calma el anuncio del acuerdo de "cese el fuego", considerado inminente.

Sumadas las de hoy la cifra total de víctimas en lo que eleva a 855 muertos y 1.536 heridos, según estas fuentes francesas responsables.

Sin embargo, hay la impresión de que el anuncio de "cese el fuego" desatará una nueva ola de violencia, reduciéndose así la esperanza de que ello sería el esfuerzo final para devolver la paz a Argelia y poner término a siete años de sangrienta lucha en este territorio del norte de Africa.

En opinión de funcionarios esto pudiera dar comienzo a una renovada acción de resistencia por las fuerzas inspiradas por la clandestina organización del "Ejército Secreto", que se empeña en mantener a Argelia en manos de Francia.

Durante el día, el Ejército Secreto llevó a cabo en Orán dos nuevos asaltos para incrementar sus recursos financieros. Ambos le produjeron unos 40.500 francos nuevos (8.100 dólares).

Se cree que el asesino musulmán de la escuela de Fernandville, no identificado hasta el momento, actuó así en represalia por el asesinato perpetrado por un europeo de un maestro de escuela musulmán, el mes pasado, según dijo en una fuente policial.

El hombre entró en la escuela durante un recreo de la clase en la sesión de la mañana; solicitó ver al maestro William Hassan, y cuando uno de los niños volvió con él le disparó dándose inmediatamente a la fuga.

EL PARLAMENTO DEL CANADA DISCUTE COMERCIO CON CUBA

OTTAWA, 16. (UPI). — (Por John Virtue).— El Jefe del Partido Liberal, Lester B. Pearson, instó hoy al Gobierno del Canadá para que ayude a los Estados Unidos mediante la imposición de mayores restricciones al envío de materiales estratégicos a Cuba.

Pearson dijo a la Cámara de los Comunes que las ventajas comerciales nada significarían si Canadá tomaba una actitud que aumentara las dificultades de otros países del hemisferio en relación con el régimen de Fidel Castro.

El ex Ministro de Relaciones Exteriores y ganador del Premio Nóbel de 1957 dijo que Canadá ha enviado 125 toneladas de explosivos, helicópteros, aviones y metales básicos a un país "bajo el comunismo", situado a 90 millas de las costas de los Estados Unidos.

El Ministro de Comercio, Georges Hees, repuso que Canadá prohibe embarcar para Cuba todas las mercancías que aparecen en la lista de materiales estratégicos confeccionada por la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y señaló que los Estados Unidos están de acuerdo con eso.

"Se trata de una lista de mercancías que, en opinion de todos nosotros, son materiales estratégicos —dijo—. La decisión ha sido tomada por los países de la OTAN, no por nosotros, en lo referente a los materiales estratégicos".

Hees dijo que estaba cansado de que la oposición "trate de crear dificultades" entre los Estados Unidos y Canadá.

El de hoy fue el segundo día consecutivo en que Hees se ha enfrentado a los miembros de la oposición en defensa de las actuales restricciones comerciales con Cuba.

Hees manifestó anoche que en ciertas circunstancias muchas mercancías podían ser consideradas estratégicas. Manifestó que hasta los cubiertos de plata pueden ser esgrimidos belicosamente.

Además de la lista de materiales estratégicos hecha por la OTAN, Canadá mantiene una lista de control de exportaciones. En esta hay artículos cuyo embarque para Cuba se permite mediante autorización especial del Gobierno canadiense.

El oposicionista Paul Martin dijo que Hees asumía una postura de dejar que sean los cubanos los que decidan si las mercancías que compran en Canadá deben ser utilizadas con fines estratégicos o no.

"Pueden ser empleadas para propósitos que podrían minar la seguridad de este país y la defensa de este continente", expresó Martin.

Manifestó que a juicio de la oposición, el Gobierno está vendiendo en la actualidad a una "zona sensible" los artículos que aparecen en su lista de control de exportaciones.

Con anterioridad, Hees expresó que era "muy exagerada" la declaración hecha por el Embajador cubano, Américo Cruz, de que el año pasado Cuba compró al Canadá mercancías por valor aproximado de 40 millones de dólares. Hees dijo que el total de las compras en los primeros nueve meses de ese año ascendió solamente a 21 millones y medio de dólares.

También evitó comentar la predicción que Cruz hizo hace dos días en un discurso de que Canadá iba a comprar en el futuro más cantidad de productos cubanos.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — SABADO 17 DE FEBRERO DE 1962
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Ovacionada la "U" en México

Ayer llegó a Santiago el conjunto estudiantil, luego de la jira que cumplió por canchas mexicanas. Doble fractura a la tibia y peroné sufrió Sepúlveda. Deberá permanecer enyesado durante dos meses. Según lo manifestó Luis Alamos, destacaron en la jira: Astorga y Donoso.

SEGUN LA OPINION DEL ENTRENADOR Luis Alamos, fue el arquero Manuel Astorga una de las mejores figuras que tuvo la "U" en la jira por canchas mexicanas. A su llegada a Los Cerrillos el meta universitario recibió el cariñoso saludo de su esposa y de su hijita con quien aparece en el grabado.

Hubo aplausos en Los Cerrillos a la llegada del equipo de Universidad de Chile, que ayer volvió a nuestra capital luego de una extensa jira por México. Un público muy numeroso recibió a los integrantes del cuadro colegial, haciéndolos objeto de cálidas demostraciones de simpatía. La delegación universitaria arribó a nuestro principal aeropuerto aproximadamente a las 15.55 horas, vía LAN, procedente de Panamá, desde donde salieron a las 2 de la madrugada. El viaje empezó a las 2 de la tarde del jueves desde Ciudad de México. De ahí a Panamá, Lima y, enseguida, Santiago.

Tanto los dirigentes como los jugadores estuvieron de acuerdo en señalar que la jira fue un éxito deportivo y que en el aspecto turístico fue maravillosa. Así lo expresó el capitán del cuadro, Sergio Navarro. "La jira fue extraordinaria en todo sentido. Futbolísticamente creo que respondimos bien. Sólo perdimos un partido, lo que constituye un resultado bastante bueno. Al margen de esto y ya como experiencia personal, no creo que pueda volver a ver nada tan bello como Acapulco. Es sencillamente indescriptible. Lo único lamentable fue la lesión de Chepo Sepúlveda, que, por otra parte, está entre las cosas del fútbol..."

FRACTURADO SEPULVEDA

El volante internacional fue quien atrajo la mayor atención de los periodistas y del público. Apoyado en dos muletas soportó una serie de entrevistas. Refiriéndose a su lesión expresó: "El golpe lo recibí en el medio de la pierna y, según dijo después el médico, fue una fractura a la tibia y al peroné. Sin embargo, quedé bien, ya que la fractura soldó perfectamente. En todo caso, tengo para un tiempo largo enyesado. Ojalá que pueda recobrarme antes del Mundial". Lo dicho por Sepúlveda lo ratificó más tarde el médico de la delegación, Dr. Alvaro Arroyo, quien manifestó: "La lesión de Chepo fue una fractura que, afortunadamente, soldó muy bien. Para acelerar el proceso de mejoría tendrá que estar enyesado durante dos meses. Luego de ésto habrá que tratarlo con cuidado, buscando su recuperación total. Deseo dejar establecido —continuó el Dr. Arroyo— que Sepúlveda no quedó "botado" en Monterrey, como se ha dicho, ya que personalmente estuve con él en la clínica en que se le internó".

APLAUSOS PARA LA "U"

Luis Alamos, el coach del cuadro, al analizar la actuación del equipo, dijo: "La "U" reivindicó al fútbol chileno en México. Los aficionados mexicanos tenían una triste impresión del fútbol nuestro, como consecuencia de la mala actuación que cumplió el Seleccionado en el Panamericano del 56. Afortunadamente, el cuadro jugó bien y el público se convenció al extremo que finalizado el partido con la Selección mexicana lo ovacionó durante tres minutos. Individualmente no hubo bajas ostensibles, y, en cambio, Astorga y Donoso cumplieron actuaciones magníficas. Para mí fueron los dos mejores valores en la jira. Astorga, más serio en su juego, casi sin errores y con su conocida velocidad de reflejos, fue un arquero de primera categoría. En cuanto a Donoso, la jira le sirvió mucho y fue su consagración definitiva".

Leonel Sánchez y Betta coincidieron en que la "U" había respondido muy bien y que los resultados eran ampliamente satisfactorios. "Enfrentamos —dijo Betta— a verdaderas selecciones. En cada rival había cuatro o cinco mexicanos y el resto argentinos y brasileños". Sánchez, por su parte, agregó: "El mejor equipo me pareció Guadalajara, con quien empatamos. Tiene este cuadro un número 8, Salvador Reyes, que si viene al Mundial será sensación".

LA BELLEZA de la ciudad de Acapulco, famosa en todo el mundo, fue uno de los lugares que más elogiaron los integrantes del cuadro universitario, a su llegada a Santiago. Frente al hotel donde se alojaban se tomaron esta foto como recuerdo. Aparecen de izquierda a derecha (arriba): Ramírez, Eyzaguirre, Villanueva, Navarro, Alvarez, Campos, González (dirigente) Contreras, Ibarra, Landa y Marcos. Abajo en el mismo orden: Donoso, Pacheco, Alamos, Betta, Hurtado, Astorga, Sánchez y Moris.



CON FRACTURAS a la tibia y al peroné de su pierna derecha llegó Alfonso Sepúlveda, el excelente volante de la "U". En medio de un público muy numeroso que lo aplaudió con entusiasmo, recibió Sepúlveda la afectuosa bienvenida de su madre, naturalmente preocupada por su salud.

Más allá de la CRÓNICA por RAUL HERNÁN LEPPÉ



■ Universidad Católica ha reunido cuatro puntos en la disputa de la Copa de Campeones del Fútbol Sudamericano. Es un haber superior a todo cuanto han hecho antes los otros cuadros nacionales que intervinieron en el mismo certamen, vale decir, Colo Colo y Universidad de Chile. Las dos victorias del campeón chileno, sobre Emelec y Millonarios, prueban que la UC tomó estos compromisos con la seriedad y responsabilidad que requiere un torneo de esta trascendencia.

■ Le bastará ahora al conjunto dirigido por Miguel Mocciola obtener sólo un punto más, de los cuatro que habrá de disputar en los partidos de vuelta con los campeones de Ecuador y de Colombia, para clasificarse primero en su grupo y pasar a la ronda siguiente. De ser así, a estar con la estructura que le dio al torneo la Confederación Sudamericana, en esa nueva etapa el equipo chileno deberá jugar, ya en carácter de semifinalista, con el vencedor de la eliminatoria entre Santos, campeón brasileño; Municipal, titular de Bolivia, y Cerro Porteño, ganador del último torneo de Paraguay.

■ Como se ve, Universidad Católica está a un paso de entrar a una fase decisiva del campeonato más importante que se haya realizado entre los mejores equipos del fútbol continental. Sería la recompensa merecida para una institución como la de los cruzados, que ha tomado el rumbo que corresponde a un club verdaderamente grande que puede figurar, sin desmedro, a la altura de los más solventes y prestigiosos de América del Sur. Como pocas veces, en el caso este de la Copa de Campeones, cabe decir que en Universidad Católica está fielmente representado el fútbol chileno, en todo lo que es como capital deportivo e institucional.

■ En la hora de la partida, cuando la UC viaja para ir a buscar a sus rivales en su propia casa, formulamos un anhelo: que el team colegial juegue el fútbol chileno en canchas del Guayas y de Bogotá. Es decir, que se despoje de consignas que, visto está, sólo perjudican y le restan personalidad, además de brillo y eficacia, a lo que es la esencia verdadera del fútbol criollo. El talento de Tito Fouillioux, la audacia de Ramírez, la visión de gol de Trigilli o la guapeza de Armando Tobar, no pueden tener sujeción a sistemas y modalidades que, además de absurdas, atentan contra el espíritu y el fútbol alegre que puede y es capaz de hacer Universidad Católica.

Raúl Hernán Leppé

Futbolerías

U. CATOLICA PARTE HOY A DAR LAS REVANCHAS A MILLONARIOS Y EMELEC

Posteriormente el equipo campeón del fútbol chileno cumplirá extensa jira por canchas de México, Centroamérica, Estados Unidos y Europa. A U. de Chile le interesa Rómulo Betta; Audax no transferirá a Rosauro Parra. Coll no pudo reforzar a la UC. Martín García ya está tomando contacto con el plantel itálico.

● En el Jet de Air France viaja hoy a Colombia la delegación de U. Católica. Mañana el cuadro católico enfrentará en Bogotá a Millonarios, en match revancha del torneo de equipos campeones sudamericanos. Posteriormente, el miércoles 21, la UC. jugará la revancha —por este mismo campeonato— con Emelec en Guayaquil. Luego el plantel cruzado regresará



ROMULO BETTA, alero derecho de Everton, dejó muy entusiasmados a los dirigentes de U. de Chile, por las buenas actuaciones que cumplió en México, como refuerzo del equipo azul. A tanto, que iniciarían las gestiones para contratarlo.

a Colombia, para efectuar un match amistoso en Manizales. Y desde allí partir a México, donde disputará algunos partidos. Más adelante, U. Católica jugará amistosos en Centroamérica y Estados Unidos. En abril partirá rumbo a Europa, debiendo debutar el martes 3 en Italia, frente a la selección itálica. Otros amistosos que efectuará la UC. en Europa, serán en España y Suiza. Los católicos regresarán recién en mayo. Preside la delegación de U. Católica, Exequiel Bolomburu y Eduardo Cuevas; la integran los dirigentes, Oscar Monckeberg, Pedro Sáez y Hugo Cevo. Y los siguientes jugadores de sus registros: Walter Behrends, Eleodoro Barrientos, Washington Villarroel, Sergio Valdés, Luis Olivares, Hugo Rivera, Osvaldo Pesce, Alberto Fouillioux, Mario Soto, Armando Tobar, Orlando Ramírez, Francisco Ibáñez, Enrique Jorquera, Francisco Fernández, Francisco Torres, Jorge Sullivan, Ricardo Trigili y Juan Nakwaski. En calidad de refuerzo va el zaguero José González, de Colo Colo. Además, en México se unirá a la delegación, el forward Juan C. Lezcano, de Santiago Morning. Gerente de la embajada de U. Católica, es Alejandro Jacome. Y entrenador Miguel Mocciola. En calidad de enviado especial de LA NACION, la integrará, nuestro compañero de labores, Jorge Fernández. Viaja también el jefe de deportes de "El Diario Ilustrado", Alberto Buccicardi.

● Se trata pues, de una extensa jira de los católicos. Tendrán en el camino rivales muy fuertes, especialmente en Europa. Y, por el hecho de estar la mayoría de nuestros jugadores de categoría, preparándose para el Mundial, no pudieron conseguir refuerzos. Tampoco podrá la UC contar con sus seleccionados, Tobar, Fouillioux y Valdés, para los encuentros posteriores a Millonarios y Emelec.

● Con todo, se espera que U. Católica deje muy bien puesto el nombre del fútbol chileno en el extranjero. Cumplió una brillante campaña en el torneo oficial. Se ungió campeón por méritos extraordinarios. Está realizando auspiciosa actuación en el torneo Libertadores de América.. En fin, todo hace pensar que la UC cumplirá buena campaña en canchas lejanas. ¡Adiós y buena suerte, muchachos de la enseña cruzada!

● Rómulo Betta, alero derecho de Everton, que reforzó a U. de Chile en su jira a México, a lo mejor pasa a vestir definitivamente la camiseta azul. El entrenador y dirigentes de la "U", observaron en Betta a un jugador muy útil para el cuadro. Y es muy posible que comiencen las gestiones para conseguir su transferencia.

● Los Viejos Cracks de Colo Colo enfrentarán mañana al Albión de Quilpué. Un microbús que saldrá a las 7.30, desde Av. Bernardo O'Higgins esquina San Antonio, los trasladará a la vecina ciudad.

● Rodolfo Almeyda, el popular "Tano" —argentino nacionalizado—, que defendió a varias selecciones nacionales y que hasta el año pasado estuvo firme en la brecha en Palestino, en la plaza de back centro, le dice —al parecer— definitivamente adiós al fútbol. Almeyda desde hace varios años que está con deseos de retirarse. Pero a instancias de dirigentes del club de "colonia" prolongó su retiro.

● Martín García, nuevo entrenador de Audax Italiano —que en propiedad asumirá su cargo en abril— ya está trabajando con el club itálico. Ha estado seleccionando jugadores jóvenes venidos de provincias. Antes de asumir totalmente sus funciones, García debe tramitar el permiso que le dará Schwager para que dirija a Audax en la próxima temporada.

● Astorga, Eyzaguirre, S. Navarro, Contreras, Campos, Ramírez y L. Sánchez, seleccionados de U. de Chile, se trasladarían mañana a Algarrobo, a integrarse al veraneo del plantel chileno para el Mundial. Alfonso Sepúlveda, que llegó fracturado de una pierna, difícilmente lo pueda hacer.

● Palestino deja en libertad de acción a Jaime Vásquez y Lolo Araya. Y prueba al delantero talquino Sergio Urtubia.

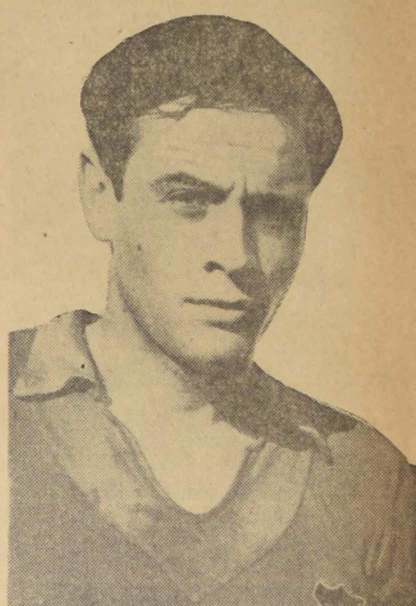
● Colo Colo tiene listas las maletas para una jira por el sur, que extenderá hasta las localidades argentinas de Río Gallegos y Comodoro Rivadavia.

● Santiago Morning se presenta mañana en Talagante frente al equipo de Bataflor. Integrarán el team bohemio, Frías, Leal, Czollak, Collío, Echeverría, Contreras, Rojas, Avila, Vásquez, Capot y Rojas.

● El gerente de Palestino, Mario Marín, viaja a Centroamérica para finiquitar la jira que proyecta el equipo de "colonia" a diversos países para fecha próxima. En vista de esta jira, Palestino no cedió a Roberto Coll a U. Católica, club que lo había solicitado en calidad de refuerzo para sus compromisos en el extranjero.

● Audax Italiano no enviará a la Bolsa de Jugadores a Rosauro Parra, por especial recomendación del entrenador, Martín García, quien lo considera indispensable en el equipo itálico en formación. García ha recomendado, asimismo, a los dirigentes de Audax que no se desprendan por ningún motivo del delantero Luis Vargas.

● Equipos de división especial de Santiago Morning se presentarán mañana en Malloco y El Monte. El primero lo hará en el torneo zonal de Malloco; del cuadro el team bohemio es puntero invicto. Enfrentará en esta ocasión a Magallanes. Y el segundo se medirá con América, de El Monte.



TITO FOUILLIOUX, puntal de U. Católica e integrante de la Selección Nacional, parte hoy con su equipo cruzado, a Colombia, para dar mañana la revancha a Millonarios. Y enfrentar el próximo miércoles a Emelec, en Guayaquil. Luego, junto a Tobar y Valdés, se incorporarán al veraneo de los seleccionados, en Algarrobo.

● José González, zaguero de Colo Colo irá reforzando a U. Católica. Enrique González, mediovolante del equipo albo, es el único crack colocolino que no ha renovado contrato con su institución. La dificultad sigue estribando en que desea quedarse con su pase.

● U. San Felipe realiza con éxito su jira por canchas nortinas. Ha efectuado lucidas presentaciones. En los últimos días ha jugado en Chuquicamata, María Elena y Calama. Mañana enfrentará a la Selección de Antofagasta, prestigiada con su triunfo sobre el campeón yugoslavo, Partizán.

EXEQUIEL BOLOMBURU, timonel de lujo de U. Católica, vá presidiendo la delegación del club cruzado, que inicia hoy una extensa excursión por canchas del mundo entero.

● Donato Hernández está cumpliendo excelente labor con los juveniles de Colchagua. En recientes presentaciones efectuadas, los pupilos de Hernández fueron elogiados sin reservas.

● Teodoro Blascke, forward temuquense que ha estado hospitalizado a raíz de haberse accidentado en un match amistoso con U. Católica, no podría seguir jugando fútbol. Su lesión y una afección cardíaca crónica de que padece serían las causas de su alejamiento.

● La directiva de Rangers no ha tenido conocimiento oficial de las gestiones hechas por su jugador Vicente Cantattore en Argentina para la traída a prueba de los players de Tigre, Porcel de Peralta y Ricardo Garibaldi. Voceros del club talquino han manifestado que de ser recomendados estos jugadores, primeramente Rangers los sometería a un período de prueba.

● Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer Raúl Maffey y Claudio Vicuña, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

● No se ha aclarado la situación de Adán Godoy arquero de Santiago. El jugador partió a veranear con la Selección a Algarrobo, sin haber renovado contrato con el club bohemio.

● Rangers contrató al centrodelantero Luis Medina del Lord Cochrane de Concepción. Néstor Madariaga será el nuevo entrenador del club lorense. El equipo de división especial de Green Cross jugará el 25 frente a la Selección de Temuco.

● En sesión extraordinaria que el próximo lunes tendrá el Consejo de la Asociación Central, se oficializarán los acuerdos de una mayoría de 12 clubes, en orden a mantener el ascenso y descenso automáticos, disputar el próximo torneo de primera división en dos ruedas, dar libertad de contratación de jugadores extranjeros por equipo, y prorrogar por un nuevo año el mandato del actual directorio. En este punto pueden surgir problemas (ya habrían surgido), pues se limita la prórroga del mandato, a que ninguno de los miembros de la directiva postule a la presidencia de la Federación; cargo que debe elegirse el 31 de marzo.

● Unión Española recibirá hasta el sábado 24, inscripciones para participar en su campeonato infantil y juvenil. Como se sabe, pueden competir en este torneo clubes no afiliados, con equipos formados por jugadores nacidos entre los años 1946 y 47 (infantil) y 44 y 45 (juvenil). A todo esto, Domingo González, entrenador de los equipos cadetes de la Unión, sigue seleccionando jugadores, nacidos entre los años 1942 a 1948, para los cuadros inferiores del instituto hispano

● Santiago Morning completó el directorio de su rama cadetes. Lo preside Hipólito Contreras y lo integran: Octavio Valenzuela, Salvador Nocetti, Eduardo González, Manuel Figueroa y Joaquín Castro.



MARTIN GARCIA Y PANCHO VILLEGAS, entrenadores de gran prestigio, realizan activa labor. García en su nuevo cargo de entrenador de Audax. Y Villegas, contratado por "Once Caldas" de Colombia. Este último viajó a Buenos Aires, a buscar jugadores transandinos para su nuevo club.

REMEROS DE PERU LLEGAN MAÑANA

Mañana domingo, a las horas, llegará desde Lima, en Apsa, la delegación de remeros peruanos que participará en el torneo internacional de San Pedro, en Concepción. El grupo está integrado por José Mazzini, presidente; Eduardo Macías, Víctor Puente y J. López, que forman el dos con timonel; Marcos Doimi y José Mazzini Otero, doble par del club Canottieri Italia, de La Punta; y Alejandro Gordillo, Raúl Ríos, Carlos Ibarra, Carlos Paz Soldán y Carlos Mazzini Otero, 4 con timonel del club Regatas Lima de Chorrillos.

La delegación peruana será recibida en Los Cerrillos por el directorio de la Federación Chilena de Remo, encabezado por Alberto Labra, y al mediodía viajará a Concepción por vía terrestre.

Autorizado el combate entre Mina y Blades

Se realizará mañana en el Estadio Nacional de Lima, Perú. En Concepción pelean hoy Nibaldo Rubio y Luis Segundo Núñez. Raúl Vargas y Godfrey Stevens rinden prueba de suficiencia el próximo lunes. Continúa esta noche el Campeonato de los Barrios en el ring del Comercio Atlético. Una exhibición hace esta noche en Valparaíso, Domingo Rubio.



■ LIMA, 16 (UPI).— La pelea del pugilista Mauro Mina, campeón sudamericano de los mediopesado, y el norteamericano Freddie Blades, se realizará el domingo próximo en la noche, en el ring del Estadio Nacional.

La pelea ha sido autorizada por la Federación peruana después de que los médicos especialistas descartaron informaciones de que Blades sufría de hipertensión.

En el combate de semifondo pelearán el campeón peruano de los mediomedianos, Homero Gutiérrez, y el norteamericano Beechman.

Después de esta pelea, Gutiérrez aspirará al título de campeón sudamericano de su categoría, para lo que tendrá que medirse con los mejores hombres de Argentina y Brasil.

■ NUEVA YORK, 16 (UPI). — Los pesos livianos Manuel Alvarez, de la Argentina, y Paolo Cosim, italiano residente en Nueva York, fueron contratados hoy para una pelea a 10 rounds, en el Madison Square Garden, el próximo tres de marzo, que se transmitirá por televisión.

Alvarez, que hará su debut en los Estados Unidos, tiene un record de 68 victorias, nueve derrotas y 17 empates. Se ha anotado 14 nocauts.

Rosi, antiguo aspirante al título mundial de su división, tiene 36 encuentros ganados, nueve perdidos, y dos empatados, y ha puesto fuera de combate a 15 adversarios.

EN PRESENCIA de Rafael Nahmias, miembro de la Comisión de Boxeo profesional, firmaron el contrato para la pelea del viernes Godfrey Stevens y Raúl Vargas. Mientras lo hace el peleador chileno lo observan Vargas, Nahmias y el manager del transandino, Paco Bermúdez.

■ Nibaldo Rubio, que hace ya tres días está en Concepción, enfrentará esta noche en el Gimnasio Universitario de la capital penquista a Luis Segundo Núñez, ex campeón nacional de los medio medianos. Existe la posibilidad de que si gana Núñez, pelee por el título con el actual detentor, Andrés Osorio.

■ El próximo lunes, cumpliendo disposiciones reglamentarias rendirán la prueba de suficiencia Raúl Vargas y Godfrey Stevens, que combatirán en la reunión del viernes como protagonistas del match de fondo. La pelea fue pactada a diez rounds en la categoría pluma. El resto del programa se fijará el mismo lunes, luego que los peleadores cumplan con la ya dicha prueba de suficiencia.

■ DENVER, 16 (UPI).— Zora Folley derribó anoche tres veces en el tercer round a Mike Dejohn, para vencerle por nocaut en un match señalado a diez rounds.

Folley pesó 87,996 kilogramos (194 libras) contra 94,347 kilogramos (208 libras) de Dejohn.

Folley, cuarto en la clasificación de peso pesado, lastimó a Dejohn con una sólida recta de derecha al comenzar la tercera vuelta, cayendo éste por la cuenta obligatoria de ocho, antes de dejarle fuera de combate a los dos minutos y 24 segundos del asalto.

Fue ésa la 36a. victoria por la vía rápida para Folley.

■ Esta noche se cumplirá en el ring del Club Comercio Atlético la quinta rueda del Campeonato de los Barrios 1962, que bajo la organización de la Asociación Santiago se está realizando con singular éxito. El orden del programa es el que damos a continuación:

CATEGORIA MOSCA: José Miño, Club Hípico, versus Luis Andrade, San Diego; Mario Figueroa, San Diego, versus José Vidal, San Pablo; Sudac Albiña, Yarur, versus Manuel Macaya, Exposición; José Ulloa, Exposición, versus Manuel Guzmán, Yarur, y Hugo Ramírez, San Pablo, versus Savatiel Acevedo, La Palmilla.

CATEGORIA GALLO: Luis Carreño, La Palmilla, con Domingo Celis, Santa Elena; Oscar Canales, Matadero, con Fernando Torres, San Diego; Héctor Ortiz, Yarur, con Manuel Vega, Yungay, Raúl Ramírez, Santa Elena, con Juan Cantillana, San Francisco; René Olguín, Lo Ovalle, con Gabriel Parra, Santa Elena, y Gerardo Navarro, Santa Elena, con Hernán Varas, Lo Ovalle.

CATEGORIA PLUMA: Luis Jerez, San Diego, versus Manuel Meneses, Matadero; Pedro Marambio, Exposición, versus Enrique López, San Pablo, y Máximo Cienfuegos, San Diego, versus Manuel Arenas, Santa Elena.

CATEGORIA LIVIANO: Carlos Vega, Club Hípico, con Eugenio Soto, Matadero; Luis Vera, Av. Matta, con Juan Yáñez, Matadero; René Núñez, Yungay, con Luis Campos, Av. Matta; Claudio Donoso, San Diego, con Albino Bravo, Yarur, y Jacobo Turri, Santa Elena, con Luis Pérez, Lo Ovalle.

■ En el Gimnasio de la Universidad Católica de Valparaíso se realizará esta noche un interciudades a cargo de peleadores del Comercio Atlético de esta capital y de un combinado de varios clubes porteños. Como complemento de la velada se efectuará una exhibición entre Domingo Rubio y Pedro Velasco, a cuatro vueltas.

DOMINGO RUBIO: Su exhibición en Valparaíso ha suscitado interés entre los aficionados porteños que desean conocer a la nueva figura del boxeo chileno.

PACIFICO BECERRA:

"DESEO QUEDARME EN CHILE PARA ENTRENAR UN EQUIPO DE FUTBOL"

El coach brasileño, de paso en Santiago, enfoca el fútbol chileno

Se encuentra de paso en nuestro país un entrenador brasileño. Su actuación en Brasil, México y otros países de Centroamérica le han valido el elogio de críticos en todos los lugares donde ha actuado. Se inició como jugador de primera en el Club Botafogo de Río de Janeiro llegando a ser nominado en "scratch" de ese país. Su nombre, Pacífico Becerra, y el puesto que ocupaba en Botafogo, el de arquero. Su última actuación destacada la cumplió en el Club Monterrey de México en el año 1961. Su visita a nuestro país se debe a la intención de entrenar a algún cuadro de nuestro medio, pues cuenta con todos los requisitos que se exigen para hacerlo. Es entrenador titulado en el ciudad de Sao Paulo, tiene además un título acreditando su condición de técnico, otorgado por la Confederación Brasileña de Deportes. En su largo historial de entrenador, ha dirigido a cuadros como Portugueza de Río de Janeiro, Asociación Atlética Prudentina de Deportes, Selección del Estado de Espíritu Santo que compite en el torneo nacional de fútbol de Brasil, torneo que reúne a las selecciones de todos los estados brasileños. Quince años de profesional, en diferentes clubes, son su tarjeta de presentación para el fútbol chileno.

"Deseo entrenar en Chile, pues creo que el fútbol de este país está en una buena senda. Ha mejorado muchísimo. La última vez que vi una selección, fue en Brasil, hace dos años. En esa oportunidad, el cuadro chileno no estaba bien, faltaban algunos detalles en la conformación y estructura del cuadro, que me parece que con resultados obtenidos últimamente se han logrado". Así enfoca en la primera impresión de nuestro fútbol, Pacífico Becerra.

"En Chile se está jugando bien. Hay excelente orientación técnica y táctica. Una prueba de lo que digo es el equipo de Universidad Católica, que sin jugar bien, se pudo apreciar que tiene estructura táctica y un juego muy rápido. En Chile se cuida muy bien la posición de defensa y ataque, lo que es un gran adelanto, según las nuevas orientaciones e ideas del fútbol que hoy impera. Millonarios, es un cuadro que tiene buena técnica, pero mala orientación táctica, y así no se puede llegar a ninguna parte".

PACIFICO BECERRA.— El entrenador brasileño de paso por Chile quiere quedarse entrenando en nuestro medio a algún equipo profesional.

El tema, lógicamente, tenía que variar hacia el próximo Torneo Mundial, y, en especial, de las posibilidades de Brasil y Chile. Becerra explica: "En Brasil, hay excelentes jugadores. En todos los cuadros hay seis o siete jugadores que pueden actuar en cualquier parte del Mundo.

Una muestra de esto es que en México, donde actué últimamente, el nivel futbolístico se ha levantado en forma notoria, y la razón es que actúan en la competencia azteca casi 40 jugadores brasileños, y en cuanto a Chile, va a ser un rival de categoría para todos los equipos que vengan al Mundial. La orientación, la inquietud que hay en este país por el fútbol asociado y de funciones es una de las razones de mi deseo de quedarme y la idea que tengo de que en mayo va a hacer un gran papel."

Así enfocó Pacífico Becerra, entrenador brasileño de paso por Santiago, nuestro fútbol chileno. **A. P. R.**

Chiprodal enfrenta mañana a Aviación

Con la continuación del match entre Chiprodal y Aviación, que se disputará mañana en la tarde en Graneros, finalizará el torneo regional de fútbol de la zona central. Deberán jugarse 7 minutos del primer tiempo y todo el segundo, ya que el encuentro en su oportunidad hubo de ser suspendido por incidencias, estando el score en blanco, y siendo expulsados dos jugadores de Aviación. De ganar Chiprodal, se clasificaría vicecampeón.



EL BASQUETBOL femenino metropolitano, cuyo directorio preside la señorita Amelia Reyes, procedió a inaugurar ayer su sede social de calle Lord Cochrane N.o 735. A este acto concurrieron numerosas autoridades del deporte nacional y santiaguino. En el grabado, están, de izquierda a derecha: doctor Lisandro San Martín, Amelia Reyes, presidenta de la Federación de Básquetbol de Chile y Luis Valenzuela, "coach" de la selección nacional de básquetbol.

AUTOMOVILISMO:

EL CIRCUITO INTERNACIONAL DE ARICA SE CORRE MAÑANA

Seis pilotos chilenos se anotarán en Gran Premio de Regularidad Mendoza-Viña del Mar.

Mañana, bajo el control del Automóvil Club de Chile, se disputará en Arica el circuito internacional de automovilismo, que contará con la participación de los mejores volantes chilenos, peruanos y argentinos.

Luego de intervenir en la carrera Santiago-Arica, la mayoría de los pilotos hizo la reparación de las máquinas para la prueba de mañana, que presentarán en inmejorables condiciones.

PRUEBA DE REGULARIDAD

El Auto Club de Regularidad de Santiago recibió una invitación del Automóvil Club de Mendoza, para participar en el Gran Premio Internacional de Regularidad, fijado para los primeros días de marzo próximo. La competencia se hará en dos etapas: Mendoza-Santiago y Santiago-Viña del Mar.

Hasta ayer se anticiparon a inscribirse los pilotos Leopoldo Bailac, Luis Oyarce, Rodolfo Theiler, Gino Brossoni, Daniel Bustamante, Hernán Martínez y Palmiro Alonso.

Fondistas locales actuarán en Media Maratón de Quilpué

15 atletas forman parte de la delegación. Otros elementos irán mañana al torneo de Las Salinas.

★ Quince fondistas santiaguinos irán mañana a Quilpué, donde intervendrán en la media maratón organizada por la Ilustre Municipalidad de esa ciudad, y que forma parte del programa con que se celebrará la "Semana quilpueína".



RICARDO VIDAL, el buen fondista de la UC correrá mañana en la media maratón de Quilpué.

La nómina anunciada por la Asociación Santiago de Atletismo, está integrada por los siguientes fondistas: Ricardo Vidal y Jorge Baeza, de la UC; Santiago Salinas y Enrique Madrid, Royal; Oscar Paillán, Robinson Barría, Manuel Lillo, Juan Torres y Carlos Gutiérrez, Suplementeros; Luis Correa, ETCE; Gerardo Vallejo, Sady Urrutia y Pablo Torrealba, Colo Colo; Alfonso Cornejo y Raúl Alvarez, G. Cross. Irán a cargo de la delegación metropolitana, los dirigentes Antonio Meneses y Jorge Soto.

Los atletas antes nombrados, están citados para mañana, a las 8 horas, en la Estación Mapocho.

★ En la media maratón de mañana, estará ausente el atleta del Santiago, Alberto Zamudio, quien se encuentra en reposo.

★ Mañana, en el Estadio Las Salinas de Viña del Mar, se efectuará el torneo atlético organizado por la dirigente de Valparaíso. Participarán numerosos elementos santiaguinos, quienes harán el viaje a ese balneario en un microbús particular, que partirá a las 7 horas en punto, desde San Francisco 259.

ALZARON PRECIO DE ABONOS PARA EL MUNDIAL DE HOCKEY

Colombia pidió US$ 3.000 para cubrir gastos de viaje por jugar dos partidos con la selección nacional. Importante gestión hará Fernando Frohman en Congreso de París.

★ La dirigente nacional del hockey recibió una nota de su congénere de Colombia, en la cual le manifiesta que acepta venir a Santiago para disputar dos encuentros, que servirán de preparación para el mundial de marzo próximo. Asimismo, pide como compensación, la suma de 3 mil dólares, importe que la Federación estimó muy alto. Si logran una rebaja, los partidos se jugarían en los primeros días del próximo mes.



FERNANDO FROHMAN — En avión LAN-Chile se dirigió ayer a Buenos Aires, de donde seguirá a París, para participar en el Congreso de la dirigente mundial de hockey sobre patines.

★ Fernando Frohman, que partió ayer a Europa, lleva el encargo de la Federación, para dar a conocer en el Congreso de la FIRS de París, de los detalles del XV Campeonato Mundial. De preferencia se referirá al aporte que debe hacer la dirigente chilena por concepto de desplazamiento de los equipos europeos, y pedirá una modificación del convenio anterior, en razón del alza registrada en el valor de los pasajes aéreos.

★ Debido al aumento del precio del dólar, la Federación se ha visto obligada a alzar el precio de los abonos para el torneo mundial. Quedaron así: tribuna de preferencia, E° 38; alta, numerada, 30 escudos; galería, 15 escudos. Entradas por reunión: tribuna de preferencia, E° 3; alta, numerada, E° 2.40; sillas numeradas, 2 escudos; entrada general, E° 1,60; y galería, 1 escudo 20 centésimos.

★ Se anunció que en el equipo suizo que participará en el Mundial de Hockey vendrá el extraordinario jugador Money I, considerado como el Pelé de esta especialidad.

★ En el importante evento de marzo venidero se disputarán los trofeos donados por la Dirección de Deportes del Estado, Consejo Nacional de Deportes, Mademsa y Cervecerías Unidas.

ROBLES DIRIGIRA EL PARTIDO DE SPORTING CRISTAL-NACIONAL

Los campeones peruano y uruguayo juegan esta noche en Lima, por el Torneo Libertadores de América. Por este mismo torneo, Cerro Porteño ganó 3-2 a Municipal. Flamengo se impuso a Fluminense, 1-0. Partido de vuelta de Real Madrid con Juventus, se hará el miércoles en cancha del campeón español.



■ LIMA, 16.— (UPI) — El campeón uruguayo de fútbol, Nacional, de Montevideo, luego de un fuerte entrenamiento se encuentra listo para el match que jugará mañana, en el Estadio Nacional, con el campeón peruano, Sporting Cristal, al que venció el sábado pasado en Montevideo en el primer partido por el trofeo Libertador de América.

La dirección del encuentro estará a cargo del árbitro chileno Carlos Robles, cuyo arribo está anunciado para la noche de hoy.

El partido de mañana tiene mucha importancia para el elenco uruguayo, debido a que si consigue por lo menos un punto puede aspirar a ganar su serie del campeonato sudamericano, en el que además interviene Racing de Buenos Aires.

■ ASUNCION, 16.— (UPI). — Cerro Porteño, el equipo campeón en la Liga Paraguaya de Fútbol, derrotó anoche a Deportivo Municipal de La Paz, Bolivia, por tres a dos. Los goles bolivianos fueron marcados por Julio Torres y Ledesma.

■ RIO DE JANEIRO, 16.— (UPI).— Como continuación del campeonato Río-Sao Paulo anoche Flamengo venció a Fluminense por un gol a cero. El tanto fue anotado por Henrique, a los 31 minutos del segundo tiempo.

■ En la serie del Torneo Libertadores de América, donde actúan Santos, campeón brasileño; Cerro Porteño, campeón paraguayo y Municipal, campeón boliviano, se ha producido un empate entre los dos últimos, siendo obligado, en consecuencia, un tercer encuentro en cancha neutral.

Municipal venció en La Paz por 2-1 y Cerro Porteño se desquitó en cancha de Asunción, venciendo por 3 a 2. O sea, igualaron en puntos y en goles.

■ El miércoles venidero, en el Estadio madrileño, se jugará el partido de vuelta entre Real Madrid y Juventus, que vale para la VII Copa de Europa. Ese mismo día, y también por el mismo trofeo, se medirán en cancha de Londres, los conjuntos de Tottenham, campeón inglés y Dukla, campeón checoslovaco.



CARLOS ROBLES, competente réferi chileno, encargado de controlar el partido que jugarán esta noche en Lima, los equipos de Sporting Cristal y Nacional.



RONALD BARNES, uno de los mejores tenistas brasileños que actúan en el Panamericano de México. Ayer, en equipo con su compatriota Carlos Fernández, vencieron a los australianos Poller y Roche.

TENIS:

Barnes-Fernández ganaron en dobles

En jornada del Panamericano. Otros resultados de ayer.

● MEXICO, 16 (UPI).— Los tenistas brasileños Carlos Fernández y Ronald Barnes derrotaron ayer por 6-2 y 6-4 a los australianos Pollar y Roche, en un match de dobles del torneo Panamericano de Tenis.

Manuel Santana, el favorito del torneo, venció al mexicano Alfonso Ochoa por 6-3, 6-8 y 6-4, en un encuentro de cuartos de finales.

En el único otro partido de individuales masculinos el veterano Mario Llamas, de México, venció a su compatriota Pelón Osuna, por 6-4, 6-3 y 6-2.

En individuales femeninos, la británica Elizabeth Starkie, eliminó a la campeona nacional de México, Yola Ramírez, por 6-2 y 6-3, mientras la alemana Adda Bunning vencía a Olga Palafox por 4-6, 63 y 6-4.

Margaret Tellyer, de Australia, venció a Toña Prado, de México, por 6-2 y 6-4, y la mexicana Yolanda Ramírez superó a su compatriota Carmela Christlie por 6-1 y 6-1.

En dobles femeninos, Elizabeth Strakie y Margaret Tellyer vencieron a las mexicanas Lupe Suárez y Terre Saavidea, por 6-0 y 6-1, y Alicia Balbiers y Amparo, de México, vencieron a Dicky Sein del y Carmela Christlieb, por 6-0 y 6-3.

● LIMA, 16 (UPI).— La Federación Peruana de Tenis está organizando para el mes de abril una temporada internacional de tenis profesional, que tendría como atracciones al peruano Alejandro Olmedo, el ecuatoriano Francisco Segura Cano y el chileno Luis Ayala.

La Federación Peruana está en comunicación con el promotor norteamericano Jack Kramer, a fin de conseguir la venida a Lima de los tres cracks del tenis profesional sudamericano.

COMIENZA EN VIÑA EL NACIONAL DE VOLEIBOL

Esta noche, con los partidos de Iquique-Pescadores y Valparaíso con Temuco.

Con dos partidos, que se disputarán en el Estadio Everton, de Viña del Mar, se dará comienzo esta noche al III Campeonato Nacional de Vóleibol, que en esta oportunidad contará con la participación de 8 selecciones: Pescadores de Quintero, Iquique, Viña del Mar, Valparaíso, Santiago, Arica, Temuco y Naval.

De acuerdo con las bases, el torneo se desarrollará en dos ruedas. En la etapa inicial, los cuadros fueron divididos en 2 grupos: "A", Naval, Arica, Temuco y Valparaíso, actual campeón, y "B", Santiago, Pescadores, Iquique y Rancagua. Los dos primeros de cada grupo intervendrán en la rueda final, que se hará por puntos.

El programa de la reunión inaugural de esta noche consulta el desfile de las delegaciones y los encuentros encargados a Pescadores con Iquique y Valparaíso con Temuco.



HUGO GRISANTI, uno de los mejores elementos del vóleybol local que actuará en el nacional de Viña.

SUDAMERICANO DE NATACION:

Villalobos, Rona y Pollier compiten en Buenos Aires

Hoy se cumple la segunda fecha del certamen continental.

Por la segunda fecha del 16.o Campeonato Sudamericano de Natación y Waterpolo se desarrollará hoy, en la pileta del club Vélez Sarsfield de Buenos Aires, el siguiente programa: 9,30, saltos ornamentales, desde trampolín, varones, 5 saltos; 20 horas, 100 metros estilo pecho, varones, series; 100 metros espalda, varones, series; 100 metros mariposa, varones, series; 100 metros, espalda, damas, final; 200 metros estilo libre varones, final; exhibición de saltos ornamentales y humorísticos, y match de waterpolo entre las Selecciones de Uruguay y Argentina.

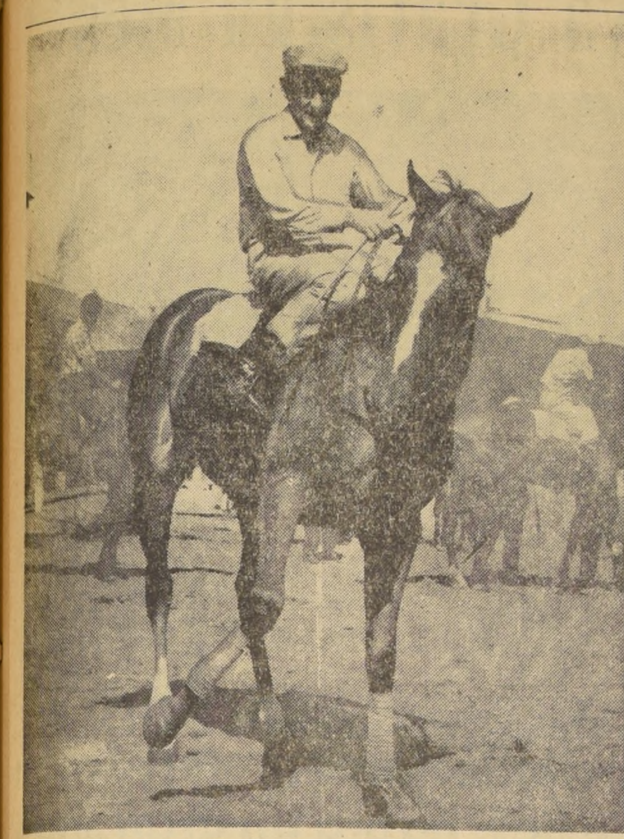
La natación chilena estará representada en el programa de hoy por Dafne Tassara, en 100 metros espalda; Marco A. Pollier, 100 metros, espalda; Roberto Rona, 100 metros, estilo pecho, y Guillermo Villalobos y Marcos Orhanovic, en 200 metros estilo libre.

Las posibilidades de nuestros defensores —conforme a las marcas que llevaron— no son por cierto de las mejores. Sin embargo, es dable esperar de ellos superaciones que dejen bien puesto el nombre de la natación nacional en la justa continental que se está desarrollando en Argentina.



MARCO A. POLLIER, uno de nuestros defensores en el Sudamericano de Argentina que competirá hoy en 100 metros estilo espalda.

Angurriento: gran carta para el desquite



SANTIAGO VELIZ espera rehabilitarse el próximo domingo en la pista de La Palma. Quienes lo siguen deben tenerlo muy en cuenta.

EN SU ANTERIOR "MAÑOSEO" EN TODA LA RECTA.

Con el triunfo de Angurriento se puede cerrar la reunión de la tarde en el día de mañana. El pupilo de Melero viene de ser segundo —el domingo pasado— detrás de Victoria Eugenia después que se abrió toda la recta.

En el día de ayer por la arena, el hijo de Ambicioso, hizo un trabajo sobre 400 metros anotando para ese recorrido el tiempo de 24 segundos. Se vió muy bien.

Otros aprontes cronometrados en la pista del Club Hípico —pese a la neblina— fueron:

PISTA DE ARENA

300 metros.—
ABANDONO, F. Toro, en 17 4|5.
PISCO SOUR, O. Muñoz, en 18.

400 metros.—
SALTENO, F. Toro, en 24 3|5.
ROYAL FLUSH, R. Latorre, en 25.
ANGURRIENTO, F. Toro, en 24.

500 metros.—
MAMBRINO, J. Escobar, en 30 2|5.
YALE, G. Monetta, en 31.
SUN VALLEY, F. Toro, y CATRALA, R. Valenzuela, en 31; iguales.
CANADIAN, aprendiz, en 31 3|5.
REVIENS, C. Pezoa, en 32 2|5.
ANTONINA, C. Sepúlveda, en 31 2|5.
ISOLDA, G. Monetta, en 31 3|5.
KURICHE, L. Espinoza, en 32.
LUCERO, R. Valenzuela, en 31 2|5.
PHILLIPP, O. Muñoz, en 31.

600 metros.—
RIÑA, R. Jaque, en 37.
TAMESIS, P. Ulloa, en 37.
TONADILLA, C. Sepúlveda, y COLMAO, E. Castillo, en 37 2|5; iguales.
LENCA, R. Gatica, en 38.
AFRICANDEN, J. Caro, y DUST MOOG, E. Salas, en 38; iguales.
SICILIA, C. Sepúlveda, en 38 2|5.
SAGITARIO, E. Núñez, en 38 3|5.
PANDION, L. A. Paredes, en 39.
NEBREDA, G. Saavedra, en 39.

700 metros.—
MASCAREÑA, J. Parra, en 45.
MONTERILLA, J. Parra, en 46.
MUZIANO F. Toro, en 44 3|5.
ABELLA, E. Núñez, en 45.

1.000 metros.—
MATALINDA, E. Salas, en 1.8 3|5.
POR MITADES, G. Saavedra, en 1.8.
LA BULLY, S. Escudero, en 1.8 3|5.
TURLUPIN, J. Caro, y CANTANIÑA, P. Muñoz, en 1.6; iguales.

ARTILLERO, NUEVO CRACK DEL PERU, QUIERE VENIR A CHILE

LIMA (Especial para LA NACION).— La última victoria de Artillero —con record para los 1.500 metros— tiene muy entusiasmado a su propietario para viajar a Chile al próximo evento internacional, que se ha programado, sobre este recorrido, el próximo 29 de marzo.

Hasta el momento, los únicos caballos invitados a ese premio —Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre de Carrera— son Parrot (propio hermano de Pamplona) y Tauro; pero ahora mucho derecho, después de ganar el clásico "Santiago Acuña", tiene este nuevo crack del mediofondo, y es por ello que se ha solicitado su inscripción.

Se busca como monta de Artillero al chileno Pablo Alquinta, quien últimamente ha estado en la silla de los tres ejemplares que aspiran a viajar a Santiago de Chile: es el látigo oficial de Parrot, lo será mañana de Tauro, y en Artillero estuvo muy acertado en su última victoria.



- Teseo, que disputará el "Saint Leger" montado por Ricardo Madariaga. Trabajó para ese compromiso 2.600 metros. Para esa distancia, a voluntad, anotó 2 minutos 58 segundos. Ultimos 200 metros en 14 segundos 1|5.
- Mazucamba, la hija de Forest Row que salió este domingo de "perdedora", amaneció ayer lunes con cañeras.
- Tratamiento le iniciaron ayer a la potranca Isabella.



Un buen conjunto de ejemplares tiene Rosalindo Rabello. Espera —de ellos— tener alguno que de "trabajo" al resto de la generación. Iván Sandoval está ayudándole a "domesticarlos".

RENE LATORRE se incorporó al efectivo de jinetes locales. Es una buena monta que luego le veremos obtener victorias.

Por las Pistas

Sólo el padrillo Hooligan, padre de Estrato, llevará, en el Saint Leger de este año, una oportunidad de que nuevamente un hijo suyo, gane esta prueba, la tercera de la "Triple Corona" que, en esta ocasión, no tiene ni "rey" ni "reina" que la busque. Hooligan, padrillo de origen argentino, que incluso corrió en Chile y ganó cuatro carreras, tiene ya a su hijo Coronado (Hooligan y La Elvira, familia 5), incorporado a la lista de ejemplares que han triunfado en estos tradicionales tres kilómetros. En la prueba del domingo estarán representadas las siguientes familias: 2 con Estrato y Halcón; 19 en Teseo y 20 en Anita. De estos grupos familiares, en los últimos 12 años, ninguno ha ganado este evento. Las yeguas madres estarán representadas en dos chilenas: Ankara (Halcón) y Santa Anita (Anita); una inglesa: Enborne (Estrato) y una argentina: Taurida (Teseo). En los padrillos hay un inglés: Country Life (Anita); un irlandés: Tale of Two Cities (Halcón); un argentino: Hooligan (Estrato) y un francés: Le Tellier (Teseo).

No nos agrada, en esta sección, recomendar un ejemplar para que lo jueguen, pero les diré que esta semana debutará un animal que, seguramente, dará que hablar en el futuro. Se trata de Tetracordio, propio hermano de Pomelo que trabaja en forma sensacional. Veremos cómo lo hace, pero anticipamos que nos gusta.

AGA CAN DEED

MUY VELOZ SE VIO ATROPELLO

ENEMIGO DE CUIDADO PARA LA SEPTIMA CARRERA



PICARQUIN está ya ambientado a la arena palmeña. El pupilo del "Mago" no extrañó la cancha y sólo al "partidor" —donde ingresó sin ayuda— entró con algunas dificultades. El hijo de Flexton en Pochette será un gran animador de las fùturas contiendas internacionales y premios importantes palmeños.

Un buen apronte para su compromiso de mañana anotó Atropello. Montado por Manuel Díaz, el hijo de Sun Flame, que viene de ser segundo de Maquiavélico, para los 500 metros señaló 29 segundos y 3|5; una marca que le da mucha opción para disputar el primer lugar.

Otros ejercicios controlados en la arena palmeña:

(Pista de Arena de Subida)

200 METROS:

MISS AMORES, Samuel Meneses, en 12.
HEREJE, aprendiz, en 12; repitió igual.

400 METROS:

PURRETE, Ulises Gaete, en 25.
TREMAL NAIK, Santiago Véliz, en 25 2|5.
SIEMPRE MAGALLANES, Santiago Véliz, en 24 1|5.
ALOE, Luis Camus, en 24 3 quintos.
MAÑOSITA, Ulises Gaete, en 25 3|5.
CASTEL GANDOLFO, Luis Toledo, en 25.
TUMBAITO, Hernán Olguín, en 24 3|5.
ESPARGELINA, Manuel Araneda y HORTALIZA, Hugo Pilar, en 24 4|5; iguales.
ISABEL, Augusto Díaz, en 25.
AUSTER, Vicente Barra, en 25.
DOLLINCO, Augusto Díaz, en 23 2|5; de bajada.

500 METROS:

HINCAPIE, Raúl Neira en 31 4|5.
ORGULLOSO, Iván Sandoval, en 31 1|5.
BAQUIANO, Hernán Basay, en 31.
HUNGRIA, Luis Hevia, en 31.
ATROPELLO, Manuel Díaz, en 29 3|5.
CELAJE, Manuel Lazzús, en 31.
NIÑA GUAPA, Santiago Véliz, en 31.
INTERESADA, Luis A. García, en 31.
FIREY, Luis A. García, en 30 3|5.
IMPERIAL EAGLE, Mario Valdivieso, en 31.

600 METROS:

HUASO SEGUNDO, Samuel Meneses, en 36 2|5.
FALSETE, Iván Sandoval, en 36, de bajada.
STEFAN, Raul Neira, en 37.
DON SATA, Artemio González, en 38.
GANCHERA, Juan Sandoval, en 38 2|5.
CUMBANCHERO, Luis Camus, en 38.
SINAI, Juan Sandoval, en 37.

800 METROS:

AMIGABLE, Hernán Basay, en 51.
AMBIGUO, Claudio Paredes, en 51.

1.000 METROS:

ITALO ROMANO, Gustave Farfán, en 1.03.

ENRIQUE CONTRERAS reaparece después de muchos días de inactividad. Una suspensión que pesaba sobre él lo tuvo alejado de las pistas. La directiva del Hipódromo Chile le suspendió la pena y vuelve a correr. En el grabado, lo acompañan Carlos Galdames, un buen aprendiz, y Daniel Reyes, muchacho que pone gran empeño en su oficio y que si tuviese mayor número de montas sería un frecuente ganador.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

A las 15 horas comenzará el fútbol sabatino

A partir de las 15 horas, continuará el campeonato sabatino de fútbol "Alonso e Hijos", en el cual están interviniendo clubes de industrias y de Barrios, en disputa de valiosos premios, donados por la Casa de Deportes Alonso e Hijos. El programa correspondiente a la tercera fecha señala para hoy los siguientes partidos:

CANCHA N.o 1 (Bdo. O'Higgins 4780). 15 horas: Talleres Gráficos Rodríguez con Radiadores Pedrero, terceros amistoso. 16.30 y 17.45 horas: Radiadores Pedrero con Termo-Metalúrgica, con segundos y primeros equipos. Arbitro, J. Valdés.

CANCHA N.o 2 (Bdo. O'Higgins 4780): 15.30 horas: Rosemberg con Estrella de Quinta, segundos equipos; árbitro, Olmedo. 16.45 horas: Estrella de Quinta con Rosemberg, primeros equipos; árbirto, Ocampo. 18 horas: Victory con Talleres Gráficos Rodríguez, primeros equipos; árbitro, José Campos.

CANCHA N.o 3 (Bdo. O'Higgins 4780): 15.30 horas: Sergio Alcalde con Madariaga, segundos equipos; árbitro, H. Pedrero. 16.45 horas: Talleres Gráficos Rodríguez con Victory, segundos; árbitro, Eric King. 18 horas: Madariaga con Sergio Alcalde, primeros equipos; árbitro, Domingo Gómez.

CANCHA N.o 4 (Bdo. O'Higgins 4780): 16 y 17.15 horas: Calzados Pose con Megatones, segundos y primeros equipos; árbitro, Luis Morales.

CANCHA N.o 5 (Bdo. O'Higgins 4780): 15.15, 16.30 y 17.45 horas: Filial Malloa con Deportivo Grecia, terceros, segundos y primeros equipos (amistosos).

Festival se hará en el Est. Zambrano

En el Estadio Zambrano se efectuará hoy a las 14 horas una reunión de fútbol, organizada por Raúl Muñoz (no vidente), en la cual intervendrán buenos conjuntos de la comuna de Quinta Normal; entre otros, los clubes Roca Mapocho, Fatuper, Lacámara, Domingo Duhalde, Estrella San Vicente, Selección de Sordomudos y Mecánicos, campeón de la ETCE, los dos últimos encargados del partido de fondo del festival.

POLO SUR GANO A DEFENSOR

Dos triunfos obtuvo el deportivo Polo Sur F. C., en su confrontación con Defensor. En efecto, mientras el equipo de primera división se impuso por 5 a 0, el de segunda lo hizo por 2 a 0. En tercera ganó Defensor, por 1 a 0. El equipo de honor de Polo Sur alineó en su categórica victoria con: Brikell; Vargas, Sánchez y Salgado; Campos y Brizuela; Jiménez, Meneses, Valenzuela, Gómez y Poblete. Los goles los marcaron: Gómez, 2; Jiménez, Meneses y Poblete.

Fútbol nocturno sigue en Hospital

Con participación de 13 equipos, se está realizando en la Hacienda Hospital, un torneo nocturno de fútbol organizado por el club deportivo local, cuyos encuentros son controlados por los árbitros de la Asociación de Paine. Actúan los siguientes cuadros: Sevilla, de San Bernardo; Metalúrgico Faro, de Nos; Santa Adela, de Buin; Unión Villa Alegre, Endesa; Caupolicán, Colonia Agrícola de Paine; Aguila Norte, Quillayes; Hacienda Hospital "A" y "B"; Unión Miguel e Independiente, de Hospital.

El programa de esta noche, agrupa los siguientes encuentros: Hacienda Hospital "A" con Santa Adela y Aguila Norte con Unión Villa.

Ecuador frente a Dep. Bulnes

Mañana, en canchas de la Liga Obreros Municipales, se desarrollará un importante programa de fútbol de los barrios, en el cual participarán clubes de prestigio, sobresaliendo los partidos que sostendrán Ecuador, de Quinta Normal, con Deportivo Bulnes, y Arturo García con Atlético Brasil. El programa completo señala los siguientes partidos:

CANCHA N.o 1: 15.15, 16.30 y 17.45 horas, Población Zelada con Flamengo, de Quinta Normal; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.o 2: 15.15, 16.30 y 17.45 horas, Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros teams.

CANCHA N.o 3: 15.15, 16.30 y 17.45 horas, Ecuador, de Quinta Normal, con Deportivo Bulnes; terceros, segundos y primeros cuadros.

CANCHA N.o 4: 15.15, 16.30 y 17.45 horas: Atilio Paredes con Defensor Abtao, tres equipos.

Socios del Círculo J. Ramsay van de paseo a S. Sebastián

Excursión hará el Deportivo La Bandada.

■ El paseo al balneario de San Sebastián organizado por el Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay", se hará mañana, con participación de numerosos socios y familiares.

La partida de la excursión, que se hará en microbuses particulares, se cumplirá a las 7 horas, desde la secretaría de la entidad, calle San Camilo N.o 340.

■ Por su parte, el Club Deportivo La Bandada efectuará mañana su paseo anual a las playas de Costa Azul. Los socios y simpatizantes que intervendrán en el paseo partirán a las 7 horas, desde San Joaquín N.o 940.

Triunfo en fútbol del C. Carlos Tello

El Club Carlos Tello se presentó frente al Deportivo Hidráulica de la vecina localidad de Las Vegas, venciendo con su segundo equipo por 4 a 1. Con el tercero y primero empató sin goles.

Deportivo Santa Teresita organiza octagonal de fútbol

Deportivo Santa Teresita, que ostenta el título de campeón de Conchalí en 1961, realizará a partir del 25 de febrero un gran campeonato octagonal de fútbol con la participación de destacados equipos de los distintos barrios de la capital. Intervendrán en el certamen que se desarrollará en la cancha Rodighiero, Corregimiento 2501, los siguientes clubes: Palestino Junior y Orlando Espinoza, de la Población J. A. Ríos; Balmaceda Juniors, campeón de Recoleta, Deportivo Iris de la Plaza Almagro, Esmeralda Royal, Unión Miraflores, Población Vivaceta y Santa Teresita del barrio Vivaceta.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

¿Quién ganará hoy el Concurso "Viva Gratis un Mes"?

● Con justificada expectación se aguarda el tercer sorteo que se efectuará en el hall de nuestro diario, a las 13 horas, ante el Notario Público Eliseo Peña y las personas que quieran asistir.

● Inés Arredondo de Muñoz y Pabla Espínola de Larrañaga obtuvieron el gran premio de abarrotes y mercaderías para un mes, en los sorteos anteriores.

El tercer sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", que auspician LA NACION y la firma de abarrotes y frutos del país ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA., de Gran Avenida 2649, se efectuará a las 13 horas de hoy en el hall central de nuestro diario, ante el Notario Público Eliseo Peña, y las personas que deseen presenciar este acto.

EL GRAN PREMIO

Como se sabe, este popular Concurso comprende un premio mayor, consistente en abarrotes y mercaderías calculados para que duren 30 días a una familia de más o menos seis personas, y otros premios "de consuelo". El premio mayor significa —y tal es el propósito que nos guió al emprender esta iniciativa— una economía considerable para la dueña de casa que resulte favorecida, pues con la cantidad de artículos de consumo diario que obsequia la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda. no tiene para qué gastar un centavo por este rubro. Es, pues, un concurso de profundo sentido social y económico, como nunca se había hecho en ocasiones pasadas. De ahí, entonces, el éxito extraordinario logrado hasta aquí, lo que queda demostrado con la plena aceptación que ha encontrado entre los lectores de LA NACION y público en general de Santiago y provincias.

ES DE LO MAS FACIL

Desde otro punto de vista, que para los participantes es lo más importante, se trata de un concurso sumamente fácil y en que todo estriba únicamente en el factor suerte. En realidad, consiste nada más que en recortar el cupón que diariamente publica LA NACION en la parte inferior de su página 2; colocar el nombre, dirección y carnet de identidad, para enseguida depositarlo en uno de los tres buzones que hasta ahora se han habilitado, y que se encuentran en el hall de LA NACION (Agustinas 1269), en el local de la firma Antillo Escobar Hermanos Ltda. (Gran Avenida 2649) y en la Agencia de nuestro diario en Valparaíso (calle Blanco 1161, casilla 109-V).

¿QUIEN SERA EL PREMIADO?

Ya tenemos dos vencedores en los sorteos anteriores, y que han sido Inés Arredondo de Muñoz (Las Encinas 2919) y Pabla E. de Larrañaga (Puma 1442).

¿Quién irá a ser el tercer ganador? Esta tarde se sabrá. Mientras tanto, podemos informar que, para el sorteo de hoy, se observa un aumento considerable en cuanto al número de cupones que hemos recibido, tanto de la capital como de las provincias del norte y del sur.

Una vez conocido el nombre de la persona que obtenga el Primer Premio, y si no está presente en el acto del sorteo, LA NACION se trasladará esta misma tarde a su domicilio para llevarle la grata nueva y entrevistarla, y también para ponerse de acuerdo sobre el día y la hora de la entrega del premio.



Se va a proceder al Sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES"— De entre el público se ha escogido a dos niños y un joven, para que revuelvan los cupones y enseguida empiecen a sacarlos de a uno, hasta llegar al número que será el premiado y que sancionará el Notario Público, Eliseo Peña. A estos sorteos pueden concurrir las personas que lo deseen.



ANTILLO ESCOBAR HNOS LTDA

ABARROTES Y FRUTOS DEL PAIS
GRAN AVENIDA 2649 SANTIAGO.

Y EL DIARIO "LA NACION"

SE UNEN PARA QUE USTED

VIVA GRATIS UN MES

Vea todo lo que puede ganar cada semana enviando sus cupones:

ACEITE "CRUZ DE ORO" ..	10 litros
ARROZ "MIRAFLORES" ..	5 kilos
Ají Pimentón	1 paquete
Azúcar	18 kilos
Callampas	200 gramos
Canela	2 sobres
Ciruelas secas	1 kilo
Clavos de olor	2 sobres
Chocolate amargo	¼ kilo
Chuño	½ kilo
Galletas	4 paquetes
Garbanzos	2 kilos
Harina	4 kilos
Huesillos	2 kilos
Leche Condensada	6 tarros
Lentejas	2 kilos
Maíz	5 kilos
Manteca	1 kilo
Miel de Palma	1 tarro
NESCAFE	2 tarros
Porotos	4 kilos
Queso	1 kilo
Queso para rallar	¼ kilo
Sal de cocina	2 kilos
Sal fina	1 kilo
TE "REPITAME"	1 kilo
Yerba	½ kilo
Arvejitas	2 tarros
Atún	2 tarros
Cholgas	2 tarros
Choritos	2 tarros
Duraznos	4 tarros
Mermeladas	2 tarros
Porotitos verdes	2 tarros
Salmón	2 tarros
Sardinas	2 tarros
Surtido para caldillo	2 tarros
Tomates	2 tarros
Ampolletas 40 W.	4 unidades
Escobas	1
Escobillas lavar	1

Esponjas acero	2 paquetes
Fósforos	2 paquetes
JABON "ROCOCO"	2 panes
JABON "GRINGO"	4 panes
LIMPIAMETALES "BRASSO"	1 tarro
Papel Confort	8 rollos
Pasta Dentífrica "ODOL" ..	2 tubos
Lavaloza REI	2 unidades
Lacón para lavar	2 unidades
SAPOLIO	1 paquete
TANAX	1 frasco
Velas grandes	1 paquete
Virutilla p.pisos "MANLAC"	2 paquetes

1 Sobre Sopa de Pollo "IPAL".
1 Sobre Sopa de Carne "IPAL".
1 Sobre Sopa de Cola de Buey "IPAL".
1 Sobre Sopa de Espárragos "IPAL".
1 Sobre Sopa de Camarones "IPAL".
1 Sobre Sopa de Callampas "IPAL".
1 Sobre Sopa de Arvejas con tocino "IPAL".
1 Sobre Sopa de Espinacas "IPAL".
1 Sobre Flan de Chocolate "IPAL".
1 Sobre Flan de Vainilla "IPAL".
1 Sobre Flan de Leche con huevo "IPAL".
1 Sobre Flan de Limón "IPAL".
1 Sobre Flan de Lúcuma "IPAL".
1 Sobre Crema de Espárragos "IPAL".
1 Sobre Crema de Lentejas "IPAL".
6 Botellas de Vino Blanco "VINEX" SANTA ELENA, reservado.
6 Botellas de Vino Tinto "VINEX" SANTA ELENA, reservado.
1 Botella de Cognac "Gil Blas", "CAYLA BEX".
1 Botella de Anís "Caravanchel", "CAYLA BEX".
12 Pepsi-Cola, tipo Familiar.
1 CAJA DE CERA "NUGGET" de 900 gramos.
1 CAJA GRANDE DE BETUN "NUGGET" color café.
1 CAJA GRANDE DE BETUN "NUGGET" color negro.

UN CAJON SURTIDO FAMILIA "CAROZZI", con:

Cabellos de Angel N.o 1	500 gramos
Canastillitos N.o 98	500 gramos
Codos N.o 35	500 gramos
Dedalitos N.o 23	500 gramos
Fideos Finos N.o 3	500 gramos
Mariposas N.o 79	500 gramos
Mostaccioli rayados N.o 46 ..	500 gramos
Ñoquis N.o 50	500 gramos
Nutrina	500 gramos
Pastinas glutinadas	250 gramos
Pastinas surtidas	1 kilo
Pomarola	1 tarro
Sémola	500 gramos
Tagliatella N.o 88	1 kilo
Tallarines N.o 87	1 kilo
Trenette N.o 7	500 gramos

PRODUCTOS "AMBROSOLI"

1 Kilo Caramelos "AMBROSOLI".
1 Flan "ROYAL".
2 Gelatinas "ROYAL" en distintos sabores.
4 Paquetes Maicenita "AMBROSOLI".
4 Budines y Flanes, en sabores surtidos.
2 Tarros Polvo de Hornear "ROYAL", fabricado en Chile bajo licencia de Standard Brands Inc.
2 Recetarios Polvos de Hornear "ROYAL".

LA NACION y las firmas que han dado forma a este obsequio de tanta importancia para un hogar, no hacen exigencia alguna a los lectores que deseen intervenir en él. Bastará con recortar y llenar el cupón que publicamos aparte, depositarlo en el buzón instalado en el hall de nuestro diario o enviarlo por correo a "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES", Casilla 81-D, Santiago. En Valparaíso, los cupones pueden depositarse en el buzón especialmente instalado en nuestra oficina, calle Blanco 1161. El próximo sorteo se hará el SABADO 17 DE FEBRERO, a las 13 horas, ante el público que desee asistir.

Cualquier lector de cualquier punto del país puede intervenir en este concurso, con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D, Santiago.

Todas las mercaderías detalladas más arriba serán entregadas al dueño del cupón que resulte favorecido en el sorteo de cada semana.

El concursante puede enviar cuantos cupones desee.

VIVA GRATIS UN MES VIVA GRATIS UN MES VIVA GRATIS UN MES VIVA GRATIS UN MES

Ocho serán los lectores premiados en el sorteo de hoy; habrá un gran show

Hoy, a las 12.20 horas, se iniciará la nueva jornada destinada a determinar a la ganadora o ganador del premio mayor de nuestro concurso "VIVA GRATIS UN MES". La reunión se iniciará con la actuación del cantante argentino Jorge Sobral, quien se hará acompañar por los guitarristas Flores, Lorca y Lucero. El cantante y actor de cine, ha querido llegar a nuestra casa, haciéndose parte del entusiasmo con que los lectores siguen las incidencias de estos sorteos que permiten a una familia proveer su despensa para un mes.

Enseguida se presentarán "Los 3 Panamericanos", el conjunto que viene conquistando al público de la capital, desde los escenarios de Minería, Waldorf y Teatro Cariola. Este conjunto, integrado por Ruth Kemp, Eduardo Poblete y Gloria Kemp, seguramente hará las delicias de los asistentes, con la variedad de su repertorio, el mismo que lo ha hecho triunfar en todas las capitales del continente y especialmente, en México, donde recibió su consagración.

HABRA OCHO PREMIADOS

Como hemos venido anunciando, el sorteo de hoy sábado, es el primero que registra premios para ocho participantes. Efectivamente, aparte del primer premio que permite vivir gratis un mes, con mercaderías proporcionadas por Antillo Escobar Hermanos, habrá otros siete que consisten en dos sacos de azúcar de pan, de veinte kilógramos cada uno, para los premios segundo y tercero; dos cajas de fideos surtidos, para los premios cuarto y quinto; un kilógramo de TE REPITAME para el sexto premio, y dos sacos de arroz de cinco kilógramos cada uno, para los lugares séptimo y octavo.

PREMIOS PARA LOS ASISTENTES

En esta misma ocasión, sortearemos dos vales para retirar delantales, blusas u overoles, de la conocida y prestigiosa firma Julín Serra, así como también, cinco entradas para cines céntricos de la Compañía Cinematográfica Nacional.



Con mamadera y todo... No importa. La mamá de la chiquitina que aparece en el grabado, la hace depósitar sus cupones, en la esperanza de que tenga más suerte que ella. Ojalá. Adultos, niños, en fin, todos pueden participar en el popular Concurso "VIVA GRATIS UN MES". Sólo se requiere constancia y... un poco de suerte. Pero el premio es suculento: cuánto se consume en un hogar y para un mes. LA NACION y la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., son sus auspiciadores.

BASES DEL CONCURSO "VIVA GRATIS UN MES":

Qué es, en qué consiste y cómo hay que hacerlo para optar al premio

● Los diez puntos más importantes que deben tomarse en cuenta para participar en esta iniciativa de LA NACION y la firma ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA.

El Concurso "Viva Gratis un Mes", de LA NACION y la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., de Gran Avenida 2649, se rige por las siguientes bases:

1.— LA NACION y la firma de abarrotes y frutos del país Antillo Escobar Hnos Ltda., de Gran Avenida 2649, auspician el Concurso "Viva Gratis un Mes", tendiente a favorecer económicamente a una familia, con los artículos de abarrotes y consumo diario que aparecen en el aviso respectivo.

2.— En este Concurso pueden participar los lectores de LA NACION y el público que lo desee, tanto de la capital como de provincias. Los participantes de provincias podrán hacerlo por correo, enviando sus cupones a LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D. Los cupones que no alcancen a entrar en el sorteo de una semana, servirán para el sorteo de la semana siguiente.

3.— El concursante deberá recortar el cupón que publica todos los días LA NACION y colocar en él su nombre, dirección exacta y número de su carnet de identidad, con letra clara, de imprenta, en lo posible. Enseguida, lo depositará en el buzón de LA NACION, Agustinas 1269; en el de la Casa Antillo Escobar Hermanos Ltda., de Gran Avenida 2649, o en la Agencia de nuestro diario en Valparaíso, calle Blanco 1161, Casilla 109-V.

4.— El concursante podrá enviar los cupones que desee.

5.— Se hará un sorteo semanal, o sea, cuatro al mes. Estos sorteos tendrán lugar los días sábados, a las 13 horas, en el hall central de LA NACION, con notario público, y podrán asistir a él las personas que lo deseen.

6.— Los cupones que se depositen en los buzones de LA NACION o en el de la firma Antillo Escobar Hermanos Ltda., deberán ir sin sobre, a objeto de facilitar el trabajo en el sorteo.

7.— Los cupones se podrán depositar hasta las 12 horas del día del sorteo, en el buzón de LA NACION; hasta las 11 horas en el buzón de la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., Gran Avenida 2649, y hasta el viernes, a las 18 horas, en el buzón de la Agencia de LA NACION en Valparaíso. Los que lleguen después de las horas indicadas, servirán para el próximo sorteo.

8.— El concursante que resulte premiado, deberá ratificar su identidad con el carnet respectivo.

9.— El concursante que resulte premiado en un sorteo, no podrá optar, posteriormente, al mismo premio, pues el espíritu del Concurso es favorecer económicamente a una familia por semana. Es decir, un concursante no podrá obtener dos veces el premio.

10.— LA NACION se encargará de llevar el premio al domicilio del concursante que resulte favorecido. Si fuera de provincia, se le hará llegar la mercadería por el medio más adecuado.



4.—AUTOMOVILES, GARAGES Y VEHICULOS

f) Bicicletas y triciclos

SE VENDE BICICLETA ARO 26, de hombre, perfecto estado. Trazar Venosso Gosolf 4878.
15, 16 y 17-II-62 4-F.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

d) Piezas.

PIEZAS CON PENSION, AMPLIAS toda comodidad, arriendo, prefiero estudiantes. Lira 170.
13-14-15-16-17-II 8 P.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PUERTAS, VENTANAS, PERSIANAS RECORD, entrega inmediata, estudiamos presupuestos. Precio ocasión Fábrica Chile 3970. Depósitos, San Diego 743, y Chacabuco 31 B.
(32) 2 al 28-II-62 O.

MAESTRO RESPONSABLE EJEcuta albañinería, estucos, azulejos, pinturas, reparaciones, construcción general. Raúl. Independencia 684.
17, 18, 19|2. 10 S|O

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION. CUARTO JUZgado Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago Causa N.o 159.532 "Corporación de la Vivienda con Villarroel V., Luis y otro". En conformidad Art. 33 del D.F.L. N.o 76, fecha 24 de febrero de 1960, avísase terceros, fin puedan hacer valer sus derechos, que en expropiación inmueble perteneciente a don Luis Villarroel Vargas y Rodolfo Marchant Marchant, ubicado en esta ciudad, calle Echaurren N.o 678, casas 5 y 6, superficie aproximada de 119 metros2; por Resolución N.o 7.526, fecha 23 de noviembre de 1961, del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, esta institución consignó a la orden del Segundo Juzgado de Mayor Cuantía la suma de E° 3.200 (tres mil doscientos escudos) para responder valor indemnización fijada común acuerdo. Referido inmueble, según sus títulos tiene los siguientes deslindes: Norte, con terreno de don Alfredo Echaurren Velasco; Sur, con Pasaje que da salida a Echaurren N.o 678; Oriente, casa N.o 7, del lote N.o 6, y; Poniente, casa N.o 4 del lote ocho, y se encuentran inscritos: el dominio de don Luis Villarroel V. a fs. 881, N.o 787, y el del señor Rodolfo Marchant M. a fs. 4.917, número 6467 del C. de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente a los años 1961 y 1960, respectivamente. Habilítese feriado.— Santiago, febrero 13 de 1962.— El secretario.
14 15, 16, 17y19|2. 14. C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS cheques serie SB-32359 al 32400, inclusive del Banco de Londres y América del Sud quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
(14) 15, 16 y 17-II-62 G.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.os: 1088 por 30 accs. de 100 pesos v|n. c|u., a nombre de Juana Sirota Subelman; y títulos N.o 4195 y 7000 por 1.000 y 1.500 accs. de 100 pesos v|n. c|u., a nombre de Natalia Slech Sebrinsky, del Banco Israelita de Chile, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
15, 16 y 17|2. 14. P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O-C

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas 6 a 8 P. M.
7|2|62. G. P.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, Of. 42, teléfono 64559.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318, Teléfono 88287.
13|2. GP.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado
Asuntos civiles criminales. Especialidad cheques. Morandé N.o 466. Oficina 16, Fono 60084.
28|2|62 G. P.

FRANKLIN SOLAR V.
Asuntos civiles comerciales. Ahumada 312, Teléfono 84932
28|2|62 G. P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177, Fono N.o 86762.

Dr. MARIN VIVADO
Proctología
Afecciones de ano, recto y colon. Providencia 201, Depto F. Fono 462121.
28|2|62 G. P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56, Fono 63828. H|O-C.

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94093-65451, Atención de 4 a 7.
-6-62 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912.
28|2|62 G. P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
28|2. G.P

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068, Oficina 1105, Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
28|2. G.P

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779. - Tercer piso.
28|2. G.P

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312.
28|2. G.P

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Of. 311, Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. G.P.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

LA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD de Socorro y Defensa de la Población Buenos Aires y Comunidad de Agua de Regadío "Marco el Mirador", que regirá los destinos durante el período 1962-1963: Presidente, señor Antenor Durán Poblete; vicepresidente, Jorge San Martín Hernández; prosecretario, Hiliberto Pino Saavedra; tesorero, Alberto Aguilar Gallegos; administrador, Domingo Gómez Córdova; directores Sres.: José Carril Rodríguez, Ricardo Sepúlveda Contreras, Arturo Carrizo Amaya, Carlos Soto Contreras, Juan Galdámez Sepúlveda.— La Directiva.
17, 18y19|2. 14. P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, habilitando feriado, por resolución 14 febrero 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Marcelino Segundo Malverde Agüero a hijos legítimos, Gladys, Inés del Carmen, Sergio y Nelson Malverde Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elena Zúñiga Sánchez.— Secretario.
17, 19y20|2. 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque Serie F. N.o 6394368, del Banco O'Higgins, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
17|2. 14. S|O.

HABIENDO EXTRAVIADO LIBREta número 32460, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Leobardo Romero Riveros, queda nula por haberse dado aviso.
17, 18y19|2. 14. P.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION.

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental. Relojería. Modas. Moda Infantil. Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis.
6 al 28|2. 18 C.

33.—NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE UN NEGOCIO DE fuente de soda, con patente de cerveza, en Bilbao 7278, comuna Las Condes.
17 y 18. 33. P.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

PROFESORA NORMALISTA SE ofrece para dirigir Escuela particular. Dirigirse: A. Córdova. Pucará 5116, Ñuñoa.
17|2. 36. P.

MATRIMONIO DESCENDIENTE de extranjeros se ofrece para dirigir o cuidar parcela, especialidad jarabes, dulces y conservas. Maturana 6. Fono 66029.
17, 18, 19|2. 36-b) S|O

EX-CARABINERO SE OFRECE, como portero, rondín o nochero, dirigirse a Concha y Toro número 475, Puente Alto.
15-16 y 17|2. 36.g) C.

38.—PEINADOS, BELLEZA Y MODAS.

FUTURAS PEINADORAS, PEINAdores, estudien la profesión en forma correcta y háganlo solamente con grandes peluqueros, gentileza de The National Beauty School. La Escuela Profesional de altos estudios comparados que ofrece cursos, diurnos, vespertinos, nocturnos a E° 18,50 mensual. Diploma, examen y carnet del Estado. Cursos por correspondencia. Huérfanos 786, Ofs. 102-221.
28-Feb. 38. C.

SE RUEGA A LA PERSONA QUE haya encontrado una billetera, con letras aceptadas por don Francisco Macías Cruzon, a favor de Matilde Vergara Vilches, devolverla a Radio del Pacífico, audición Micrófono. Se dará gratificación.
17, 18, 19|2. 38. S|O

40.—PROPIEDADES VENDEN

EN RANCAGUA, E° 12.000 VENdo regio chalet Pereira. Tres dormitorios, living-comedor, cocina, baño, pieza y servicio empleada, entrada auto. Tratar: Hotel Santiago, Rancagua, o Merello, teléfono 380875, Santiago.
(40) 15, 16 y 17-II-62 G.

43.—PERMUTAS

PROFESORA BARRIO LO VALLEdor, permuta barrio Ñuñoa. Dirigirse: Pucará 5116. Ñuñoa.
17|2. 43. P.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE MENAJE DE DEPARTAmento orden de la Sra. Germain Murandin de B., domingo 18, a las 10.30 de la mañana. San Martín 232, 6.o piso, departamento 613. M. Silva, H. Fco. Rivera, S. Correa, C. Flesch, Fco. Terko, Arturo Frafan, Ramón Gallardo, Raúl Molina, R. Araya, J. Gallandos, A. Pérez, Mario Carbone, Julio Finger, Alfonso Lagos, María Orrego, Fco. Valderrama, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
17y18|2. 48. C.

LABORATORIO LUSAN S. A., SE permite avisar que la junta ordinaria de accionistas convocada para el 21 del presente, a las 19 horas en primera, y a las 19.30 en segunda citación en Salesianos 1180, ha sido suspendida hasta nuevo aviso.— El gerente.
17, 18y19|2. 48. P.

Enséñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

¡VIVA GRATIS UN MES! CONTESTA SUS CARTAS

DE SYLVIA BERRIOS B.— Correo Palmilla, Ramal Pichilemu, provincia Colchagua. Carnet 51325.— "Señores Anillo Escobar Hnos. Ltda. Santiago. Respetados señores: Por intermedio de ésta me dirijo a ustedes con el objeto de agradecer el tan nombrado Concurso que con tanta gentileza nos auspician. Como una de las tantas lectoras de LA NACION, he querido participar en su Concurso. Jamas había concursado en algo parecido. Soy hija mayor de una madre viuda con 9 hijos. Por desgracia, nuestro padre nos ha faltado desde hace un año. Pueda ser que tenga suerte en este Concurso y la Virgen me acompañe. Sin otro particular y deseándoles éxito en el Concurso, los saluda atentamente una lectora. (Firmado) Sylvia Berríos B."

RESPUESTA.— Debe ser como usted lo dice, porque a diario nos llegan por montones las cartas tanto de la capital como de provincias, con elogios por esta iniciativa. Muchas gracias por ello, pero creemos que no hacemos otra cosa que seguir en nuestra línea, que no es otra que servir a los lectores de LA NACION y al público en general. Que tenga buena suerte, ojalá.

DE GUILLERMO E. MONDACA B. Coquimbo. "Muy interesante el concurso "VIVA GRATIS UN MES", y mis felicitaciones. Me llama la atención, eso sí, que los cupones que van en sobres sean computados como uno solo para los efectos del sorteo. Estimo que los cupones enviados de provincias y que van en sobre merecen otro trato, es decir, que los sobres deberían ser abiertos y los cupones depositados sueltos, pues nos costaría demasiado caro el franqueo para enviar cada cupón en sobre aparte.

RESPUESTA.— Desde la llegada del primer sobre de provincias para el sorteo hemos empleado el sistema que usted insinua. De manera que no hay problemas: envíe cuantos cupones quiera en un sobre y nosotros hacemos el resto, con personal especial para ese objeto. Gracias por sus elogios.

Departamento de Indemnizaciones a Obreros Molineros y Panificadores

1º.— Llamado a inscripción de imponentes molineros para la venta de viviendas

Se llama a inscripción de imponentes molineros para la venta de 36 viviendas de la Población construida por el Departamento de Indemnizaciones a Obreros Molineros y Panificadores en Gran Avenida, Paradero 12, 4a. Transversal, Avenida Departamental y Avenida Ochagavía. Se venderán 36 departamentos en colectivos, tipo D-1, de 2 dormitorios.

Los imponentes deben inscribirse en las oficinas del Departamento de Indemnizaciones a Obreros Molineros y Panificadores, calle Amunátegui N.o 95, sexto piso, desde el 19 hasta el 28 de febrero, inclusive.

2º.— Condiciones para poder inscribirse

a) Tener por lo menos 5 años cumplidos como imponente del Departamento de Indemnizaciones a Obreros Molineros y Panificadores.

b) Presentar su Carnet de Identidad y Libreta de Familia.

c) No haber comprado, ni él ni su cónyuge, una casa por intermedio de alguna Caja de Previsión o Corporación de la Vivienda.

d) No haber recibido préstamo del Departamento para construcción, reparación o compra de un bien raíz.

e) El imponente debe tener su lugar de trabajo y residencia dentro de la provincia de Santiago.

3º.— Puntaje para seleccionar a los imponentes

a) Por cada año de servicio, 10 puntos.

b) Por el cónyuge y por cada carga familiar computable, 20 puntos.

c) Por tener el imponente y su grupo familiar rentas y salarios inferiores en total a un sueldo vital de Santiago, 5 puntos; por tener más de un sueldo vital, 10 puntos.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a inscripción especial de contratistas, inscritos en primera categoría del Registro General de Obras Públicas, en las especialidades de movimiento de tierras y pavimentos asfálticos, para la construcción, mejoramiento y pavimentación asfáltica de los caminos de Lota - Laraquete - Carampangue - Curanilahue y Arauco - Carampangue, con un presupuesto conjunto de E° 1.340.659,20.

Esta inscripción especial se cerrará el día 24 de febrero, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratistas, las firmas interesadas deberán presentar todos los antecedentes que se exigen en las bases especiales para esta inscripción.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.o 8.—

Se comunica a los señores proveedores que retiraron antecedentes para la propuesta pública por el suministro de 3 Grupos Moto-Bomba, destinadas a la Planta Elevadora de Agua Potable de OSORNO, que se iba a efectuar el 2 de marzo, que ésta ha sido postergada para el día 20 de marzo de 1962, a las 11 horas.

AGUA POTABLE DE PUERTO MONTT

Llámase a propuestas públicas para la construcción de los Pozos de Estudio N.o 532 y N.o 533, para el agua potable del Aeropuerto de Tepual, en Puerto Montt.

Presupuesto oficial: E° 8.206,00.

Se entregarán antecedentes a los contratistas inscritos en la especialidad, desde el 20 hasta el 23 de febrero.

Se abrirá la propuesta el 2 de marzo próximo.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

COTIZACION PUBLICA

Solicítanse cotizaciones por la extracción y transporte de rieles de secciones del ex Ferrocarril de ANCUD a Castro.

Antecedentes podrán solicitarse en la Sección Adquisiciones de la Dirección de Obras Portuarias, Morandé 71, octavo piso, Departamento de Dragas y Maquinarias, a partir del sábado 17 de febrero de 1962.

Las ofertas se abrirán en presencia de los interesados, el día 22 de febrero en curso, a las 11.30 horas, en el Departamento de Dragas y Maquinarias.

DIRECCION DE RIEGO

Solicítanse propuestas públicas a las Maestranzas inscritas en el Registro Especial de Contratistas abierto al efecto, para el proyecto, construcción y transporte a obra de 4 compuertas y otras estructuras metálicas para la bocatoma del Canal Matriz de DIGUA, con un presupuesto oficial de E° 52.720 y de E° 64.060, para la solución alternativa.

Las propuestas se abrirán el 1.o de marzo próximo.

Bases y antecedentes en Secretaría de la Dirección, de 10 a 12.30 horas.




55 —CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

DECIMA CIA. DE BOMBEROS Bomba España "Patria y Trabajo". Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 19 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión el cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante.
19-2. 55.— O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. Primera Compañía. "Unidos Serviremos". — Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el martes 20 de febrero, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Admisión de Voluntarios, Informe de la Comisión Revisora de Tesorería, Cuota Extraordinaria y otros asuntos. El Secretario.
17, 18, 19, 20|2 55 O

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos de Quinta Normal. Bomba "Manuel Rodríguez". Acción, Lealtad, Sacrificio. Por orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el lunes 19, a las 22 horas: Tabla: Admisión de voluntarios, Nombramiento Comisión Revisora de Libros, y Asuntos Varios. El Secretario.
17, 18, 19|2. 55 O.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 27 DE ENERO AL 12 DE FEBRERO INCLUSIVE.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería. — "S (Diseño)", "NACO", "NACO SUNSASH".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados. — "CHEMCELL", "SCALA D'ORO".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho. — "HEVELAC", "UREPAN".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc. — "CUOBER".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas. — "LIFE", "SIRIOGEN", "SABATINI", "BRISOL", "BACOFLEX".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. — "ESPEJOL", "TRIANA", "NORGCLOR", "WHITEX", "DIAL", "DELITEC", "FEX", "EXTRAL".
Clase 22.—Vidrios para construcciones. — "GLASSEAL".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas. — "TRAUB", "HARRIS", "DOWIDAT", "GESA", "TREVA", "SILMA".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc. — "MORAT", "TEMATEX".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo. — "GESA".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "ALADDIN", "DIAMOND", "GESA".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas. — "J. JAMESWAY".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.—"TRAUB", "JETY", "BERLIET", "MICROSTRAINING", "J. JAMESWAY".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales. — "KORTING", "WARWICK", "CLARION", "INDUNORT", "RAULAND", "VIDEOCRAFT".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc. — "SIMBOLO", "SCALA D'ORO", "COMODINA".
Clase 42.—Muebles en general, de madera y metálicos. — "HEVELAC", "COLSON".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "CHEMCELL", "ETIQUETA", "CRYLOR", "SCALA D'ORO", "TEMATEX".
Clase 45.—Telas y tejidos. — "ETIQUETA", "CRYLOR", "HASBUN", "SCALA D'ORO", "TEJESA", "LILION".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas. — "SCALA D'ORO", "PUBLICIDAD CUSHION HURTADO", "NACRUR".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "MAYOGAINE", "CRYLOR", "MORGAN'S", "DONALD", "CHILDREN", "SCALA D'ORO", "IRIFORT", "COROT", "GRECO", "LILION", "BISMARK", "ESMERALDA".
Clase 48.—Botonería, paquetería, pasamanería. — "WINGS", "MISRA".
Clase 50.—Calzado. — "ESTESO", "TEN RIVER SHOE", "HILTON".
Clase 52.—Bastones, paraguas, abanicos, quitasoles, carteras. — "ESTESO".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos. — "ESTESO", "GRANADA".
Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosas.— "FANTASIA RECORD", "ETIQUETA (Poncho y Pelota)".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "JOHNSON & JOHNSON".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador. — "PHILISHAVE", "ARTIMATIC", "VITACEL", "SURRACEL", "YALOSABE", "MOHAIS", "CHANSON D'AMOUR", "KAREN-PAOLA", "ZIGNAGO", "JYGIA", "FLOATING", "GALENICA", "TINOPAL", "REM", "BORAXOL", "IDEAL QUIMERA", "FONTARI", "MUTIX", "MULDON", "CURITOL", "BIPLIX", "ERPESIL", "TWO STEP".
Clase 59.—Grasas empleadas en los alimentos. — "SOBERANO", "ESCUDO CHILENO".
Clase 60.—Leche y productos de lechería. — — "LOLLY POP", "CHOCOLITO", "LUBRAND", "BRICK", "FRUTTINO", "CAO RICO", "ROLL CAKE", "SANDY".
Clase 61.—Aceites comestibles, especias, aliños. "LOLLY POP", "CHOCOLITO", "SAVORY", "BRICK", "CREMINO", "FRUTTINO", "CAO RICO", "ROLL CAKE", "SANDY", "IANSA", "CORZA", "MAGGI".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles. — "LA SUREÑA", "AS DE ORO", "LOLLY POP", "CHOCOLITO", "SAVORY", "BRICK", "CREMINO", "FRUTTINO", "CAO RICO", "ROLL CAKE", "SANDY", "HUASO BRAND", "CORZA", "MAGGI".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.—"LA SUREÑA", "AS DE ORO", "LOLLY POP", "CHOCOLITO", "SAVORY", "BRICK", "CREMINO", "FRUTTINO", "CAO RICO", "ROLL CAKE", "SANDY".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "CHOCOLITO", "SAVORY", "BRICK", "CREMINO", "FRUTTINO", "CAO RICO", "ROLL CAKE", "SANDY", "HOTELERO", "MAGGI".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y similares.— "LOLLY POP", "CHOCOLITO", "SAVORY", "BRICK", "CREMINO", "FRUTTINO", "CAO RICO", "ROLL CAKE", "SANDY", "MINTO", "FRADA", "COLATE", "SAUDADE".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes. — "EL ALMENDRAL", "CHOC-O-RI", "LOLLY POP", "CHOCOLITO", "SAVORY", "BRICK", "CAO RICO", "ROLL CAKE", "SANDY", "MINTO", "FRUTI-SOLA", "GOOD NEWS".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos. — "MERITENE", "LOLLY POP", "CHOCOLITO", "SAVORY", "BRICK", "CREMINO", "FRUTTINO", "CAO RICO", "ROLL CAKE", "SANDY", "BEBESUP", "BABESUP".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas. — "POLLITO", "PRINCIPE", "NEGRITO", "KOLD KANDY", "FRUTI-SOLA".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas. —"LOS ALMENDROS", "CLUNY", "CHEPITA", "VIÑA OPASO COUSIÑO".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos, tabacos. — "MIRAFLORES", "PLAYER'S", "GRANADA".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes. — "HEVELAC".
Clase 73.—Artículos para viajes, talabartería. — "SCALA D'ORO", "ESTESO".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma. — "SCALA D'ORO".
Clase 75.—Medicina y productos químicos y farmacéuticos. — "CHEMCELL", "IMWITOR", "EGAMIREN", "LOGAMEL", "PERTOFRAN", "MERITENE", "V.VEPHONA", "SEPTISOL", "POLIFARSAN", "TRIFARSAN", "TETRAFARSAN", "CAVED-S", "YALOSABE", "AMDAX", "SEBACIL", "SIRIOGEN", "FANASIL", "LEVARNIL", "GARGON", "PIPEREX", "VETALOG", "CREST", "POLDEMICINA", "DIVERSEY DEOSAN", "DIVERSEY DIVERSOL", "ULTRAMID B—S", "DIUTENSEN—R", "SIMPERTEN", "PENICILINA ESTREPTOMICINA", "DOMINAL", "TURGENAL", "FONTARI", "MUTIX", "MULDON", "CURITOL", "BIPLIX", "ERPESIL", "ANUSOL", "MICROTHENE", "ARVAR".
Clase 77.—Aparatos médicos, otorpédicos, dentísticos, quirúrgicos. — "HEVELAC", "JOHNSON & JOHNSON", "PIEDRA CHINA", "ETIQUETA".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos. — "V. VEPHONA", "KAR PARK", "PARKOMETER", "DUAL", "HURRICANE", "COLSON", "INDUNORT", "SILMA".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. — "W.B. WARNER BROS", "WARWICK", "CLARION", "INDUNORT", "AUSTRO RECORDS".
Clase 81.—Impresos y artículos de escritorio. — "HEVELAC", "MIRAFLORES", "ZORZAL", "FANTASIA RECORD", "MORGAN'S", "ZEUS", "SIMBOLO", "AALA", "AGFA", "TURISMO VIÑA", "PUBLICIDAD CUSHION HURTADO", "ETIQUETA", "ASDECO", "ESTESO", "TEJESA".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "ANUARIO ADUANERO DE CHILE", "TEMPORADA", "AUSTRO".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "WAGONS ROOF", "PLAYTIME", "FERROPRACTIC".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"HEVELAC", fábrica de artículos de latex y caucho; "DISFRUVER", distribuidora de frutas, verduras y comestibles diversos, en la provincia de Santiago; "PLAYA ANCHA", barraca de madera, en la provincia de Valparaíso; "ZEUS", oficina de publicidad, en la provincia de Santiago; "LOS DELTA", conjunto melódico; "MAGNOLFI", depósito de licores y vinos, en la provincia de Santiago; "AALA", empresa publicitaria, en la provincia de Santiago; "TOPAZE EN EL AIRE", empresa de publicidad hablada, escrita, radiada y televisada; "LOS LEONES", estab. comercial de venta de lanas para tejer, en la provincia de Santiago; "ALTUE", predio agrícola y criadero de animales finos, en las provincias de Osorno, Valdivia, Llanquihue y Cautín; "ASDECO", empresa asesora de la industria e instituciones en todo lo referente a sus adquisiciones tanto en el país como en el extranjero, en la provincia de Santiago; "ESTESO", tienda, en las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción, Aconcagua, Osorno y Valdivia; "LIDO", salón de belleza, en la provincia de Santiago; "BURLESQUE", espectáculos teatrales para todo Chile, excluyendo Santiago y Valparaíso; "INDUNORT LIMITADA", fábrica de artículos comprendidos en las clases 37, 79 y 80; "PANADEPU", fábrica de butacas; "BACARAT", restaurant y similares, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "GAMA", oficina de propaganda, en la provincia de Santiago; "CAUPOLICAN", fábrica de dulces chilenos; "EL REY DE LAS CARPAS", fábrica y estab. comercial de venta de carpas, en la provincia de Santiago; "PUBLIMAN", oficina de publicidad, en la provincia de Santiago; "CASA DEL LUTO", estab. comercial de venta de artículos de luto, en la provincia de Santiago; "PETROCHILE", empresa distribuidora de petróleo y sus derivados, en la provincia de Santiago; "TAP ROOM", boite, bar y similares, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

15-16-17—II—62

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION COLONIA AGRICOLA "ESMERALDA", DE RENGO

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de 29 viviendas que componen la Colonia Agrícola "ESMERALDA", de la localidad de Rengo.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas del Registro de la Institución, inscritos en 1a., 2a. y 3a. categorías.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del día 9 de marzo de 1962.

Antecedentes oficiales podrán solicitarse del día 16 de febrero de 1962, en la Secretaría de la Sección Zona Central del Departamento de Construcción de esta Corporación.

Podrán retirarse los antecedentes oficiales mencionados y formularse observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 26 de febrero de 1962.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SANTIAGO, febrero de 1962.

DIRECCION DE PAVIMENTACION

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de 2.000 m3. de gravilla fina.

Las propuestas se presentarán y abrirán el lunes 26 de febrero de 1962, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.o piso.

Las bases y especificaciones se pedirán en la Sección Adquisiciones, calle Errázuriz N.o 3150, de 9 a 12 horas.

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ
Tesorero Municipal de Santiago Subrogante

JENNIFER JONES REALIZA SU PRIMER PAPEL DE NEUROTICA

Junto a Joan Fontaine y Jason Robards Jr., protagoniza la cinta "Tierna es la noche", inspirada en una novela de F. Scott Fitzgerald.

—Exclusivo, desde Hollywood, por Marina Cisternas—

Basada en la novela de F. Scott Fitzgerald, escritor que impresionó a toda una generación de Estados Unidos, "Tender Is The Night" (Tierna es la noche), debería ser una mala película, pero termina impresionando bien.

Fitzgerald, cual Hicks, Dos Passos, Hemingway, y otros, es orfebre de la literatura; maestro en construir frases bellas. Pero sus libros, al ser transportados al cine, pierden gran parte de su valor, como regla general. Conociendo la flaqueza del argumento, el astuto director Henry King incorporó en "Tierna es la noche" todos los elementos de atracción posibles, filmándola en locales ideales, vistiendo a los artistas con elegancia suprema, etc., permitiendo que emergiera pura y sencilla la idea base del autor: el error que comete quien ama demasiado y se entrega totalmente a ese amor.

La historia de una neurótica (Jennifer Jones), que se enamora de su médico (Jason Robards Jr.) en un sanatorio de Alemania, no tendría gran valor psicológico hoy día. "No se puede ser marido y médico al mismo tiempo", frase tema de la obra, está refutada; pero lo que es innegable, y lo que leemos en la "Imitación de Cristo", es que no se debe amar nada ni nadie endiosándolo, sin sufrir las consecuencias.

Y eso es lo que le sucede al médico al entregarse totalmente a la neurótica. El mal sufre transmutación. La mujer débil y enferma se hace fuerte. El médico —en su dedicación profesional y su amor desesperado— debilítase y pierde la partida.

Al final la esposa descarta al médico y, el marido se ve solo y pobre y tiene que comenzar de nuevo su carrera.

Jennifer Jones está bien en su papel de neurótica; quizá es uno de sus mejores papeles. Joan Fontaine, como hermana de la enferma, hace el suyo magistralmente. La elegancia de ambas actrices atraerá a la concurrencia femenina, pues están vestidas por los mejores costureros de París.

Pero la estrella cumbre de la obra es Jason Robards Jr. (recién casado con Lauren Bacall), el cual no sólo tiene parecido asombroso con Humphrey Bogart sino también un tremendo talento dramático, la capacidad de transmitir lo importante y vital que está sucediendo dentro de su alma.

Robards está dotado de rápida inteligencia, y su mirar refleja profundidad de pensamiento cual pocos actores cinematográficos han logrado realizar. No es su pasado. El es así.

Jason Nelson Robards Jr. es hijo de una de las más brillantes estrellas del teatro-cinema de Estados Unidos. Al divorciarse sus padres (Jason sólo tenía cinco años de edad), vivió en este mismísimo Hollywood en una espléndida mansión. A los 12 años su padre había perdido su popularidad y, con ella, la mansión. Los amigos de los buenos tiempos les volvieron las espaldas.

Jason se tornó en un amargado: lo es hasta ahora. No cree en nada ni en nadie. Con todo, ahora, con su segunda esposa parece feliz, dentro de su aspecto taciturno. Es que es un artista totalmente dedicado a su profesión. Ha nacido para ella; no podía ser otra cosa que actor de teatro.

"Tierna es la noche" refleja una época de Estados Unidos: la "era seca", de locura, de extravagancia, de búsqueda de placeres y olvido de deberes; una época que ya pasó, pero cuyo recuerdo lo evoca un escritor que, quizá, fue protagonista de su propia novela. El argumento se desenvuelve a semejanza de la vida trágica del que fue F. Scott Fitzgerald. Creo que la película gustará a mis lectores.



Jennifer Jones y Jason Robards, estrellas de la película "Tierna es la noche".

RAUL MATAS.— A su arribo a Los Cerrillos, vía LAN-Chile, entonó los compases característicos del programa "Discomanía", que en su larga ausencia anima Ricardo García.

A MEDIODIA DE AYER ARRIBO RAUL MATAS

Sonriendo, y diciendo "lamento que ayer hayan perdido el viaje a Los Cerrillos", llegó a mediodía de ayer el animador radial N.o 1 de España, Raúl Matas, el creador del programa "Discomanía", vestía de sport (ambo claro), cuando descendió del avión LAN que lo trajo a Chile desde Buenos Aires.

—Me siento hondamente emocionado de estar de nuevo con ustedes—, dijo al saludar a los personeros de Radio Minería, que fueron a esperarlo.

—Hacía tantos años que no los veía—, agregó.

En breve conversación con LA NACION contó que su retraso de un día se debió únicamente al hecho de haber llegado a Eyeiza. (El principal aeropuerto de Argentina) una hora y media después del tiempo fijado.

—Por esa razón perdí la combinación a Chile—, dijo.

Enseguida agregó:

—En el aeropuerto me encontré con Antonio Prieto. Con él me fuí al centro de Buenos Aires. Después supe que había una ubicación en otro avión, pero nadie pudo encontrarme.

Un poco más delgado que cuando partió, hace seis años pero exhibiendo la misma simpatía y el espíritu juvenil que lo convirtió en el ídolo de miles de admiradoras, Matas fue prácticamente "acaparado" por sus familiares, que lo llevaron hasta la casa de su suegra, donde almorzó. (Es casado con María Inés Sánchez.)

A las dos de la tarde recibió un llamado telefónico desde Los Lagos. Eran sus padres que querían saludarlo. Conversó durante diez minutos con ellos.

Hablando con LA NACION, manifestó que entre las personalidades más destacadas que había conocido en España, figuraban Gilbert Becáud, autor y compositor; y Rafael de Penagos, poeta y recitador español. Sobre las personalidades femeninas, prefirió dejarlo para otra ocasión.

Matas animará el Tercer Festival de la Canción, que se realiza desde hoy en la Quinta Vergara, de Viña del Mar. A las 17 horas de ayer fue festejado con un coctel en Radio Minería, al que fueron invitados los cronistas especializados de diarios y revistas santiaguinas.

Cuando se le preguntó si le gustaría radicarse definitivamente en Chile manifestó:

—Echo mucho de menos este país. Contemplo la posibilidad de venirme dentro de algún tiempo.

Matas es uno de los pocos artistas chilenos que ha triunfado legítimamente en Europa. Es el ídolo de la radiotelefonía española.



Una breve temporada de teatro lleno, en el Municipal de Viña del Mar, realiza Américo Vargas y su Compañía de Comediantes. Desde el miércoles y hasta el domingo, representará "Cinco Gangsters y una Monja" y "Trampa para un hombre solo", sus dos éxitos santiaguinos en la temporada 1961. En el grabado, Maida Monterrey, una de las figuras de la Compañía.

SHOW DE NOTICIAS

■ "EL ACABO DEL MUNDO", pronosticado sin ningún éxito por los astrólogos hindúes, causó preocupación entre algunos artistas de Hollywood. Robert Ryan, actualmente en Francia, telefoneó a su esposa, avisándole que regresaría de inmediato si le ocurría algo a su familia. Otros artistas, como Jayne Mansfield, hicieron declaraciones "por si el mundo desaparecía y alguien quedaba vivo para contar la historia".

■ SILVIA PIÑEIRO y su Compañía se presentó durante cuatro días en Concepción (un total de ocho funciones), agotando las localidades del Teatro "Maccabí". Ahora se encuentra en Angol. Pese a que ella es terriblemente enemiga de los terremotos, soportó la última onda sísmica encomendándose a todos los santos.

■ MARI BLANCHARD, la famosa estrella del cine norteamericano, se dedica a bailar el "twist". "Soy la estrella de la película que ahora rueda la Columbia, titulada "Dont Knock The Twist" —ha dicho la experta bailarina. La duquesa de Windsor, con sus 65 años, baila el "twist". Esto debe ser bueno para la salud".

■ ARTURO MOYA GRAU inició ayer una jira por los teatros de barrio con su última obra "Una mirada al cielo". Mañana se presenta en el Caupolicán.

■ LA MODELO norteamericana Eillen Anderson entabló pleito por lesiones en contra de un carpintero que la chocó mientras conducía su automóvil. No quiso abogado y, al ser llamada al Tribunal, manifestó que "sabía defenderse muy bien solita".

Esto lo demostró en la audiencia siguiente. Los jueces quisieron ver las lesiones que le habían ocasionado. La hermosa modelo se presentó vestida únicamente con una capa azul. Cuando la llamaron a declarar, descubrió las partes afectadas, no visibles con vestido corriente, y... ganó el juicio.

■ UNA NUEVA función con la obra "Farsa y justicia del señor Corregidor", de Alejandro Casanova, ofrecerá a las 21 horas de hoy el Grupo de Teatro del Sindicato Mademsa. El programa será complementado con la actuación del Coro "SIM" y la presentación de Luis Ronny, con nuevo programa.

■ A LAS 11 horas de ayer se efectuaron en el Cementerio general los funerales de la señora Ana Ibarra, madre del actor y director de espectáculos Hermógenes Méndez. El actor alcanzó a estar junto a su progenitora en sus últimos instantes, ya que hacía sólo dos semanas que se encontraba en Chile, después de una jira continental que duró 14 meses.

■ ARGENTINO LEDESMA estará de nuevo en Chile el próximo mes de marzo. Esta vez viene con la orquesta que dirige Mario del Marco, el músico argentino que le dio la primera oportunidad profesional al joven cantante argentino, Jorge Sobral, de resonante suceso en Santiago. (Hoy se hará presente en LA NACION acompañado por las guitarras de Flores, Lorca y Lucero).

■ DESDE MONTECARLO regresó a España la orquesta "Los Lecuona Cuban Boys", cuyo crooner es el joven cantante chileno Enrique "Sayonara" Fontana.

Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Compañía de Arturo Moya Grau. A las 18.45 y 21.45 horas: "Una mirada al cielo".
CAUPOLICAN, San Diego N.o 850 (82437).— Torneo Internacional de Catch as Catch Can. A las 21.40 horas: Negro Pantera (cubano) vs. Charles.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Comedias de Susana Bouquet.— A las 19.10 y 22.10: "Una camelia para Margarita" de J. A. Garrido.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Show de Radio Minería: V. y N.: "Los megatones del sultán". Los Guaynas. Amparito Castro. Los Tres Panamericanos. Los Príncipes. Jorge Cabral. Gabriel Araya.
COUSIÑO San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Escudos, música y desnudos". Nazira Liz. Hilda Márquez y sus mariachis. La Gata. Tin Tan colombiano. Meche Varela. Lucy Vera. Iván Romo.
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Fiebre de juventud". Las Linares. Pitica Ubilla. Thinos Babet. El profesor Rinard. Iris del Valle. Sergio Feito. Chito Morales.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373. (80122).— V. y N.: El jaguar del Amazonas.
ASTOR, Estado 257. (392112).— MSVN.: Los falsos héroes. Noticiarios.
BANDERA, Bandera 76. (89111).— MSVN.: Laura desnuda.
CALIFORNIA, Irarrázaval (498061). — MVN.: La rival. Noticiario.
CENTRAL, Huérfanos 930. (33555).— Cerrado por transformación.
DANTE, J. Washington 26. (494359). —M.: Pagaron con su sangre. El rifle de oro. V. y N.: El ballet de París.
DUCAL, Agustinas 777. (35375).— MSVN.: Tres rostros para el miedo. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368. (471026). — V. y N.: La novia.
EL GOLF, Apoquindo 614. (480046). — MVN.: Los falsos héroes. Noticiario.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176. (60082).— MVN.: La rival.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— (33555).— MVN.: Espartaco. Noticiario.
IMPERIO, Estado 235. (397960).— MSVN.: Fin de semana con Lulú.
KING, Huérfanos 840. (32838).— MSVN.: Rapsodia. Noticiarios.
LAS CONDES, Noruega 6316.— (484067).— V. y N.: A un paso de la muerte.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299. (43116).— V. y N.: Juicio en Nuremberg.
LIDO, Huérfanos 680. (34366).— MVN.: La pecadora confiesa.
LO CASTILLO, Vitacura 2284. (481981).— MVN.: Una razón para vivir.
METRO, Bandera 137 (83361). — MV.: El rey de reyes
NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN.: La primavera de las doncellas.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— MVN.: El dilema de María.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). MSVN.: Los juegos del amor.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: El candelabro de bronce.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Una razón para vivir.
REAL, Compañía 1040 (65555). — MSVN.: El analfabeto.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). —MVN.: El rostro impenetrable.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MSVN.: El analfabeto. Noticiario.

CINERAMA

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254). — Todo comienza el sábado. El espejo desnudo.
A. ALESSANDRI, Avda. Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Un verano violento; Los maleantes.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Regreso imposible; La virgen del Amazonas; Me casé con una mujer.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Eichmann, asesino N.o 1. Recordando. Lotería del amor.
AUDITORIUM, Bandera 236. — (84688).— Gran festival de dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618. (51455).— El fin de la inocencia; El pirata de los siete mares; Mi lucha.
BALMACEDA, Balmaceda 841.— (373779).— El botones; El cara pálida; Selección de Popeye.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073.— (31787).— Romanoff y Julieta. El príncipe bandolero.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El globero; El hombre muestra de cada día; El discípulo del diablo.
CAPITOL, Independencia 224. — (372406) — Deja que los perros ladren; Recordando; Estrella de fuego.
CAPRI, Monjitas 825. (392414).— Débiles son las mujeres. La bahía de los ensueños.
CARRERA, Av. Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— El último atardecer. La mujer del faraón.
CERVANTES, Matías Cousiño 134. (381894).— Yo beso... tú besas. Locuras del Pájaro Loco.
CINELANDIA, Puente 540. (67532).— Una bala es mi testigo. De tal palo tal astilla.
CITY, Agustinas 1022. (66687).— Las legiones de los Césares. Noticiario.
COLON, San Pablo 3001. (90577).— Violación: Mi madres es culpable; Adán y Eva.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. (60735).— El analfabeto.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Beau Geste; Furia en las montañas; Estafas, robos y asaltos S. A.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). La bahía del tigre; El imperio de los gangsters; El horror de Frankestein; Del rancho a la televisión.
ESMERALDA, San Diego 1035. (64303).— Jinetes del odio; Sabotaje en el mar.
FLORIDA, Estado 226. (34289).— Mujeres guerrilleras.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Jinetes del odio. Sabotaje en el mar.
HUELEN, Huérfanos 979. (31603).— Museo de cera.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900.— (42389).— El casco verde. El jorobado.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117. (92188).— Bala de plata en el pueblo maldito. El imperio de los gangsters. El secreto de Montecristo.
ITALIA, Bilbao 478. (41883).— Cosas de mujeres. La pecadora de Roma. A la sombra de la traición.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Ambiciones que matan. De repente en el verano. Babette se va a la guerra.
LIBERTAD, Vivaceta 1564. (371627). Mi madre es culpable. Violación.
LIRA, Pintor Cicarelli 293. (52181). — Bestias de la ciudad. Bestias de otro planeta. Frankestein.
LO FRANCO, Carrascal 4604.— (92705).— El moderno Frankestein. El globero. Tormenta en el Pacífico.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657).— Los amores de Mesalina. EL FBI contra Al Capone. Batallón de castigo.
MAIPO, San Pablo 4251. (95050).— La maldición del hombre lobo. La sombra del gato. Frankestein el autor del monstruo.
MARCONI, Manuel Montt 032.— (42867).— El jorabado. El casco verde.
MAYO, Monjitas 879. (391201).— La muchacha sencilla. Escándalo en la corte.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — El mundo de Susie Wong. Fiestas en el invierno.
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— El mundo de Susie Wong. Fiesta en el invierno.
MODERNO, Gran Avenida 6544. (253 La Cisterna).— Ambiciones que matan. Babette se va a la guerra. De repente en el verano.
MONACO, Arturo Prat 715.— (382845).— Los amores de Mesalina. El FBI contra Al Capone. El último Vikingo.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— El circo de tres pistas. Recordando. El pirata de los siete mares. Deja que los perro ladren.
NACIONAL, Independencia 801.— (370594).— Nido de ratas. Babette se va a la guerra. Herodes el grande.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139. (392749).— Refugio de criminales.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — La condesa descalza. El rey de los piratas. Norman, recluta.
O'HIGGINS, San Pablo 2285.— (86929).— La maldición del hombre lobo. La sombra del gato. Frankestein el autor del monstruo.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Ambiciones que matan. Sahara. Anatomía de un asesinato.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— El secreto de Montecristo. El sonido y la furia.
PORTUGAL, Diez de Julio 252.— (34816).— Una bala es mi testigo. De tal palo tal astilla.
PRAT, San Diego 2117. (50754).— El botones. El cara pálida. El circo de tres pistas.
RECOLETA, Recoleta 597. (373133). — Los jinetes saqueadores. El
REGINA, Vicuña Mackenna 824.— (36027).— El jaguar del Amazonas.
guerrero de Creta. Beau Geste.
REPUBLICA, República 239. (93613). —Batallón de castigo. La garconniere. El primer rebelde.
RIO, Monjitas 743. (33550). — Desvístase, doctor. Noticiario.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Anónimas cocottes. La muchacha de la valija
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El último Vikingo. Un pie en el infierno.
ROMA, San Diego 236 (67258).— El último atardecer. La mujer del faraón
ROXY, Huérfanos 1055 (30809).— Justicia a tiros. Bill el renegado.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La luz de enfrente.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Romanoff y Julieta. El príncipe bandolero.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 776 (35357). — Salvajes inocentes.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Bala de Plata en el pueblo maldito. La barranca de Satanás. El cara pálida.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Drama de primera plana. El crimen ronda por la noche. El cabo Asch va al frente.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Arenas en llamas. El pirata de los siete mares. Beau Geste.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Viva la parranda.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Exodo. Noticiarios.
SELECTA, Chacabuco 1178 (93941). — Norman, recluta. El joven vengador. Dillinger.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Una bala es mi testigo. De tal palo tal astilla.
SUR, San Diego 935 (61524). — Todo comienza el sábado. El espejo desnudo.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Tarzan el temerario.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — La muerte de un amigo.
VALENCIA, Independencia (370288).— Recordando. Deja que los perros ladren. El guerrero de Creta.
VENECIA, Castro 130 — Fuegos artificiales. Camino del odio. Cancán francés.
VERDI, Pedro de Valdivia (499704).— Aladino. La edad de la tentación.
VICTORIA, Huérfanos 827 — Maldito embrollo.
YORK, Ahumada 166 — El capitán del rey. Noticiario.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Remolino de pasiones. Despertando al
BULNES (Renca) — Tú y las nubes. Un verano apasionado. Bala de Plata.
CERVANTES (San Antonio).— Alí Babá y los 40 ladrones. El bandolero misterioso.
CINCO DE ABRIL, Avenida Pajaritos 164 (571069).— Isla para dos. La hermana San Sulpicio. La ley del más ... pido.
EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (53066, anexo ...). V. y N.: Las profesoras también aman.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571...). Maipú.— Adiós, hijo mío. El novio del espacio.
MUNICIPAL (Peñaflor).— El hombre y los fanfarrones. ... bestia.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Los resbalosos. Pasión ...
NACIONAL (Puente Alto).— Un ... jinete justiciero. ... mado Chile. Las nuevas aventuras de Tarzan.
PLAZA (Puente Alto).— La ... dad. Vecinos y amantes.
PLAZA (Talagante).— ... El mundo perdido.
SANTIAGO (San Bernardo).— Dos mujeres. Ester y el rey.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Estreno en Sociedad.— Señorita María Angélica Cruz Salas que hará su estreno en sociedad en el presente año.

En Italia.— Se encuentran en Italia donde visitarán Roma, Florencia, Venecia y otras ciudades, las siguientes personas: José Valdés Fernández y Olivia Concha de Valdés, Victoria Simpson de Birrel e hijas Verónica e Isabel Margarita; Guillermo Noguera Larraín y Alejandrina Valdés de Noguera, Alfonso Valdés Valdés y Luz María Amenábar de Valdés, Alicia Echeverría de Vicuña, María Eugenia Echeverría Vicuña, Marta Pereira de del Río, señoritas Isabel Margarita, María del Pilar y Carmen Valdés F., Rosa Guzmán Lyon, Gabriela Arrau Merino, Teresa Irarrázaval Valdés, Sara Concha Ureta, Verónica Larraín Puelma, Magdalena Vial Valdés, Carmen Tocornal del Río, Patricia Barrios Valdés, Teresa Cox Urrejola, Carmen Aldunate Salas, Dominga y Rosario Ossandón Vicuña, Ximena Guarello Zegers, Carmen del Río Pereira.

De Europa.— Ha regresado de Europa la señora Pilar Valdés de Vial.

A Europa.— Se dirigirá a Europa en la próxima semana el señor Franke Fones Stone.

Comida en el Hotel Crillon.— Hoy sábado 17 del presente tendrá lugar en el Hotel Crillon, a las 21 horas, la comida que ofrece el gerente de ese hotel, señor Fernando Sahli, en honor de la Caravana Panameña de Turismo.

Matrimonio.— Privadamente se efectuó en la capital el matrimonio de la señorita Rosa Fernández Saavedra con el señor César A. Andrade G.

Viajeros.— Por vía LAN se dirigieron a Valdivia la señorita Elizabeth Paganini Reimann, Arno y Juan Paganini Reimann.

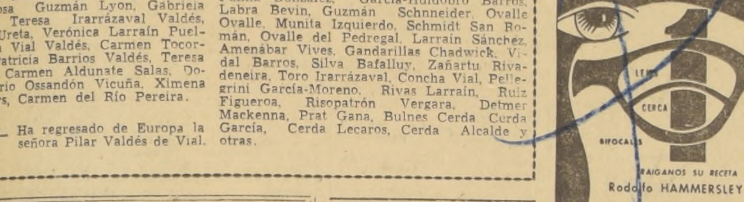
—A Copiapó los señores Jorge Díaz R., Jorge Díaz Cuéllar, señora Isabel Cuéllar de Díaz y señorita María Díaz Cuéllar.

Veranean en Viña del Mar.— Viña del Mar es el balneario ideal para pasarlo bien, y para diversos gustos. El Casino, el Hotel Miramar, el Parque Vergara, Reñaca, Concón, Cochoa, en fin, todos los lugares en este bellísimo balneario se han visto concurridísimos en este mes que es el de más acontecimiento de la temporada. Entre las numerosas familias que se encuentran actualmente allá anotamos a las siguientes:

Yrarrázaval Guemes, Bulnes Ripamonti, Lyon Goycolea, Hurtado Espínola, Gómez Balmaceda, Morandé Peñafiel, Subercaseaux del Río, Matte Larraín, Varela del Solar, Larraín Herreros, Correa Searle, Silva Gatica, Correa Ortúzar, Devoto Cerda, Claro Vial, Eyzaguirre Claro, Prieto Bafalluy, Hurtado Garretón, Arrieta Correa, Walker Arangua, Undurraga Gómez, Calvo Alessandri, Aguirre del Solar, Balmaceda Montero, Serrano Silva, Spencer Ossa, Fernández Yrarrázaval, Correa Videla, Undurraga Cruz, Montalva Silva, García Herranz, Rodríguez Chadwick, Covarrubias Ugarte, Amenábar Lavanderos, Bañados Morandé, Joannon Salas, Novoa Aldunate, Ovalle Valdivieso, Soza Donoso, Palma González, García-Huidobro Barros, Labra Bevin, Guzmán Schneider, Ovalle Ovalle, Munita Izquierdo, Schmidt San Román, Ovalle del Pedregal, Larraín Sánchez, Amenábar Vives, Gandarillas Chadwick, Vidal Barros, Silva Bafalluy, Zañartu Rivadeneira, Toro Irarrázaval, Concha Vial, Pellegrini García-Moreno, Rivas Larraín, Ruiz Figueroa, Risopatrón Vergara, Detmer Mackenna, Prat Gana, Bulnes Cerda, Cerda García, Cerda Lecaros, Cerda Alcalde y otras.



Señorita MARIA ANGELICA GARCIA BRAHM, cuyo matrimonio con el señor Ricardo Vargas Briulet se efectuará hoy en la Iglesia Catedral, de Puerto Montt. Serán padrinos, por parte de la novia, don Edesio García Setz y Sra. Silvia Brahm de García, y, por parte del novio, don Luis Vargas Santander y señora Emiliana Briulet de Vargas. Pondrá las bendiciones Monseñor Alberto Rencoret Donoso, Obispo de Puerto Montt.



"NECESITAMOS 4 PROFESIONALES"

EMPRESA IMPORTANTE NECESITA contratar 4 profesionales para desempeñar funciones en las ciudades de: CHILLAN, CONCEPCION, VALDIVIA Y OSORNO.

Los profesionales que deseen optar a estos 4 cargos pueden ser Ingenieros, Arquitectos o Constructores Civiles.

COPIAS DE CERTIFICADOS DE TITULO, DE INSCRIPCION DE COLEGIOS RESPECTIVOS Y "CURRICULUM VITAE" DEBERAN HACERSE LLEGAR A "JEFE DEPTO. N.o 19", CASILLA 81-D, SANTIAGO.

SANTIAGO, FEBRERO DE 1962.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

PROPUESTA VENTA MADERAS

Se llama a propuestas públicas para la venta del siguiente lote de madera de pino insigne, de la Hacienda Canteras-Los Angeles:

93.447,6 PULGADAS CANTO VIVO
50.000 TAPAS DE 1 PULGADA

Las propuestas se recibirán en el Departamento de Auditoría y Control (Agustinas N.o 1161, 8.o piso) hasta las 16 horas del día 23 de febrero de 1962 y a la misma hora se procederá a su apertura.
Bases y antecedentes en Departamento Agrícola, en Agustinas N.o 1253, 5.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL
SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

RENOVACION DE PATENTES DE VEHICULOS

Se pone en conocimiento del público e interesados, que para los efectos de la renovación de patentes de vehículos, el Departamento del Tránsito (San Pablo N.o 1865), atenderá ininterrumpidamente desde las 9.30 horas hasta las 17.30 horas, de lunes a viernes, y sábado, de 9.30 a 12 horas, durante los meses de febrero, marzo y primera quincena de abril del año en curso.

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ
Tesorero Municipal Subrogante

HOY SABADO, A LAS 18 HRS., COMIENZA EN VIÑA DEL MAR EL

III FESTIVAL DE LA CANCION Y FERIA DEL ARTISTA

Quinta Vergara — 17 al 25 de febrero inclusive

Diariamente, a las 19 horas, se presentarán las Canciones Seleccionadas del Festival y el siguiente Show:

"Silvia Infantas y Los Cóndores", interpretando las mejores Canciones Folklóricas presentadas al Concurso;

"Los Cuatro Duendes", darán a conocer las melodías populares seleccionadas en el Festival;

"Arturo Millán", premiado en el Festival de Venidorm, actuará como Solista de las piezas seleccionadas por el Jurado, con la Orquesta del Casino Municipal;

"Telma y Williams", los mejores ilusionistas del momento;

"Los Cuatro Hermanos Silva", ganadores de premios internacionales y los mejores intérpretes del folklore chileno;

"Carlos Hello", el más ingenioso de los Humoristas;
"El Chúcaro", fiel intérprete del Folklore Argentino.

Además, la animación especial de:

Ricardo García — Carlos de la Sotta
y
RAUL MATAS

El domingo 18, este Show se presentará a las 22 horas.

Por la tarde, a las 18.30, ofrecerá un "Concierto Lírico Sinfónico" la

"Orquesta Sinfónica de Viña del Mar"

Dirigida por su titular, Maestro ISIDOR HANDLER, con el siguiente programa:

I PARTE

1.— Obertura "Franco Tirador", de Weber.
2.— Selección en Concierto de la Opera "Carmen", de Bizet.

Solistas: María Castellanos, contralto española; José Tedeschi, tenor; Clara Stocks, soprano, y Franco Corchia, barítono.

II PARTE

1.— "Amor Brujo", de Manuel de Falla. Solista: María Castellanos.
2.— "Un Americano en París", de Gershwin.

Además, todos los días, a las 21.30 horas, se presentarán distintas variedades, de acuerdo al siguiente programa:

SABADO 17 - LUNES 19 - MARTES 20 y JUEVES 22: La Gran Orquesta Espectáculos de Rock-Jazz "The Ramblers" y el magnífico Humorista "Carlos Hello".

DOMINGO 18: Show del Festival y del Casino Municipal.

MIERCOLES 21 y VIERNES 23: Presentación del "Coro San Cristóbal" y del Conjunto Folklórico "Estampas Criollas".

SABADO 24: "El Folklore de las Américas", charla con proyección de diapositivas en colores, a cargo del Revdo. Padre Edmundo Stockins.

DOMINGO 25: Clausura del Festival - Gran Show Artístico y Entrega de Premios a los Autores seleccionados y a los Mejores Exponentes de la Feria del Artista.

Diariamente, a las 11 - 12 y 17 horas: Funciones especiales para los Niños, a cargo de la Compañía de Títeres "La Veleta".

El público podrá también disfrutar de la esmerada atención del Restaurante Oficial del Festival.

Además: Acuarios de Peces Tropicales - Bingo - Boite "La Canoa" - Exposiciones de Arte - etc.

HORARIO DE FUNCIONAMIENTO: Diariamente, de 11 a 24 horas.

Valor de las Entradas al Teatro al Aire Libre: E° 0,50 Adultos, E° 0,20 Niños.

ENTRADA GRATUITA: Con el objeto de poner al alcance de la mayor cantidad de público posible, la labor que realizan los exponentes de la Feria del Artista, el acceso a la Quinta Vergara será gratuito.

ESPECTACULO ORGANIZADO POR LA I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

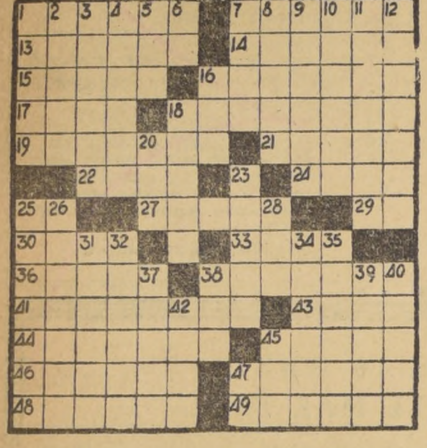
SABADO 17 DE FEBRERO DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS.	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., billete	1.450.—	1.465.—
Argentina, billete	17.—	17,85
Brasil, orden de pago	3,50	4.—
Marco Alemán, billete	357.—	361.—
Perú, cheque	52,60	54,60
Uruguay, cheque	125.—	133.—
España, billete	22,60	24,60
Francia, cheque	290.—	300.—
Inglaterra, cheque	4.060.—	4.130.—
Italia, billete	2.—	2,40
Suiza, cheque	330.—	340.—
Oro chileno $ 100, moneda		31,60

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos 81279 y 60928.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Sitio, lugar.
7.—Poner cabos, puntas o extremos.
13.—Pueblos de corto vecindario.
14.—Gala, ostentación.
15.—Prefijo que significa supuesto.
16.—Atan y aseguran por medio de cuerdas.
17.—Arma que sirve para disparar flechas.
18.—Palabra que resulta de la transposición de las letras de otra.
19.—Asaba ligeramente.
21.—Ciudad de Turquía, al S. E. de Esmirna.
22.—Capital de Italia.
24.—Planta cuyas semillas se comen después de tostadas y molidas.
25.—El primero en su clase.
27.—Duodécima parte de la libra romana (Pl.)
29.—Simb. quím. del arsénico.
30.—Galicismo por defecto.
33.—Piedra grande.
36.—Que pertenece a otro (Fem.)
38.—Reunir en grupo.
41.—Ponía en un lugar.
43.—Satélite de la Tierra.
44.—Excomunión.
45.—Cesan en un movimiento.
46.—Quitará la vida.
47.—Planta de tubérculos comestibles.
48.—El que asesora.
49.—Fruta en forma de piña (Pl.)

VERTICALES:

1.—Uvas secadas al sol.
2.—Rodillo que usan los pasteleros.
3.—Dirigir, enseñar.
4.—Parecido a la seda.
5.—Insignia usada por los comendadores de la orden de San Antonio.
6.—Simb. quim. del osmio.
7.—Mueble que sirve para dormir.
8.—Trigo de grano largo y amarillento.
9.—Tonel para guardar vinos.
10.—Equivocado, engañado.
11.—Hereje del siglo II, que tenía por lícito la poligamia.
12.—Del Rin (Pl.)
16.—Medida de longitud.
18.—Abanico colgado del techo.
20.—Quiero, aprecio.
23.—Una tela de seda
25.—Prov. de Chile, cap. Copiapó.
26.—Naturales de Sajonia (Fem.)
28.—Religiosa.
31.—Refiera, narre.
32.—Escribes notas.
34.—Parte posterior de la caja de la escopeta.
35.—Apremian, dan prisa.
37.—Hierro combinado con un poco de carbono.
38.—(Samuel), rey de Hungría, de 1041 a 1044.
39.—Renta, frutos o emolumentos.
40.—Batracios anuros.
42.—Querer, apreciar.
45.—Alimento hecho con harina y agua.
47.—Repetido: padre.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Ayer se dio término a la semana bursátil, después de haber tenido un mercado con un movimiento más o menos regular pero sus precios bastantes sostenidos y de alzas. En el día de ayer, nuevamente se notó firmeza en los precios los cuales, en algunos valores, repuntaron en forma apreciable.

El oro físico, mantuvo su cotización anterior, cerrando al precio de E° 31,60.

Los bonos débiles, con sus precios mantenidos dentro de un marco de operaciones reducidos.

El volumen de operaciones ascendió a 312.893 acciones en Santiago; 78.710 acciones con Valparaíso, y 16.410 escudos nominales en bonos y 77.800 pesos oro físico.

El cierre acusó 17 alzas contra 7 bajas, tendencia de alza.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

Oro Físico E°, 31,60 t

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 50 n
Bco. Est. 6 3|4, 72 n
Bco. Est. 10-6, 70 t
Hip. Ch. 6-1, 53 n
Hip. Ch. 10-6, 69 t
Hip. Valp. 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 2.300 n
Concepción, 15 t
Continental, 7 n
Crédito, 110 t
Chile, 279 t
Edwards, 46 1|2 t
Español, 141 OCV
Hipotecario, 83 n
Israelita, 138 c
Italiano, 15 3|4 n
Nacional del Trabajo, 10 t
Osorno, 128 t
Panamericano, 7 n
Sud Americano, 27 n
Talca, 26 v

MINERAS

Aucanquilcha, 10 1|4 n
Cerro Grande, 100 n
Chañaral, 2 t
Del. Punitaqui, 8 1|2 n
Disputada, 20 1|2 c
Espino, 5 c
Lota, 3 3|4 n
Manganesos, 114 1|4 n
Merceditas, 1 1|2 c
Ocurí, 39 1|2 n
Oruro, 51 t
Punta de Lobos, 3 c
Schwager, 10 n
Tamaya, 4 3|4 t
Totoral, 30 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura 9 t
Copihue, 5 n
Gente Grande, 60 1|2 n
Laguna Blanca, 125 c
La Rosa Sofruco, 120 c
Rupanco, 54 t
T. del Fuego, 57 1|2 c
Viña Concha y Toro, 18 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 47 n
Iquique Port., 6 t

TEXTILES

Caupolicán, 3 7|8 t
Chiteco, 4 1|2 n
DIVESA, 6 1|2 n
FIAP, 36 n
P. Bellavista, 53 v
P. Concepción, 1 n
P. Tomé, 15 n
Rayonhil, 4 1|4 c
Sedylán, 1 1|8 n
Tej. El Salto, 2 n
Textil Progreso, 2 1|2 n
Textil Viña, 1 3|4 n
Vestex, 15 n
YARUR, 70 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 5 c
Arrocera EGA, 8 n
BIMA, 5 1|4 n
Carozzi, 9 1|2 n
Cervecerías, 86 t
C. de Golf, 18.000 n
C. Hípico, 115.000 n
C. de Polo, 3.400 n
Codina, 121 n
Cola, 182 n
Colorantes, 5 1|2 t
Cía Industrial, 7 5|8 t
Copec, 34 1|2 t
Cristalerías, 10 c
CHILECTRA, 38 3|4 n
Elect. Industrial, 13 1|4 v
Electromat, 26 n
Embot. Andina, 120 n
Farmo Química, 2 3|4 t
F. U. San Vicente, 2 1|4 c
Fertilizantes, 17 n
Fósforos, 25 t
Gas Antofagasta, 8 t
Gas Santiago, 19 1|2 t
Gas Valparaíso, 16 1|2 n
Indus. Bellavista, 8 n
Indus. Varias, 5 1|4 n
Inmob. Las Condes, 5 n
Inmob. Huelén, 285 n
INSA, 68 t
Interamericana, 2 n
Interoceánica, 32 n
La Rural, 13 t
Loza de Penco, 13 1|4 n
Lucchetti, 3 3|4 t
Mac Kay, 17 c
Marinetti, 30 c
MELON, 111 t
Mol. San Cristóbal, 5 v
Muelles, 3 v
Nav. Arauco, 8 n
Nav. Coronel, 12 v
Papeles y Cartones, 60 c
Perlina, 6 n
Pizarreño, 51 1|2 c
Polpaico, 63 n
Productos Fernández, 4 c
Refractarios, 1 7|8 t
Ref. de Viña, 54 3|4 OCV
Renta Urbana, 27 c
S. Benard, 16 v
Sanitas, 8 1|4 t
Sonavela, 1 1|8 n
Soprole "B", 550 c
Tabacos, 46 c
Tattersall, 66 t
Teléfonos, 11 3|4 n
Tres Montes, 28 n
Universo, 9 3|4 n
Vapores, 58 1|2 t
Vid. Planos, 17 3|4 t
Volcán, 8 1|2 n
Zig Zag, 6 n

METALURGICAS

CAP, 45 v
CIC, 9 c
Cobre Cerrillos, 14 n
Elect. Metal., 28 v
FENSA, 2 v
INDAC, 6 3|4 v
Indura, 4 3|4 n
MADECO, 18 3|4 c
MADEMSA, 6 3|4 c
Mec. Industrial, 6 1|4 n
Socometal, 7 1|2 n

SEGUROS

Ch. Cons. Gral., 21 n
Marítima, 31 n
Nacional, 63 c

TRANSACCIONES

Oro Físico	77.800
Bonos Nom. E°	16.410
Accs. Santiago	312.893
Accs. Valparaíso	78.710

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234.10.0 Comp.	Disponible	Hasta el momento de editarse este Boletín, no se había recibido la Segunda Rueda.
" 234.15.0 Vend.		
" 0. 5.0 BAJA	Fluctuación	
" 233.15.0 Comp.	A 90 días	
" 234. 0.0 Vend.	No varió	
SOSTENIDA	Tendencia	
425 Tons. Largas.	Ventas	

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 16 DE FEBRERO, DE 10.30 A 11.45 HORAS

74.400 Oro, E° 31,60
880 Banco del Estado 10-6, 70
400 Banco del Estado 10-6, 70 (mayo).
9.200 Banco del Estado 10-6, 70
2.700 Bco. Hipotecario Ch. 10-6 69 Od.
164 Banco Crédito, 110
1.025 Banco Chile, 282
516 Banco Chile, 280
400 Banco Chile, 279
716 Banco Edwards, 46 1|2
2.500 Banco Nacional del Trabajo, 10
100 Banco Osorno, 128 Od.
10.000 Chañaral, 2
500 Disputada, 20 1|2
2.000 Tamaya, 4 1|2
6.704 Colcura, 9
200 Laguna Blanca, 125
602 Rupanco, 54
500 T. del Fuego, 57
1.000 T. del Fuego, 57 Od.
2.668 T. del Fuego, 57
11.432 T. del Fuego, 57 1|2
520 Viña C. y Toro, 17 Od.
412 Viña C. y Toro, 17
1.000 Iquique Portador, 6
10.100 Yarur, 70
2.200 Cervecerías, 83
2.130 Cía. Industrial, 7 3|4
2.200 Copec, 34 1|2
3.350 Copec, 34 3|4
250 Copec, Od. 34 3|4
3.300 Copec, 34 2|4
2.000 Elect. Industrial, 13 1|4
1.200 Farmo-Química, 2 3|4
1.100 Farmo-Química, Od. 2 3|4
1.500 Fósforos, 25
1.860 Gas Antofagasta, 8
2.600 Gas Stgo., 19 1|2
1.000 Insa, 68
5.000 La Rural, 13 Od.
1.500 La Rural, 13
1.000 Melón, 112 Od.
500 Melón, 112
1.000 Melón, 112 Od.
27 Melón, 110
19.000 Muelles, 3
1.000 Pap. y Cartones, Od 59 3|4
500 Pap. y Cartones, 59 3|4
358 Refractarios, 1 7|8
927 Refractarios, Od. 1 7|8
3.211 Tattersall, 66
20.200 Teléfonos, 11 3|4
200 Vapores, 57 1|2
1.300 Vapores, 58
3.700 Vapores, 57 1|2
13.200 Vidrios Planos, 17 3|4
3.000 Cap, 45
3.100 Electro Met., 28
6.000 Madeco, 18 3|4
3.482 Mademsa, 6 1|2

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Rómulo.
MAÑANA: Bernardita.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .... (82211)

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

SABADO

SALIDAS: 08.00 horas, vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

08.00 horas, vuelo 610, DC-3, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

09.15 horas, vuelo 420, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Concepción y Temuco.

09.30 horas, vuelo 920 Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

14.00 horas, vuelo 300, DC-3 con destino a Ovalle.

17 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS: 15.05 horas, vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.50 horas, vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

17.25 horas, vuelo 641, DC-3, procedente de Castro, Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

17.30 horas, vuelo 301, DC-3, directo de Ovalle.

19.09 horas, vuelo 421, DC-3, procedente de Osorno, Temuco y Concepción.

20.30 horas, vuelo 801, DC-6B, directo de Arica.

21.50 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Punta Arenas.

PANAGRA

SABADO: JET DC-8 "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 12 horas, procedente de Nueva York y escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 13 horas.

Vuelo 80: Llega de Buenos Aires a las 21.10 horas. Sale a las 22.10 horas, con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE.

SABADO

JET COMET IV: Llegada del vuelo AR-200, a las 16 horas, de Buenos Aires, con combinación de Nueva York Trinidad y Río de Janeiro.

Salida del vuelo AR-201, a las 17 horas, a Buenos Aires, con combinación a Sao Paulo, Trinidad y Nueva York.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 17 AL 24 DE FEBRERO

BRAND Portal Bulnes 445; MODELO, San Pablo 1596; MINERVA, San Pablo 3103; SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5747; SANTA ANA, San Martín 226; REPUBLICA, Av., B. O'Higgins 2298; ORION, Avda. B. O'Higgins 3479; IMPERIAL, Bascuñán 699; MELENDEZ, Avda. Buzeta 470; MEXICO, San Diego 634; PINTO SOTO, San Diego 1325; SAN FRANCISCO, San Francisco 1615; SAN MIGUEL, Santa Rosa 3463; COLON, Sebastopol 636; GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693; BERMACO, Gran Avenida 3878; EL SOL, San Francisco 694; PEREZ, Vicuña Mackenna 1199; VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 521; HOLANDESA, Providencia 2369; VESPUCIO, Avda. Apoquindo 7084; IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864; LIDO, Plaza Las Lilas 2865; LA REINA, Avda. Larraín 6208; MACUL, Avda. J. P. Alessandri 2053; ORIENTAL, Bellavista 0110; CITY, Independencia 572; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; EL CARMEN, Pedro Fontova 5053; EL SALTO, Recoleta 1307; CONCHALI, Recoleta 3110.

URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707	53020

ITINERARIO DE TRENES

NORTE

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera los jueves y domingos a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes a las 23 horas.

SUR

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes, jueves y sábados a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo. Sale de Alameda, diariamente, a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

El Penquista: Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco. Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas, con combinación a Puerto Montt.

Automotor: Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes, jueves y sábados, a las 20.45 horas.

El Valdiviano: Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente a las 21.30 horas, con combinación a Puerto Montt.

El Nocturno: Santiago Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.30 horas.

A VALPARAISO

Expresos Diarios. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.15, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados. Sale de Mapocho a las 16 horas.

El Rápido: Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinarios Diarios. Salen de Mapocho a las 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinario Sábados. Sale de Mapocho a las 13.45 horas.

Así Atendemos al Público

SE COLOCARAN SEMAFOROS EN TODOS LOS CRUCES PELIGROSOS DE SANTIAGO

Y este año se enseñará el revolucionario sistema de señalización electrónica.

El propósito de la Municipalidad es que toda calle de intenso tránsito sea dotada del sistema de semáforos.

La Alameda está consultada especialmente en este plan, pero según se nos informa, no ha sido posible dinamizarlo por falta de fondos.

Los recursos consultados para las instalaciones de semáforos ... Santiago estuvieron agotados, pero ya hizo provisión de fondos la Corporación para este año y en su presupuesto figura otro número considerable de cruces en que se colocarán esos aparatos.

Además, del programa dentro de modernización del sistema de señalización y control del tránsito, para este año habrá una importante novedad: ensayará ... semáforo ... nico, que ... la en ... automática ... circulación ... vehículos y peatones. El primero ... instalará ... la Plaza ... quedano ... cordiano ... gún los ... tos— del ... sito de ... tiago. Y ... Alameda ... también ... da de ... modernos ... temas, que ... cilitarán ... siderablemente ... la tarea ... de des... gestionar ... principales ... terias de ... capital.

Semáforos en esquinas peligrosas

Un lector se ha dirigido a esta Sección solicitando que la Municipalidad de Santiago haga colocar semáforos en los cruces de Maipú con Alameda y Bascuñán con la misma avenida, que son sectores de intenso tránsito.

Hacemos nuestra esta petición porque la consideramos justa y que exige una solución urgente.

Están consultadas en el plan.

Cartas al Director

Abandono en el sector sur del Parque Cousiño

Nos escribe el lector J. Navarro, con carnet 24.682, de Santiago, para exteriorizar la inquietud de los vecinos al Parque Cousiño por el abandono municipal en esa parte del hermoso y popular paseo.

Dice que recientemente se instaló la luz a gas de mercurio en la Avenida Viel, pero el error de la Municipalidad fue haber acortado la Avenida, dejándola iluminada de Blanco Encalada a Rondizzoni y de esta a Pedro Montt quedó en tinieblas.

Señala que la Avenida Pedro Montt también necesita de buena iluminación y con mayor razón por sus dos aceras.

Se pregunta el lector cómo es posible que esté tan abandonada una Avenida como la Pedro Montt, donde existen establecimientos como Famae, Fundición París, Colectivos de Empleados Yarur, Escuela de Prisiones, Sección Detenidos, Penitenciaría, etc.

Niños consentidos hacen de las suyas en un barrio

La densa población de calle Vasco de Gama con Av. Egaña y calles adyacentes está siendo víctima, diariamente de la inconciencia de padres u otros responsables de "niños consentidos" que en patotas ocupan las calles como canchas deportivas, exponiéndose al atropello por vehículos y molestando, exhaustivamente, a los peatones que necesitan, a veces, esquivar los pelotazos o groserías para abrirse paso entre este desenfreno colérico.

El abandono infantil en este barrio llega hasta la inconciencia de permitirse que niños de 10 a 12 años de edad manejen motonetas o camionetas para exhibir públicamente proezas de velocidad callejera. Señoras y ancianos han estado expuestos a ser atropellados por estos nuevos ases del volante.

Las ampolletas del alumbrado público y portones particulares son blancos preferidos de pelotas y de fusiles de salón.

No teniendo la culpa los niños, pasan estos hechos vergonzosos a las autoridades correspondientes y a los responsable directos de tan punible abandono. **Numerosos vecinos.**

Unión Vecinal agradece al Director de la ETCE

"La Unión Vecinal San Miguel Oriente", compuesta por 15 poblaciones, viene en solicitarle, con todo respeto, publique los agradecimientos que a continuación señalamos:

En reunión celebrada el 13 de los corrientes, el Consejo de Dirigentes y Delegados de las 15 poblaciones que componen la "Unión Vecinal San Miguel Oriente" han acordado hacer públicos sus agradecimientos al señor Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, don Francisco Filipensky W., por la buena acogida que ha dado a una solicitud de esta organización, en el sentido de ... der un nuevo recorrido de ... ses de la Empresa de su ... dirección.

Los dirigentes, cons... de lo que este apoyo sig... en beneficio de los cua... mil habitantes de este se... aplauden el magnífico des... peño de este señor y hace... tos por que siga ejerciendo ... mencionada Dirección, ya ... esto va directamente a so... nar este antiguo problema ... aflige a millares de hab... tes.

Sin embargo, no pode... decir todavía lo mismo de ... Dirección de Transporte ... minero y Tránsito Pú... pues en este Departamento ... nos ha tramitado desde ... seis largos meses, o sea, ... el mismo instante que, pr... cio, la ETCE solicitó la ... bación del recorrido, ... niendo para ello de 15 m... nas, las que darían su f... ciamiento en esta populosa ... muna.

Sin otro particular, ... atentamente al señor Di... quedando a sus enteras ... nes.— **Juan Rivera Peña**, ... sidente. Carnet N.o 12... de Santiago.

Fueron pavimentadas calles Villagra y Bramante, en Ñuñoa

Con gran complacencia ... vecinos de las calles Vi... y Bramante, de la comu... Ñuñoa, están viendo cu... se sus caros anhelos de ... pavimentadas estas ar... tan importantes para la ... na y que redundará en ... mejor locomoción para ... apartado y aislado sector.

La Asociación de Ve... Peñalolén-Villagra y Se... Adyacentes, se hace un ... de agradecer públicamente ... señor Alcalde de la I. M... cipalidad de Ñuñoa, don ... María Narbona, y los re... res señora María Mar... señores Carlos Caprirol... Coello y Gerónimo Sa... asimismo al Director Ge... de Pavimentación, don ... llermo Geisse, y a sus ... diatos colaboradores, por ... nos escuchado en nuestras ... ticiones y hacer una re... esta justa aspiración de ... pobladores del área sur ... te de la Plaza Egaña.

Nuestra Asociación ha ... tensivo estos agradecimientos ... a los señores diputados del ... trito, los que, sin exce... han colaborado eficaz... para dar satisfacción a ... chos de los complejos p... mas que nos aquejan, y ... medida de sus fuerzas y ... nuestra Asociación de ... nos, se irán cumpliendo ... que el deseo de la Di... es cooperar con los an... des, no sólo presentando ... nuestros problemas, sino ... llevándoles, en muchos ... sus posibles soluciones.

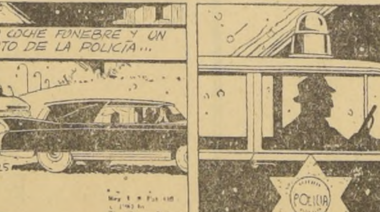
Agradeceríamos a usted ... viera la gentileza de p... la presente en el diario ... digna dirección.

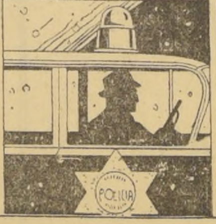
Sin otro particular, ... mos de usted sus atentos ... guros servidores. — ... **Maturana S.**, presidente; ... **rio Muñoz**, secretario de ... sa.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF

¡DEBES VOLVER AL RING!
¡CHEPE TIENE RAZÓN! ¡DEBES SALVAR A JIM!
YA LO SÉ, MAMÁ.
¡DEBO SALVAR LA VIDA DE JIM, PERO ME REMORDERÁ LA CONCIENCIA DESPUÉS!
¡KID, NO TE VAYAS! ¡OYE!
¡NO DEBES OLVIDAR A TU AMIGO!

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









RAMONA — POR JORGE PALACIO







TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs





